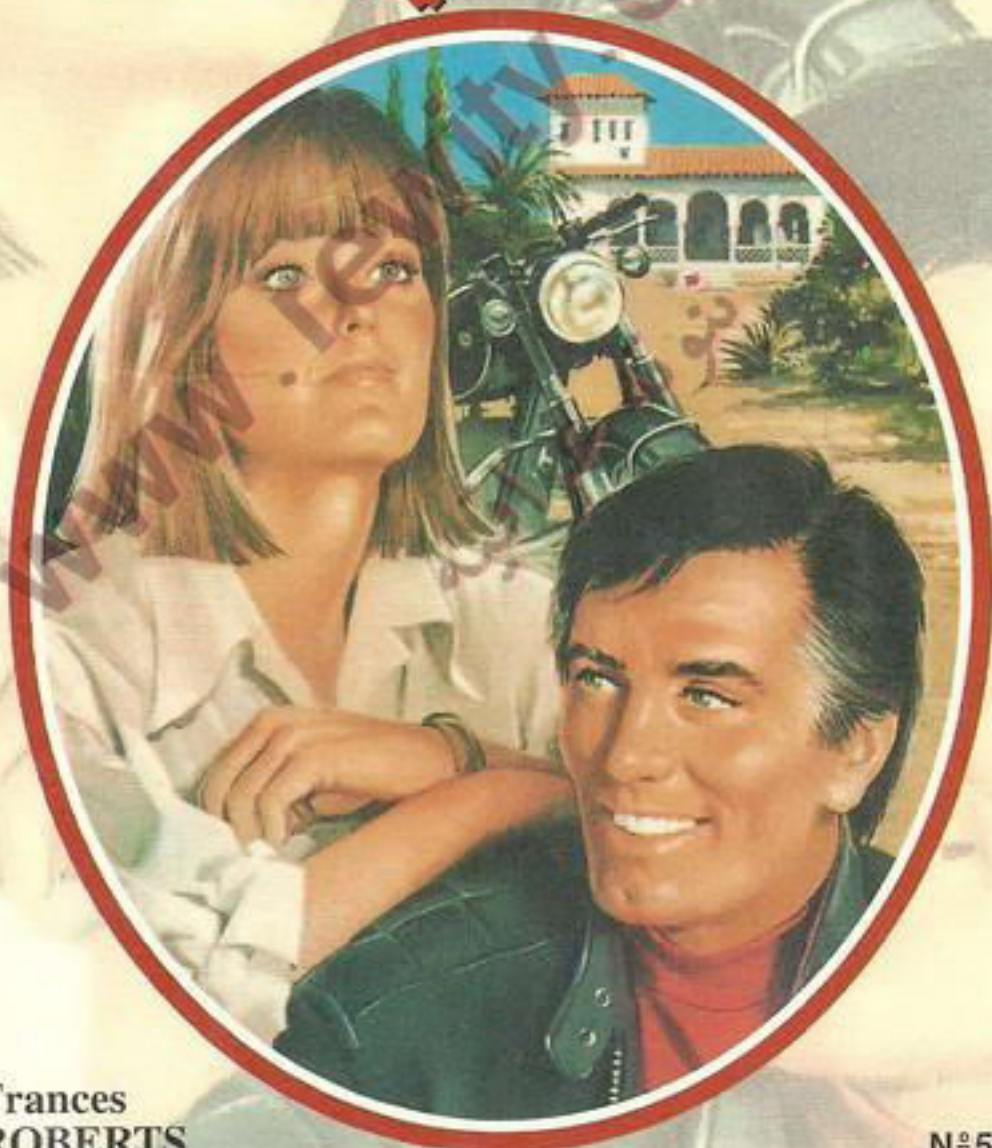


روايات عبير



عندما تلتقي...؟!!



Frances
ROBERTS

Nº 505

روايات عبير



اندهش "ميتشي" عندما قالت
له "كيت بييري":
أحبك .

وسأل نفسه : يا ترى هل كانت هذه المشاعر حقيقية ؟ إن "كيت" ما زالت
ضعيفة . وهو لا يريد استغلال هذه الفرصة من أجل مصلحته . وسألها :
- هل أنت متأكدة مما تقولين ؟

إنك تفعلين ذلك من أجل "تشيلسيا" ،

إنك تريدان مساعدتي في تربيتها بعد رحيل أمها .

- إنك واهم يا عزيزي . صحيح أنني مرهفة الأحاسيس ولكن مشاعري

ليست نبيلة إلى هذا الحد . إنني أحبك كما أحببتك دوما .

فلتزوجني يا "ميتشي" ، إنني أريد أن أكون السيدة

"جونز" عن حق .

ثمن النسخة

Canada	5 \$	٣ ج	مصر	٧٥٠ ف	الكويت	٢٠٠٠ ل	لبنان
U.K.	1.5 £	١٥ د	المغرب	١٠ د	الامارات	٧٥ ل	سوريا
France	15 F.F.	١ د	ليبيا	١ د	البحرين	١ د	الأردن
Greece	1200 Drs	١.٥ د	تونس	١٠ ر	قطر	٢ د	العراق
Cyprus	1.5 P.	٧٥ ر	اليمن	١ ر	مسقط	٦ ر	السعودية

المقدمة

في حوار قصصي رائع، وحالم، يعبر لنا الكاتب عن وجهة نظر يسلم بها الكثيرون في حياتنا، وهي أن الحب الأول هو اصدق أنواع الحب، وأن المشاعر المرهفة التي يشعر بها الحبيبان لا يجب أن تكسوها مسحة كبرياء؛ لأن تلك الكبرياء نفسها يمكن أن تدمر قلوبا تنبض بأروع معاني العشق والهيام.

وضع الكاتب يده على حقيقة مهمة، وهي أن الحب الأول يصعب دائما نسيانه على مر السنين مهما تبدلت الأحوال، وتغيرت الشخصيات.

لمست الرواية أيضا جانبا شيقا في حياة المرأة بصفة عامة وفي حياة بطلتنا بصفة خاصة ألا وهو أن الغيرة من الصفات الأزلية للجنس البشري، وأنها يمكن أن تدمر حياة الكثيرين منا دون أن نشعر. خاصة حياة المرأة التي تبالغ أحيانا في التمسك بمشاعر واهية أمام الحب بدافع ما يسمى بالكبرياء.

شخصيات الرواية

كيت بييري: سيدة شابة يصفها جيرانها ببرود الإسكيمو. ومع ذلك فهي تتمتع بأنوثة طاغية تحسدها عليها زميلاتها في الجامعة.
"ميتشيل جونز": طبيب بيطري أهمل دراسة الطب في بداية حياته؛ لاعتقاده أنها باهظة التكاليف، واتجه إلى امتحان الطب البيطري، ومر في حياته بتجربة ثانية لم تجعله ينسى أبدا حبه الأول لزوجته الأولى كيت بييري.

توماس: ذلك القط محور الرواية، ومحرك الأحداث فيها؛ لما فعله من أجل أبطال الرواية.

تشيلسيا: ابنة "ميتشيل" التي كانت تخاف أن يهجرها، بسبب ما عانته من جراء ترك أمها لها، لكي تتزوج من رجل آخر غير أبيها.
"اليسون ريتشاردز": المرأة الثانية في حياة "ميتشيل" التي طغت إنانيتها على حبه لابنتها.

الغلاف الأمامي

تدور أحداث هذه الرواية في مدينة "نيوجيرسي" بأمریکا حيث تعيش كیت بیری التي تعمل بوظيفة مرموقة في شركة تأمين، والتي تلتقي مرة أخرى بمطلقها الذي تركها؛ ليتزوج من زميلتها بالدراسة. تكاد هذه المرأة أن تفسد حياتها للمرة الثانية بسبب غيرة بلهاء، ولكن القدر يتدخل لجمع شمل الحبيبين مرة أخرى بفضل القط "توماس" الذي لجأ إلى الكثير من الحيل لجمعهما معا. هل تنجح زوجة "ميتشيل جونز" الثانية في القضاء على حبه الأول لرفيقة عمره "كیت بیری"؟ وهل سينجح القط "توماس" في إعادة المياه إلى مجاريها؟ هذا ما سنعرفه عند قراءة هذه الرواية المشحونة بالجمال الحوارية التي تسبر اغوار النفس البشرية، وتطلعنا على معنى الحب الحقيقي.

الفصل الأول

لقد بدا لها رائعا بفرائه الأشقر، ذي اللمسة الحريرية وعينه اللتين كانتا مثل الذهب الصافي.
قالت كیت بیری لنفسها وهي تتأمل هذا الحيوان:
- حذار يا كیت أن تقعي في حبه!
أما هو فقد كان ينظر لها بدوره، كانت نظراته تعبر عن الاستكانة، الغموض... وأحس أنه يعرف ما كان سيحدث له منذ وقت طويل.
شعرت كیت أنها وقعت في الفخ. فقد حدث شيء بينها وبين ذلك القط منذ أن وقع نظرها عليه. لقد قاومت ذلك الإحساس ولكن...
قالت لها المرأة الشابة التي كانت تقف بجانبها: إنه رائع ويبدو فاتنا ولكن لاتحكمي عليه من الظاهر.
تحسست الدكتورة "بارون" القدم الخلفية للقط ووضعت يدها بخفة على تلك القدم التي تورمت وكبر حجمها ثلاث مرات ولدهشتها توقف

القط عن المواء وهز ذيله . فقد نسي جرحه وبدأ كل شيء فيه يهتز ،
كان أشبه بالنمر بفرائه ، وصدره وأرجله الأربع .

- إنه يتسكع في الطرقات منذ أكثر من أسبوع ولكن عندما اكتشفت
حالته هذا الصباح قررت أنه بحاجة إلى رعايتك يا دكتورة .

- عندما رأيت جرحه اعتقدت أنه تشاجر مع قط آخر ذكر مثله بسبب
متابعته لأنثى مغرية من جنسه . هل أنت متأكدة أنه لصاحب له؟

كانت هذه هي المرة الثالثة التي تسالها فيها الدكتورة "بارون" هذا
السؤال . ولكن "كيت" قطبت حاجبيها وهزت رأسها بالنفي :

- إذن ربما كان يشعر بالوحدة . هل تعرفين من أين أتى هذا الجرح
يا ترى؟ ربما عضه قط أحد الجيران، أوريما كلب مثلا .

- لم أر أي شيء ، إنني أسفة على عدم معاونتك .
- إذن بما أن هذا القط ليس له صاحب وبما أننا نجهل مصدر تلك

العضة فليس أمامنا خيار؛ سوف يكون علينا أن نحقنه .
- نحقنه؟ لقد اعتقدت باصطحابه إليك أنك سوف تنشرين إعلانا في

عمود الحيوانات المفقودة . وإذا لم يكن في نيتك هذا فسوف أقوم أنا
بإيداعه أحد الملاجئ . لماذا تريد قتل بهدوء؟ إنه حيوان بديع .

- بسبب مرض الكلب الذي يجتاح "نيوجيرسي" فالتعليمات هي: أن
أي حيوان يتم العثور عليه مجروحا يجب علينا إيداعه في قفص لمدة

سنة أشهر . وإذا لم يطالب به أحد، أو إذا لم يتم تطعيمه فيجب على
الغور قتله . إنني أسفة فهذا هو القانون .

- على فكرة هل سبق وأن عضك هذا الحيوان؟
- عضني؟ من المؤكد أن ذلك لم يحدث .

لمحت "كيت" مرة أخرى النظرة الذهبية والواثقة لذلك القط الشجاع
الذي كان يأتي لتحيتها منذ أسابيع كل يوم قبل أن تذهب إلى عملها .

كانت تراه دائما في عطلة نهاية الأسبوع وهو يلعب مع أطفال الجيران .
ولكنه اختفى منذ فترة . ومما لاشك فيه أن هذه هي نفس الفترة التي

هوجم فيها وجرح . أيعقل أن يتم قتل هذا الحيوان البديع؟ كانت "كيت"
تشعر بالانقباض في كل مرة كانت تخطر ببالها هذه الفكرة .

قامت الطبيبة البيطرية بوضع أصبعها تحت عنق القط الذي استمر
في المواء بضجيج لا مثيل له .

- هيا ، أنت ولد طيب ، ربما كان تشخيصي شديدا ، فلنترك ذلك
للدكتور "جونز" حتى يقرر بنفسه .

د . "جونز" عندما سمعت "كيت" هذا الاسم ، ألقت بنفسها على أول
كرسي أمامها وكان قلبها يدق بشدة . من المؤكد أن اسم "جونز" كان

شائعا ، فلقد قابلت الكثيرين بهذا الاسم . ولكن لقب دكتور هو مابدا
محييرا بالنسبة لها . وأعادتها نظرات القط إلى الواقع . كأنه يقول لها:

- اسمعي يا "كيت" ، أنت الوحيدة التي تستطيعين إنقاذي .
وأجابته بهمس:

- شكرا ، إنك لطيف جدا .
وسالت نفسها: أمعقول أن تعتنى بحيوان مثله ، هي التي لم تعتن قط

في حياتها بقط أو حتى بسمكة زينة؟ لقد عاشت وحيدة منذ أحد عشر
عاما ، وكرست حياتها لمهنتها البراقة في شركة التأمين ، تحاشت حتى

إقامة أي علاقة جادة مع رجل . أيا كان فتكفيها مرة واحدة . لم يكن هناك
أي داع لتجربة الألم مرة أخرى .

- إن العضة بها شبيهة يا "ميتشي" .
سمعت "كيت" هذا الاسم من خلفها . استدارت إلى الخلف وارتجفت .

أحست بالانزعاج عندما رآته خلف د . "بارون" لقد أصابها بالاضطراب
أكثر من ذلك القط الذي ظهر فجأة في حياتها .

كان "ميتشيل جونز" أكثر ضخامة مما كانت تراه في مخيلتها،
فالصورة التي في ذهنها هي نفسها عندما كان يبلغ من العمر عشرين
تماماً. وجهه كان كما هو، عيناها الزرقاوان المليئتان بالحيوية لم تتغيراً،
ولكن شعره الأحمر الداكن يحتاج إلى تصفيف جيد.

عريض المنكبين، نحيف الخصر، كان يرتدي قميصاً رياضياً وبنطلونا
من الجينز. لم تستطع كيت أبداً أن تنسى تلك اليدين القويتين اللتين
طالما تحسستا جسدها الغض.

كم من مرة أهملتا دروسهما وبدأت في اللهو معا إلى درجة أن جراتهما
كانت تصدمهما في بعض الأحيان.

عندما رأت كيت "ميتشيل جونز" والدكتورة "بارون" بجانبه رأت
الماضي يحيا من جديد أمام عينيها. واحست بالم يحتاج كل جسدها.
أما هو فقد قال لها:

- لقد غيرت من تسريحة شعرك. لقد قمت بتقصيره. اليس كذلك؟
كما كان واضحاً كانت تلك هي الكلمات التي قالها "جونز" بعد كل تلك
السنوات مما دفع كيت لوضع يدها بصورة أوتوماتيكية على عنقها.
آخر مرة رآها فيها كان شعرها مسدلاً حتى خصرها وكانت فخورة
بذلك.

- نعم لقد قصصته.

ما أروعه تقديماً! ولكن كيت لم تراودها إلا فكرة واحدة: مغادرة
المكان، الهرب والاختباء تماماً مثلما فعلت قبل ذلك عندما هجرها
"ميتشي".

سألتهما الدكتورة "بارون" التي كانت تنظر إليهما الواحد تلو الآخر:

- هل تعرفان بعضكما البعض؟

- نعم. إنها زوجتي.

أضافت كيت بجفاء:

- تقصد زوجتك السابقة.

أضاف "ميتشي" بابتسامة ساخرة:

- نعم زوجتي السابقة.

قال "ميتشيل" لنفسه: لكم تغيرت كيت، لقد أصبحت إنسانة أخرى
حتى التعبير البارد والحازم في عينيها الواسعتين والرماديتي اللون.
إن جسدها به نفس لمعة الوعاء المصنوع من الصيني، هو نفسه عندما
كانا في مرحلة المراهقة، لا أنفها الأخنس ولا شفاتها الجميلتان تغيرت
ولكن معالم وجهها كانت تنطق بالرغبة التي لم يعرف منها إلا الوعود.
هذا ما أحسه "ميتشيل" منذ البداية. كانت عندئذ تضع أسلاكاً
صناعية في أسنانها مما كان يجعلها خجولاً ولكن عندما اختفت تلك
الأسلاك، أصبحت ابتسامتها بديعة لا تنسى وبالتالي لم يستطع
"ميتشيل جونز" نسيانها.

أما جسدها فهو لا يتذكر منه إلا صدرها الدقيق الذي كان يحتضنه.
وكان يتذكر ساقها رائعتي الجمال اللتين لا يمكن أن ينساها، شعرها
لقد تأمل التموجات اللينة لتلك التسريحة الجديدة بندم عميق. لماذا
هذه المذبحة؟ لقد كان يحب أن يلعب بتلك الخصلات ذات اللون العسلي
التي كانت تضيء عليها ملامح الجميلات.

واليوم في رداؤها الحالك السواد، وسترتها الطويلة وحذاؤها
المصنوع من جلد الأيل؛ فإنها تبدو مصطنعة. كما أن قرطها الذهبي،
قلادتها وسوارها كانت تضاعف من ذلك النمط الغريب والمختلف عما
كانت عليه عند زواجهما، أكانت غلطة شباب؟ ما الذي غيرها لهذا الحد
يا ترى؟ هل كان مسؤولاً عن جزء من هذا التغيير؟ ماذا حدث بعدها؟
- لم أكن أعلم أنك تعمل هنا؟

قالت له كيت ذلك بصوت منخفض ومرتجف كشف عن اضطرابها:

- إن اسمي على اللوحة، فنحن شريكان

- لماذا هجرت دراسة الطب؟

- لأنها كانت باهظة التكاليف.

كان ذلك عذرا مقبولا.

ودخلت الدكتورة 'بارون' وقالت إلى حد ما بجفاء:

- إذا كنت في مؤتمر قمة مع السيدة 'بيري' فيمكن أن أتركك

- لا

عندما قالت 'جان': 'بيري' ضغط 'ميتشيل' على أسنانه فهذا يعني

أن 'كيت' استردت اسمها القديم قبل أن تتزوج. فلقد مسحت زواجهما

كما مسحت اسم 'كيت جونز' واجتاحته موجة الام.

حاول أن يركز تفكيره على القط. لقد ذكرت 'جان بارون' شيئا عن

حيوان صغير مهجور قادتة 'كيت' إلى هنا. إن الله وحده يعرف ماذا

ستكون العواقب إذا كان الأمر يتعلق بعضة؟ عندما اكتشف الجرح، أنعم

عليه القط بمواء ينم عن اليأس والغضب فالجرح كان مروعا، ملوثا

وكانت تخرج من الحيوان رائحة نتنة، وقف 'ميتشي' وقال:

- من المستحيل اكتشاف مصدر هذا الجرح دون تخديره حتى يمكن

الكشف عليه جيدا. بعد ذلك يمكن أن أقول رأيي.

واستدار ناحية 'كيت' رافعا حاجبيه كأنه يسألها، فاعترضت وقالت:

- إنه ليس لي.

- لقد فهمت أنه ليس له صاحب وأنت التي قدته إلى هنا، إذن

فهو تحت مسؤوليتك.

- افترض أن ذلك صحيح.

جلست 'كيت' ولزمت الصمت ووجهها ممتعض وقال 'ميتشي'

لنفسه: إن ذلك لا يليق بـ 'كيت' فهي كانت أكثر حساسية فيما مضى.

- هل لي أن افترض أنك قبلت أن أقوم بالكشف عليه؟ أم أنني مخطئ؟

- نعم، إنني موافقة سوف يكون شيئا جيدا.

لم يستطع 'ميتشيل جونز' منع نفسه من الامتعاض.

- اتفقنا، ولكن هنا، سوف يكون الأمر محفوفا بالمخاطر. أعطى

'ميتشي' القط النمري إلى 'جان'. ثم أردف:

- أعطى مضادات حيوية لهذا الحيوان الناجي مؤقتا، واعدية فسوف

أجري عدة جراحات هذا الصباح وسانتهي به.

أجابت 'جان' وهي تترك الغرفة وقد بدا عليها هي الأخرى الارتياح

لهذا القرار:

- عظيم.

استدار 'ميتشيل' نحو 'كيت' التي أخرجت من حقيبة يدها مفكرة

صغيرة جدا إلى الحد الذي جعل 'ميتشي' يتساءل عما يمكن أن تدون

بها.

- فلتعلمي أنه إذا كان الأمر يتعلق -حقا- بعضة فسيكون من

الضروري وضعه في قفص لمدة ستة أشهر.

الآن وقد أصبحت بمفردهما بدا له أنه من الحكمة أكثر أن يظل يتحدث

بصورة رسمية؛ فلقد شعر بعدم الارتياح، بالضيق، بالتحفظ إلى

الدرجة التي سب فيها نفسه.

صرخت 'كيت' وهي تحملق بعينيها:

- ستة أشهر؟

- نحن نجهل ما نوع التطعيم الذي تناوله. يجب علينا التصرف كما

لو لم يتناول أي تطعيم، كما أن المرض سوف يأخذ وقتا حتى يتطور.

- لا استطيع تركه هكذا.. ثم إنه ليس ملكي ووضعه في قفص كل هذه

المدة.. إنه لأمر في غاية القسوة.

- هذا أفضل من الموت.

أغلقت كيت عينيها. وقالت:

- لا أستطيع تبنيه.

- اسمعي، يمكن أن يكون قد التقط مرض الكلب. وبصفة عامة فإن القطط المغترسة التي تجرحها حيوانات مصابة بالعدوى تكون مجروحة في الرأس وليس الأرجل... علاوة على أن الجرح هنا في القدم الخلفية. سوف ينجو، صدقيني. ولكن لا يمكن أن نتحمل أية مخاطر. قال قانون صريح، ثم تأكدي أن الحيوانات لا تعرف معنى للوقت ولا تشعر به.

- ولكن لا يمكن أن أحتفظ به! إن مهنتي لا تسمح لي بتحمل مسؤولية حيوان! كيف أستطيع مواجهة ذلك؟
- إذن تحدثي في ذلك إلى زوجك.

اعتقد ميتشيل حينئذ أن الكلمة اخترقت رأسها وأضاف:
- إنني أعلم أنك يجب أن تكوني قلقة بشأن أولادك استدارت:

- ليس لي لا زوج ولا أولاد.

شعر ميتشيل بالارتياح وعلى النقيض فإن ذلك لم يرق لها.
- عظيم، ابذلي بعض المجهود يا كيت فإنها ليست نهاية العالم. صعقته المرأة الشاببة بنظرتها وقالت له:
- لتذهب إلى الجحيم.

قال لها وهو يبتسم ابتسامة عريضة لكي يحييها على ذلك التراجع في موقفها.

- إنني أشكرك، ولكنك لن تندمي.

- هناك شيء آخر هل تسمح بإعطائه حماما؟ إن رائحته نتنة للغاية.

اتسعت ابتسامة ميتشي وهو يرى سذاجة زوجته السابقة وقال:

- حمام في تلك الظروف، لا أنصحك بذلك فإن الرائحة لا تأتي من جرحه. ولعلمك إنه يخرج هذه الرائحة حتى يجذب الإناث من جنسه.
- هل هي طريقة للإعلان عن نفسه؟

- بالتأكيد، إذا قررت العناية به فسوف نناقش ذلك لاحقا، هل تفهمين ما أعني؟

- تعني خصيه؟

- نعم.

ابتسمت كيت ابتسامة عريضة. وأخيرا وجد ميتشيل كيت القديمة.

- اتصل بي حينما تصل لنتيجة، سوف أتخذ قراري عندئذ.

وأعطت له بطاقة الزيارة الخاصة بها، نظر ميتشيل إلى البطاقة وقال:

- مساعد لنائب مدير شركة بردنس أسبورانس؟

- نعم إن قسمنا قد ترك شيكاغو وجاء هنا منذ ما يقرب من شهرين.

- إذن لقد عشت هناك هذه السنوات الأخيرة؟

أومات كيت برأسها معلنة الإيجاب. إنه يفهم الآن لماذا لم يكتشف أبدا مكانها بعد طلاقهما. هو الآخر غادر المدينة التي نشأ فيها ولكن كم من مرة تخيلها في سويفر ماركت، سينما أو مسرح، وفي كل مرة كان يلوم نفسه على هذه الأفكار اللا معقولة، ولا يعرف مصدرا لهذه المشاعر. لقد حلم ميتشيل جونز كثيرا واليوم فقط بدأ يعرف..

###

أما عن القط فإن الألم الذي كان يجتاحه منذ ثلاثة أيام بدأ أخيرا يخف بفضل يد بشرية بخلاف بعض الخدر في المفصل، استطاع أخيرا

ان يعتمد وان يستيقظ كلية

كان يعرف ان تلك السيدة سوف تساعد، وأنه بإمكانه الاعتماد عليها. أه! من المؤكد ذلك ففي البداية كانت هناك مسافة بينهما. نعم إنه يشعر بالارتياح بصحبتها.

صحيح انه مسؤول عما حدث له. كان يجب ان يكون اكثر حذرا. ولكنه شعر بمتعة كبيرة مع تلك القطعة السيامية حتى إنه لم يلاحظ وجود ذلك القط الأبيض الضخم الذي قفز عليه، ونشب أنيابه في قدمه الخلفية. مهما حدث، فلقد عاد القط الأبيض إلى بيته والدم يتساقط من أذنه وفمه.

- هيا أيها الرجل الشجاع، لقد ان الأوان لكي تستقر.

لقد بدا له صوت الرجل بعيدا ولكن كان هناك شيء آخر حتى لو كان يتالم، فلقد لاحظ التوتر الذي كان بين ذلك الرجل وسيدته الجديدة. إن الأمر مثير للاهتمام.

نظرت كيت إلى القفص العريض الذي توسط مطبخها متر في مترين، ليس أقل من ذلك. ثم إن القفص يوجد بداخله قط يطلب منها الرعاية، كان على الجانب فار من الفراء وحوض لشرا به. لقد كان ينظر إليها بسرور وهو جالس في القفص.

- كان يجب علي أن أرفض.

تساءلت: أي منهم يوجد في سجن؟

أقسمت بينها وبين نفسها أنه مما لا شك فيه أن القط ليس هو المسجون. واستدارت نحوه:

- أما عنك فهانت عاجز عن إخباري إذا كنت قد تدرجت في الأدغال، أو أي شيء آخر. اليس كذلك؟
قالت لها الدكتورة بارون:

- لا يمكن القول إذا كانت عضه أم لا، على أي حال إن الأمر مستو

فيجب وضعه في قفص.

قالت كيت لنفسها: إن الإيحاء بالرفض للدكتورة بارون لم يكن يشكل أي مشكلة، ولكن مواجهة نظرات ميتشيل جونز، ذلك سيكون شيئا آخر تحديا، لقد كان يحب إبقاعها في الخطأ. إلا أنها لن تعطيه تلك المتعة. وها هي الآن تملك قطا. لقد فهم القط ضيقها، ووضع رجله خلف أذنه ليدل على ضيقه هو الآخر. لقد بدا أنه استعاد قواه. هذا هو التعبير المدون في الكتيب الذي أعطاه لها الطبيب البيطري. فقد كان يأكل بصورة طبيعية- علامة جيدة- فالجرح كان يندمل كل شيء بدا جيدا. وأصبح القط في صحة ممتازة.

- إذا كان يجب أن تنتظر هنا الوقت كله، فمن المفترض أن يكون لك اسم.

أه يا ربي، لقد كانت تتحدث إلى قط! في هذه الحالة كان الأجدر أن يكون له اسم.

- توماس. هل هذا الاسم يناسبك؟

عندئذ غمز توماس بعينه وجلس على وسادته مما جعل كيت تستنتج أنه راض عن هذا الاسم، وتساءلت - على الرغم من كل شيء - عم يمكن أن يكون قد شعر به؟ وبينما هي تتجه ناحية المطبخ دق جرس الباب.

- ماذا أيضا؟ بدا علي كيت التذمر عندما تذكرت كم الأوراق التي تنتظرها. ولكن كل هذا تلاشى عندما أبصرت ميتشيل عند الباب. فأخذها الخوف، وأحست بغصة في حلقها، وعاتبته نفسها، لأنها لم تقرأ اللافتة النحاسية التي كانت على باب العيادة. فلو كانت فعلت ذلك لكانت تجنبت هذا.

- لقد جننت لكي أطمئن على صحة القط لقد وجدت عنوانك في الدفتر. أتمنى ألا تغضبي مني.

- بلى. أما عن توماس فهو بخير.

- توماس؟ هل تذكرت حياته السابقة؟

- أبدا إنه مجرد اسم كغيره من الأسماء.

- لقد أتيت لكي أطمئن على أمنك وسلامتك... فبحكم المسؤولية يجب أن أفحص قفصه.

تحدثت كيت لكي تتركه يمضي. فعندما دخل المنزل شعرت بضعف شديد كما لو كانت في موقف سيارات مظلم وغير مألوف. فـميتشيل يعرف الكثير عنها بينما لا تعرف هي عنه شيئا. لم ترد أبدا معرفة شيء عنه، ذلك ما أخبرت عائلتها به قبل أن تغادر المدينة.

###

في غرفة المعيشة، أعطاه الانطباع بأنه يفحص الديكور الذي كان يعرفه بدقة.

سألها أخيرا عندما استدار ناحيتها:

- أين هو؟

- في المطبخ، أول باب على اليسار.

تبعته وهي تحاول أن تبعد نظرها عن قميصه وبنطلونه الذي بدا في حالة أفضل مما كان عليه عندما تزوجا.

عندما دخل المطبخ، فتح توماس عينيه ثم نام مرة أخرى. انحنى ميتشي والقى نظرة على الطعام، المياه الطازجة، على الوسادة، والفار.

سألته بطريقة عدوانية:

- إذن، هل أنت راضٍ؟

وقف ميتشيل مكثرا عن أنيابه وأجاب:

- نعم، إنه في صحة جيدة، تماما في الحالة التي نحب أن تكون عليها القطط.

- حسنا، في هذه الحالة أعتقد أنك انتهيت من فحصك.

- لا، ليس بعد. أريد أن أشكرك لأنك أعطيتك فرصة، وسوف أداوم على زيارته على الرغم من...

- تداوم على زيارته؟ ماذا تعني؟

- أعني أداوم على رؤيته، والتأكد من أن كل شيء على ما يرام، وأنه لا ينقصه شيء. هل يجب علي أن أذكرك أنك لم تكوني امرأة كاملة عند زواجنا؟

هذا الاتهام كان بمثابة صدمة لها فرفعت ذقنها نحوه ببرود وقالت: هذا ممكن.

استدار بعينيه:

- حسنا، كان من الأفضل إلا أقول ذلك.

- لقد تزوجنا ونحن صغار جدا.

كان ذلك بمثابة اعتراف لم تكن هي في حاجة إليه، فكل ذلك كان ماضيا ولم تكن تتمكن من رؤيته مرة أخرى عندها.

- هل من الممكن أن احضره إلى عيادتك؟

هز رأسه وارتسم على وجهه تعبير ضاحك:

- يجب أن تؤولي تلك الزيارات إلي لاحقا، فانا لا يضايقني إطلاقا المرور على منزلك في طريقي إلى منزلي، فانا أسكن كولومبوس.

عند سماع ذلك شحب وجه كيت: فـ كولومبوس أقرب مدينة لبرلينجتون. كيف يأتى أنها لم تشعر أبدا بأنه يسكن قريبا منها؟ وساد الصمت.

- حسناً، سأذهب.

خطا كل منهما خطوة إلى الامام منتويا الهرب ولكن بدلا من ذلك اصطدم كل منهما بالآخر. تراجعت فأمسكها بين ذراعيه وشعرت كيت بأن كل ما تبقى لديها من عقل قد تلاشى. تأملها برهة ثم مر بنظرة على صدرها وهم ان يقبلها. ولم تنجح فقط في منعه وإنما ذابت هي الأخرى، وأحست بساقيها تنخدران وقبلته بدورها، ولكن ها هو الطريق على الباب يفيقها ويعيدها إلى الواقع.

انتزعت كيت نفسها من حضنه وهي تشعر بالرغبة أكثر من الرعب التي كانت تحسه من قبل.

قال لها بصوت عال:

- إن الأمور ماتزال على ما يرام.

قالت له قبل أن تقفز على قدميها وتتجه نحو الباب:

- إنه الشيء الوحيد الذي ظل على ما يرام.

حاولت أن تستعيد توازنها. لم تشعر - قط من قبل بمثل هذا الضعف.

وعلى الرغم من ذلك فإن الوقت لم يكن مناسباً لحرب الأعصاب هذه.

مالبتت أن فتحت الباب وصادفت مجموعة من الأطفال:

- أين هو؟ هل هو هنا؟ قال لنا "جيريمي" أنا أعدته إلى هنا بعد

الظهر؟

فتساءلت وهي تتذكر عدد المرات التي رأت فيها أطفال الجيران يلهون

مع ذلك الحيوان: من؟ القط؟

فاومئوا بالإيجاب:

- إنه في المطبخ و....

لم يكن لديها الوقت لتقول المزيد، فلقد تزاحموا، واندفعوا للدخول

وتبعثهم هي وسمعتهم يقولون دون أدنى خجل:

- يوجد رجل هنا ...

- حتما إنه الذي جاء بالقط فابي يقول عنها: إنها باردة مثل

الإسكيمو.

- كان ذلك جذاباً.

- أه ها هو القط وهو في قفص.

أحسوا بالخجل واستداروا نحوها. فتدخل "ميتشيل" وقال:

- هدوء، هذا القط يجب ان يظل محبوساً.

وظل يشرح الظروف التي يتواجد بها "توماس"

لم تكن كيت تسمعه وكانت تقول بحنق:

- باردة مثل الإسكيمو؟ من سيكون عليه الدور أولاً ليستحق الشنق؟

أهم الأطفال أم هذا الأب الحنون الذي قال عنها ذلك، أم هو "ميتشيل

جونز"؟

قال هذا الأخير:

- حسناً، الآن يجب ان اذهب هذه المرة. من الأفضل ان أرحل.

قال ذلك عندما انتهى من شرحه.

اكتفت كيت بابتسامة قصيرة ولم تكلف نفسها بمصاحبته إلى

الباب. فزوج سابق لابد انه يعرف طريقه. فالعادات القديمة يجب ان

تُحترم. واستدارت ناحية الأطفال ونسيت امر "ميتشيل".

ولكن بعد يومين كانت كيت تمسك بجريدة في يدها، وتحاول قراءة

أخبار العالم كله. وكانت تقول لنفسها: خذ ذلك يا "ميتشيل جونز".

- أه! يجب ان تداوم على زيارة القط. ايها المخلوق الكريه يجب ان

تتفق مع عيادتك! فالزيارة الوحيدة المتاحة لنا ستكون بعد خمسة

اشهر! لكي يتلقى "توماس" التطعيم. حينئذ. قام "توماس" بالمواء.

- لقد وجدتها. لماذا لا أتجج بالحجر الصحي؟ فلنر هناك أشياء

عديدة لم يقلها لي أبدا

لا ينقصني إلا ذلك، فلقد اتصلت بي امي لكي تخبرني أنها قادمة لزيارتي. هل تسمع أيها القط؟

لا ينقصني سوى ذلك! من المؤكد أنه سوف يختار تلك اللحظة ويظهر مثل الشيطان الذي خرج من قمقمه. هوب! هكذا!

حاولت مرارا - خلال الساعة الأخيرة - رفع سماعة التليفون لكي تخفف من غضبها ولكن في كل مرة تضعها وتعديل عن رأيها. من الأفضل لها أن تتألم في صمت، وتنتظر لكي تمسك به من أذنيه وتطرده. وفي تلك اللحظة دق جرس الباب.

في هذه اللحظة صرخت مزهوة بنفسها وقالت:

- هذا ما كنت أقوله لنفسي لقد كنت أشعر بذلك.

كانت تعلم جيدا أن الطارق ليس من جيرانها الصغار فهم يداومون على رن الجرس عندما يأتون وكانت - على الرغم من ذلك - تسمح لهم بزيارتها خمس عشرة دقيقة قبل العشاء.

فتحت الباب بسرعة البرق وتسمرت. لقد كان هو "ميتشي"، رائع. ولكن كانت هناك أيضا طفلة بجانبه وكانت ملامحها هي نفسها ملامح "ميتشيل جونز".

قال لها بابتسامة عريضة:

- أهلا لقد جئت لكي أرى "توماس" وهذه ابنتي "تشيلسيا".

الفصل الثاني

ما كاد يقدم لها ابنته "تشيلسيا" حتى شعر بامتعضها. كان يجب أن يتحدث إلى "كيت" بشأنها. كان من الممكن أن يخبرها مسبقا لو لم تشعر بعدم الارتياح والقلق.

صعدت الذكريات إلى رأسه، لماذا يصر على فحص ذلك القط؟

عندما رأى وجه "كيت" تعلوه الدهشة أحس بشعور سيئ حتى إن "تشيلسيا" بدا عليها العبوس هي الأخرى بطريقة لم يالفها من قبل. فاستجمع شجاعته وقال وهو يشير بيديه:

- "تشيلسيا" هذه "كيت".

لم ير ضرورة في أن يخبر طفلة بماضيه، ليس بعد. ربما لاحقا عندما تصبح ناضجة وأكثر قدرة على الفهم. فتكفي المشاكل التي واجهتها "تشيلسيا" مع أمها.

اكتفت "كيت" بالقول دون أدنى ابتسامة:

- صباح الخير

لم تجرؤ تشيلسيا على الرد، بل تنهدت واستدارت نحو أبيها:

- لماذا لا أستطيع انتظارك في السيارة؟

- لأنني لن أمكث طويلا، لقد سبق واخبرتك أنه يجب المرور هنا.

تلاقت عيناه مع كيت التي كان الغضب يملأ وجهها بطريقة تنبئ

عن المشاكل. وبطريقة تلقائية وضع ذراعيه حول ابنته كما لو كان

يحميها. وعلى عكس المتوقع ابتسمت كيت ابتسامة من طرف فمها كما

لو كانت خمنت ما كان يفكر فيه.

- هل أتيت للكشف على توماس؟

وعندما شعر بزوال الخطر هز رأسه:

- افترض أنها زيارة نظامية.

هز ميتشي رأسه مرة أخرى بالإيجاب.

- في هذه الحالة فلتتفضل.

دخل إلى المنزل وسبقتهما كيت إلى المطبخ.

- إنه لطيف منك أن تنضم إلى الجمهور الذي يكتظ به مطبخي منذ

وقت طويل.

وأحس ميتشي بالخطر مرة أخرى وقال متلعثما:

- الجمهور...

- بلى، الجمهور. أقصد أطفال الجيران أولا، ثم فريق الصحة. لقد

نسيت أن تحدثني عن ذلك. من الذي سيأتي أيضا؟ رئيس الولايات

المتحدة ياتري؟

عندئذ قاطعتها تشيلسيا بصرخة قائلة:

- أه! الحيوان المسكين.

ووثبت تشيلسيا ناحية القفص الذي كان توماس يموء فيه.

وهمهمت كيت بصوت عال حتى يسمعها ميتشي:

- إنني أنا التي تستدعي الشفقة.

ثم أردفت:

- إنه لا يتوقف عن طلب الأكل. إن شهيته مفتوحة أكثر من شهية

الخيال.

فاجابها ميتشي وهو راض عن ذلك التعليق:

- ربما؛ لأنه حتى اليوم يتغذى حسب المصادفة.

فقال كيت:

- وأنت أيضا، لقد جئت إلى هنا بالمصادفة. لماذا لم تحدثني أبدا عن

زيارة فريق الصحة؟

- نحن ملزمون بإرسال تقرير له إذا ما كان هناك احتمال الإصابة

بمرض الكلب. إنه الروتين ليس أكثر. ثم إنني لم أفكر في ذلك.

- هناك شيء تجهله وهو أنك لست ملزما بالقيام بتلك الزيارات؛ من

غير المجدي أن تنكر ذلك، فلقد تاكدت بنفسي عندما اتصلت بمكتبك

وبفريق الصحة. ولقد أخبروني أيضا أن هذا يتعدى اختصاصاتك.

تنهد ميتشي بعمق. فلقد كان يأمل ألا تكتشف كيت ذلك أبدا. وقال:

- لا. ليس من الضروري ذلك. ولقد تصرفت هكذا بدافع الإحساس

أنني أجبرتك على أخذ ذلك القط. كانت فرص إصابته بالعدوى قليلة،

ولكنني أردت أن أتأكد...

- أمعقول هذا؟

كان استفهام كيت أكثر نفاقا وتعرجا من شرح ميتشي. فلقد كان

مدفوعا برغبته في رؤيتها، والإطمئنان عليها. ولكن هذا لم يعد يعنيه؛

فعندما هجرها فقد كل حق كان له عليها.

قالت تشيلسيا متهمة كيت:

- الـن تدعيه يخرج ابدا. إن ذلك لأمر في غاية القسوة! كيف تستطيعين فعل ذلك؟

حملت كيت في وجه تشيلسيا وهي تفكر في ميتشي الذي من المؤكد أنه لم يخبر ابنته عما يحدث. أما ميتشي فقد أصابه الضيق من تعليق ابنته، وانحنى ناحية القفص، وأخرج القط الذي بدا مواؤه تعبيرا عن السعادة.

وأضافت تشيلسيا:

- إذن فهي ليست قاسية إلى هذا الحد.

ثم انقضت على الحيوان لتمسكه ناسية أمر كيت.

- أيها المخلوق القذر.

قطبت تشيلسيا حاجبيها وبلع ميتشي ريقه، وشرح لابنته أهمية وضع توماس في الحجر الصحي. ولكنها قالت:

- هذا أمر ليس له معنى.

فنظر ميتشي إلى السماء فقد كان يكره هذا التعبير.

علقت كيت ببرود:

- إنني أسفة، ولكنني لم أجد حلا آخر.

هزت تشيلسيا كتفها وركزت نظرها على القط وأحس ميتشي أنه جالس بين مقعدين. كان يريد الدفاع عن تشيلسيا وكيت في نفس الوقت ولم يكن يعرف بايهما يبدأ. ولكن كيت أخذت القرار بدلا منه وقالت:

- خذ وقتك وسوف أنتظر في غرفة المعيشة.

خرجت كيت من المطبخ تاركة ميتشي على حيرته. فقد كان يرغب في أخذها بين ذراعيه لكي يهدئ من روعها.. والباقي.. أه يا الله لكم يشتهيها.

- أبي -

ثم أخذ ميتشي القط ووضعها على الأرض، وبدأ في فحص فمه، واذنيه ثم عينيه.

- من هي.. هذه السيدة؟

تردد ميتشي في الإجابة على سؤال ابنته. ثم قال بلهجة محايدة:

- هي سيدة عرفتھا منذ زمن.

- إذن إنني لا أحبها فهي شريرة.

- لا، هي ليست شريرة. لقد سبق وأن شرحت لك لماذا يجب حبس

توماس. إن تصرفك يصيبني بخيبة الأمل.

كان ميتشي مستاء من أخلاق ابنته.

- عندما تبدأ في الصراخ، لا أستطيع عمل شيء.

غادرت تشيلسيا المطبخ. وبعدها بلحظات أغلقت الباب وراءها بشدة.

هز ميتشيل رأسه، ثم جلس القرفصاء؛ لكي يفكر. عندها سرق توماس البودرة مما دفع ميتشي إلى النهوض والجري وراءه. ولكن كيت كانت أسرع منه فلقد دخلت إلى المطبخ والقط في يدها.

- إن باب السجن قد فتح.

- أي باب؟

- عليك أن تختار: إن ابنتك تنتظرك أمام السيارة.

فتنهذ ميتشي، وقال:

- من المفترض أن أذهب للبحث عنها، فإن تهدئتها ليست بالأمر

السهل.

- لم تقل لي: إنك تزوجت مرة أخرى.

عضت كيت على شفتها نادمة للبحوث بتلك الكلمات؛ لأنها لم تعد

تهتم أن تعرف إذا كان 'ميتشي' سعيدا في حياته الخاصة. لقد حاولت أن تطرد من تفكيرها كل ما يخصه. والآن هي تعرف طفلا. لقد كان له طفلة. وملا الحزن نفسها. فلقد عاشا- أيضا- وهما يحلمان بمستقبلهما مع الأطفال. لقد كانت 'كيت' تتخيله دائما أبا لعائلة مع طفل يكون ثمرة لحبهما، وليس من امرأة أخرى. وبدت حياتها من غير معنى، فلم يكن لديها شيء. لا زوج ولا أطفال. مجرد وظيفة تتطلب وقتها كله. وفي لحظة أحست بان وجودها ليس له معنى، وأحست بالفراغ.

- لم أتزوج.

وقاطعها 'ميتشي' مضييفا:

- ليس بعد.

شعرت 'كيت' بالارتياح ولكن ذلك الشعور لم يدم: فتلك الطفلة التي جاء بها من امرأة أخرى كانت بمثابة رابطة أقوى.

- أما فيما يتعلق بـ 'تشيلسيا' فلا تعقدي الأمور. فعمرها تسع سنوات، وهي تدخل في مرحلة المراهقة، مرحلة صعبة. ولكن تأكدي أن لا شيء ينقصها.

- نعم إنني أعرف ذلك. ولكن ذلك لا يبرر قلة أدبها.

وأشاح 'ميتشي' بوجهه وعلق:

- إن ابنتي تعاني من مشاكل. هل سبق لك أن قمت بتربية أطفال؟ هل تعرفين شيئا عن ذلك؟

أحست 'كيت' كان سكينها قد جرحها، ولكنها بذلت مجهودا حتى لا تدعه يشعر بشيء. وقالت:

- لا بالتأكيد.

- إنني أسف.

كانت تريد أن تضيف: وأنا أيضا.

ولكنها صممت، دخلت إلى المطبخ ووضعت القط في قفصه وأغلقت باب القفص: حتى لا يعاود الهروب مرة أخرى. ثم قالت:

- وماذا عن تشخيصك؟

هرز 'ميتشي' كتفه وقال:

- إن 'توماس' في أحسن صحة.

ابتسمت 'كيت'. وقالت:

- إنني أعتقد إذن أنك انتهيت من زيارتك التفتيشية إلا إذا... إلا إذا أتيت بعد خمسة أشهر: حتى تعطيه التطعيم.

كز 'ميتشي' على أسنانه ولم يجب. شعرت 'كيت' أن تلك الزيارات لن تنتهي، وتمنت لو لم يسمع الصوت الذي يأتي من الخارج. وقالت له:

- أعتقد أن لديك ابنة تنتظر بالخارج.

فلقد قررت طرده قبل أن يأتي بتصريف مجنون مثلما حدث منه اليوم السابق.

مر أمامها واحتك بها تاركا وراءه رائحة عطرة، وذكريات تحبها 'كيت'. تمننت لو قدمت له يدها حتى تجذبه إليها. وعندما همت بفعل ذلك كان قد وصل إلى الباب.

فقال لنفسها: تبا لك يا 'كيت' بيري! إنك لمجنونة حقا.

واستأنف 'توماس' مواهه. فقالت له:

- لا داعي لأن تعترض أيها القط.

ولكن 'توماس' ظل يموء ويموء بطريقة غبية. قالت له 'كيت':

- أنا الأخرى أريد تغيير المكان معك.

وكان 'توماس' موافقا.

إن 'ميتشي' لديه طفلة. كانت تلك الكلمات تعذبها. ولكن كان من حقه

تلك. فلقد طلقا منذ زمن بعيد ولم تطلب منه شيئا عندئذ على الرغم من الحب الذي كانت تشعر به نحوه. لقد كان شابا يافعا، ورجلا محبوبا، ولكن حبهما كانت تنقصه الثقة المتبادلة والفهم.

كانت تحاول ادخار المال؛ لكي يستطيع هو استكمال دراسة الطب. ولكنه فضل إضاعة هذا المال دون- حتى أن يستشيرها. ولم يكن لكل منهما الخبرة الكافية حتى يتخطيا تلك الأزمة، فانفجرت كيت وهجرها ميتشي.

واليوم قد كبرا. ولكن هل كانا ناضجين؟ مما لا شك فيه أن كلا منهما يشتبه الأخر، ولكن كان ذلك الشيء الوحيد الذي تبقى لهما من زواجهما، وكان عليها أن تتقبل ذلك. ومهما يحدث فإن وجود تشيليسيا جونز كان مصدر ألم لها. لا يجب أن يجرحها ذلك، ومع هذا فإن التفكير فيه كان يفترس عقلها. شعرت بعينيها مبللتين، وأحست بفراغ يملأ وجدانها. لم تكن فضاظة الطفلة هي التي جرحتها، ولكن الذي جرحها هو وجود طفلة لميتشي من امرأة أخرى غيرها. كان الأجدر بها أن تشكر السماء على هذه العطية؛ فإن وجود تشيليسيا سوف يمنعها من الرضوخ لميتشي مرة أخرى، فتلك الغيرة البلهاء التي فرقتهما في المرة الأولى سوف تخدمها هذه المرة، يكفيها فشل واحد في حياتها.

هذا ما قالته كيت لنفسها وهي تغادر المطبخ وكان توماس يتبعها بعينه.

رائع فاسم توماس لم يكن سيئا. حسنا إنه يوجد خلف الأسوار، ولكن لديه ما يشربه وما يأكله. كما أن قدمه تتحسن على الرغم من وجود بعض الألم الطفيف في بطنه. إنه لأمر غريب حقا فهو لم يعد يتذكر تلك القطة السيامية، لقد بدت له بعيدة، ولا وجود لها ولا أهمية لها. كانت بمثابة حلم جميل ليس أكثر. ذلك أفضل. فبفضل القط الذي

هاجمه أتى إلى هذا البيت الذي يحبه كما يحب مضيفيه على الرغم من أنهما يفتقدان الانسجام.

في النهاية هو راض عن نفسه، وعن قدره. ولكن عليه دراسة بعض التفاصيل. ولهذا يجب عليه القيام بشيء من أجل هؤلاء الذين أنقذوه. نعم يجب أن يتصرف.

- لقاء آخر!

ذلك ما قاله ميتشي بابتسامة مأكرة مفضلا تجاهل الصوت الذي أصدرته كيت حينما رآته. منذ لحظات يتجول في السوبر ماركت أملا أن يلقاها يوم الأحد. وأخيرا لمحها عند القسم الخاص بأطعمة الحيوانات. كانت ترتدي بنطلونا وقميصا من التريكو. عندما كانا يعيشان معا لم تكن تترك أبدا الجينز.

قالت كيت وهي تجر عربتها أمامها:

- مفاجأة.

- إنه لأمر غريب حقا فلم نلتق - أبدا - من قبل في هذا المكان.

- هذا أمر طبيعي. فإنني أخذ تمويني عادة من عند محل أكمي.

- إنني أعرف هذا السوبر ماركت أيضا. فهو ليس أفضل ولا أسوأ من هنا. لقد كان الناس متعجبين من شرائي للأطعمة المجمدة. من الواضح أنهم لا يتفهمون كيف يمكنني العيش بهذه الأطعمة.

وقع نظر ميتشي على هذا النهذ الصغير الذي يكشف عنه القميص التريكو. وقال لنفسه: يا ربي لكم أشتيتها!

- لقد نجحت دائما في العيش بهذه الطريقة..

- هل مازلت تتذكرين؟

- لقد عشنا ثلاث سنوات معا قبل أن نتزوج، ثم تزوجنا عامين؛ ولهذا فمن الصعب نسيان ذلك.

الهدا الحد عاشا معا؟ فضل 'ميتشي' تغيير الموضوع

- كيف حال القط؟

- إنه يسمن.

- نعم. فهو لا يتريض، يجب عليك شراء حبل له واخذه للنزهة.

هذه المرة لم تحرك ساكننا وبدت عليها الدهشة وقالت:

- ايمكن أن اخذ قطا للنزهة وهو مربوط بحبل؟

- حسنا الأمر ليس سهلا عندما يكون كلبا، ولكنه ممكن على أي حال.

قطبت المرأة حاجبها واستانفت السير. تبعها 'ميتشي' أسرعت من

خطوتها، وأسرع هو خطوته. ابطات فابطا. وأخيرا وقفت مرة أخرى

مستندة إلى العربة ونظرت إليه وقالت:

- لقد فزت. والآن يجب علينا وضع حد لهذه المهزلة، قبل أن يقبضوا

علينا بتهمة جر عربة بطريقة غير مشروعة في سوبر ماركت.

- الست مضحكة؟

- لم أكن أبدا مضحكة، هل تتذكر؟

ابتعدت عنه حتى تدع سيدة تمر وقالت له:

- لقد أحسنت بابتعادي عنك يا 'ميتشي' فلقد كان عندي انطباع أنني

مقيدة، ماذا تريد مني يا 'ميتشي'؟

- لا أعرف، لقد اختلفت كثيرا عن الماضي.

مررت 'كيت' يدها على شعرها القصير، وقالت:

- هذا امر طبيعي فكل الناس تتغير وأنت أيضا تغيرت.

سالها بفضول:

- ما الذي تغير في؟

- لا أعرف، ربما أصبحت أكثر نضجا.

قطبت حاجبها وقالت:

- اسمع، إنني بجد أسفة لأنك لم تستطع استكمال دراسة الطب. فلقد

كنت تريد ذلك.

ولكنه اجابها:

- في هذا الوقت لم أكن أتمسك بذلك.

- إنني لا أفهمك.

- لقد كانت العائلة هي التي تتمسك بذلك.. وأنت أيضا.

- فقط لأننا عندما هربنا لكي نتزوج، وعندما قطعوا عنك المصروف،

اعتقدت أنني بإخار بعض المال الذي تبقى لنا...

- لا تكلمي، إنني أعرف. ولكن ماذا أقول لك فلقد كنت مصممة حينئذ

على... وعندما افترقنا حدثت أشياء عديدة، وأيقنت أنني كنت أريد

دراسة الطب البيطري.

- حقا؟

- ولكن الكلية كانت مكلفة أكثر من كلية الطب.

قاطعته لتضحك:

- أتريين الأمر يدعو للسخرية؟ فبينما كنت تدخرين دولارا بعد دولار:

حتى أستطيع تكملة دراسة الطب كنت أنا أنفق هذه الاموال بأسرع ما

يمكن؛ حتى لا ادخل الكلية، وأجد لذلك عذرا.

- إنها أفعال صبيانية!

لم تصف 'كيت' شيئا، ولكنها هزت رأسها وعاودت السير وراء

العربة، بينما أحس 'ميتشي' بالإحباط؛ فلقد كان يأمل أن يكون رد فعلها

مختلفا، ففيما مضى كان الغضب هو مصدر عدم تفاهمهما، والآن هي لم

تبد شيئا سوى التفوه بتلك الكلمة.

أمسك بها ولكنها دفعت يده وقالت ساخطة:

- 'ميتشي' أرغب في الانتهاء من الشراء قبل الساعة الثامنة. اهذا

- وما الذي يمنعك؟

رفعت عينيها صوب السماء وقالت:

- الله وحده يعلم بما أنك هنا؛ فلتناولني هذه العلبة من الفاصوليا الجففة.

واستسلم لها:

- شكرا لك. اعتقد أنني انتهيت.

ألقي "ميتشي" نظرة على العربية. حقا فالإنسان الذي يعيش بمفرده لا يمكن أن يشتري أكثر من هذا.

ابتسمت كيت بينما بدا العبوس على وجه "ميتشي":

- حسنا أشكرك بدوري؛ لأنك رافقتني في هذه الجولة، سوف أراك بعد خمسة أشهر عند تطعيم "توماس"، ولن أزعجك قبلها.

راها وهي تتبعد وتصور أنها صرفته بالطف طريقة ممكنة.

- كيت بييري، هو، هو، أين أنت؟

انخفضت كيت، وعادت إلى الواقع واحمر وجهها عندما أمسك بها

رئيسها في العمل، "بيل نيغيل"؛ إنه جذاب في الخمسين من عمره.

وابتسم لها. إنه يعمل معها منذ تسع سنوات في "شيكاجو"، ثم هنا في

"نيوجرسي" عندما نقلت الإدارة مقرها، وقررت إقامة مكتب في الشمال

الشرقي.

كان يناولها ورقة كعادته دائما عندما يعطيها كل الأوراق المتعلقة

بالمطالبات والمشاكل الخاصة بذلك. أغرب مطالبة كانت لشخص أقام

دعوى ضد شركته عندما اصطدم بسيارة مؤمن عليها من نفس الشركة.

مما أحدث إصابات بجسده دفعته للمطالبة بقيمة التأمين.

أخذت كيت الورقة منه بينما كان يضيف:

- هذه مطالبة من رجل يعمل بالفندق وكان عنده عميل فقد طاقم

استائه في دورة المياه. إذا كنت تريدني رأبي

رفعت كيت أنفها قال السيد "بيل":

- إن شركات التأمين ترفض هذا النوع من المطالبة. ولكن محامي العميل استأنف.

- هل تمزح يا سيد "بيل"؟

هز رأسه وقال:

- للأسف لا امزح، إذن ما سنفعل؟ هل ندفع له أم لا؟ عليك أن

تخبريني بالإجابة. كيت.. هل كل شيء على ما يرام؟

- نعم بالتأكيد.

اجابته وهي تحاول رسم ابتسامة على شفيتها:

- لست كعادتك منذ عدة أيام.

نظر إليها بعناية وأردف:

- ألم تعيشي هنا من قبل؟

أحست كيت بغصة في حلقها:

- بلى، ولكن كل أهلي قد رحلوا من هنا منذ زمن.

- لم تكلميني أبدا عنك يا كيت، ولم أجرؤ بدوري علي سؤالك. ولكن

هل تواجهين مشكلة هذه الأيام؟

فليذهب إلى الجحيم! هل كان محللا نفسيا؟ لم يحدث قط أن خرج

حديثهما عن إطار العمل وكان الأمر جيدا حينئذ.

- لا، ليس عندي أدنى مشكلة. فلتخبرني يا "بيل" اليس لديك شيء

آخر تعمله؟

انفجر "بيل" في الضحك. عندما غادر المكتب أحست كيت بالارتياح

كانت تعرف الحقيقة، ولكن حياتها الخاصة لا تهمه.

كان ما يشغل بالها في التو هو التقدم إلى الامام، ولكن ذلك يعني عدم رؤية ميتشيل جونز أبدا.

ولكن مساء اليوم التالي وجدته واقفا امام مدخل البيت. اغلقت كيت عينيها غير مصدقة وفتحتهما مرة اخرى، واصدرت اهة. لقد كانت تعلم ان هذه اللحظة آتية لا محالة، وكان يجب عليها الاستعداد لذلك قال لها ميتشي:

- لم استطع منع نفسي من المجيء، أريد التاكيد ان كل شيء على ما يرام، وأن القط بخير، فكل هذا من أجل أمنك.

حقا. ولكن نياته اثرت فيها ولم تستطع قول شيء له.

- هل استطيع الدخول دقيقة؟ أعدك ليس أكثر من دقيقة.

إن دخوله المنزل لأمر خطير. ولكن إذا رفضت ذلك المطلب البسيط فسوف يفهم أن وجوده يصيبها بالاضطراب. الأفضل لها أن تموت من أن تعطيه ذلك الإحساس. تنفست ودعته إلى الدخول:

- اشكرك يا كيت. أه لقد نسيت أن أخبرك أننا وجدنا فارا بالجوار. لا اعتقد أنه يمثل خطرا، ولكني أريد التاكيد أن توماس لم يصب بمكروه.

ياله من ثعبان، إذا كان يريد المجيء من قبل كان عليه أن يخبرها فلم تكن لتمانع في هذه اللحظة سمعت مواء توماس معبرا عن خيبة أمله.

- حسنا الآن أنت تعرف أين يوجد القط السعيد. يمكن أن يموء هكذا لعدة ساعات.

هز ميتشي رأسه:

- إنه يعبر عن رايه في مكان إقامته، لماذا لا يعبر عن عرفانه

بالجميل؟

- يجب أن تشرح له ذلك؟

- سوف أفعل. ولكن للأسف نحن لا نتحدث نفس اللغة.

توجه إلى المطبخ وتبعته كيت إلى درجة أنها تساءلت: إذا كانت

توجد في الحريم من فرط ما تبعت ميتشيل جونز؟

أخرج ميتشي القط من القفص وناولها لها وسالها:

- هل تستطيعين إمساكه؟

هزت كيت رأسها بالإيجاب دون رغبة منها وجلست القرفصاء،

ووضعت توماس على البلاط وأخذ ميتشي يفحصه.

عندما أبصرت يد ميتشي وهي تتحسس القط تذكرت نفس اليد

في طالما تحسست جسدها، وتذكرت العديد من الصور وارتعدت.

أخذ ميتشيل القط منها وهو يجهل تماما تلك الأحاسيس فنظرت

إليه عن كثب، وقالت:

- إنني أتعجب حقا من أن توماس لم ينوم مغناطيسيا حتى الآن.

ك مثل راسبوتين مع إحدى ضحاياه.

- هذا ما نسميه العين في العين.

وضع القط مرة أخرى على البلاط وتحسس جوانبه، ثم قال لها:

- ألم تأخذه في نزهة كما قلت لك؟

- ليس بعد، فإنني أخشى أن يقذفني الجيران بالطوب إذا ما راوني

فعل ذلك.

- هل هم من النوع الذي يخشى منه؟

- لا، على الأقل ليس معي. أنت تعرف جيدا اني ملكة الإسكيمو كما

يقولون عني.

- يمكن أن أحل تلك المشكلة إذا كنت تريدين ذلك.

- حان الوقت لكي تعود إلى قفصك.

- من؟ أنا أم القط؟

- الاثنان.

أخذ "توماس" في المواء عندما أخذته ووضعته في القفص خلف الأسوار. لم تعر "كيت" اهتماما لذلك واستدارت ناحية "ميتشي" لكي تواجهه، ولكنه نظر إليها بطريقة جعلتها تفقد الاتزان. ارتعشت يداها ولم تجد شيئا تقوله.

وسالها "ميتشي" بصوت مبجوح:

- لماذا تصرين دائما على ارتداء الملابس فوق الركبة؟

- إن هذا ما ارتديه حينما أعمل.

- كنت قد نسيت كم هي جميلة ساقيك؟

- "ميتشي"؟

- نعم.

كانت "كيت" تبحث عن الكلمات ولكن هيهات، فلقد أحست بالإقحاح.

- اسمع ربما تلك ليست بالفكرة الصائبة؟

- ربما. ومن المحتمل أيضا أنني لست مستعدة للعودة إلى قفصي.

أقرب منها وجذبها نحوه. لم تعد تقاومه وأحست بأنها تساق إلى

حرفها.

الفصل الثالث

كان "ميتشي" يتذوق باستمتاع طعم شفيتها الحريرية الملمس الذي كان يعرفهما جيدا، لم يجد ضرورة للتصميم حتى تفتحهما وأحس بصدرها يتكئ على صدره. وتأوهت "كيت" وهي تستند إلى كتفيه بصورة غريزية. كان يقول لنفسه: إن "كيت" ليست من اللاتي يمكن إيهانهن بسهولة. وبدأ في فك أزرار قميصها عندما دفعته بعنف قائلة:

- كان ذلك ممتعا، ولكن من فضلك لا تعاود ذلك مرة أخرى.

- إنك فعلا ساخرة. اليس كذلك؟ لقد نجحت دائما في ذلك.

- شكرا على المجاملة ولكنني لست في حاجة إلى ذلك... فلقد نسيت

عند زمن.

- ماذا تحاولين أن تقولي لي؟

هذه المرة كان يتعجل إجابتها، كان يريد معرفة المزيد ولكن "كيت"

كانت امرأة متزنة. اليس كذلك؟

بلغت ريقها وصمتت بضع ثوان وقالت:

- حاول أن تفهم.. مجرد وجودك هنا أمامي، أنت الذي أعرفك جيدا.
يكفي لجعلي احس بتلك الاحاسيس. كان من الممكن أن تكون للكلمات
معنى إذا لم تحاول الهروب بعينيها منه. ماذا إذن؟ هل كانت تكذب هل
كان هناك رجل آخر في حياتها؟ إن مجرد افتراض ذلك كان يصيب
بالغليان.

- كيت من تريد إنقاعه بذلك؟

نظرت نحوه وقالت:

- أنت تعرف يا 'ميتشي' أنه قد مضى وقت طويل منذ أن انتهى كل
شيء بيننا.

تردد وبدا- متاكدا أكثر- أنه يريد معرفة المزيد. ولكن من الأفضل ترك
هذه المناقشة، كما أن عليه أن يذهب لإحضار 'تشيلسيا' من عند جليسة
الأطفال. كانت 'تشيلسيا' تحب اولادها، ولكن لم تكن تحب التواجد
الأبد عندها.

- حسنا، عندك حق. كل شيء انتهى بيننا.

لم يستطع فهم البريق الذي كان ينطلق من نظرة 'كيت'، ولكنه أصر
بان كلماته كان لها أثر عليها.

وسالها بحذر وهو يخشى أن تكون كلماته في غير محلها:

- ماذا يكون العمل الذي تقومين به كمساعدة لنائب الرئيس؟

رباه إن 'تشيلسيا' تنتظره.

وأجابته:

- العمل الوثائقي في معظم الوقت.

وصمتت برهة. ثم أضافت:

- كم هائل من الأوراق. إنني أعد التقارير، أقوم بعمل الإحصائيات

التي تمكن شركتنا من اتخاذ القرارات، إنني احل محل رئيسي في
الاجتماعات واناكد أن كل شيء على ما يرام.

رفع 'ميتشي' حاجبيه. وقال:

- إذا كنت أفهم جيدا، فانت تقومين بعمل رئيسك كله، وهو الذي
يجني ثمار عملك.
- نعم هو ذلك.

كان هناك سؤال يلح عليه:

- لماذا غادرت 'شيكاغو'؟

أجابته دون تردد:

- لأنهم عرضوا علي عملا.

وشك في أن تكون قد أعدت هذه الإجابة.

- ولكن عائلتك تعيش هنا.

- كانت تعيش هنا. إن أخي يعيش الآن في 'كاليفورنيا' إذا كنت
عازلت تتذكر. أما אחتي 'جوان' فهي تستكمل دراستها في جامعة
تكساس. أما والداي فإنهما على المعاش ويعيشان في منزلهما في
منطقة 'ميرتل بيتش' في جنوب 'كاليفورنيا'.

- هل هما مازالا هناك؟

كان على 'ميتشي' أن يعترف أن ذلك كان مفاجأة له؛ فإن والد 'كيت'
كان عنده مصبغة يعشقها. والحق أنه الوحيد الذي كان يحب ذلك
العمل، أما عائلته فكانت تكره ذلك، خاصة زوجته.

- لا يمكنني أن افترض أن والدك استطاع في يوم من الأيام هجر
مصبغته.

- ولا أمي تصدق ذلك. ولكن في يوم من الأيام قرر أبي أنه استكفى
وباع كل شيء بحيث إنه اليوم اشترى مصبغة أخرى في 'ميرتل

بينش:

انفجر "ميتشيل" في الضحك بحيث استطاع ان يسألها سؤالاً أكثر

إلحاحاً.

- في هذه الحالة، لماذا عدت إلى هنا؟

- لأن شركتي أقامت فرعا لها هنا، أعتقد أنني سبق وأخبرتك بذلك.

قالت ذلك أمله في أن تجد صدى لقولها على وجهه أو في صوته.

سأل "ميتشي" نفسه: لماذا أصر على التعمت؟ لماذا أبغى رداً آخر؟

يصر على لعبة القط والفار؟ ودار بخلده سؤال ثالث:

- لماذا لم تحتفظي باسم الزوج؟

رفعت ذقنها وأجابت:

- لأنني لم أعد متزوجة.

لم يجد "ميتشي" شيئاً آخر ليقوله. ماذا يضيف؟ إن "كيت" لم تتزوج

بعد. كان يعرف ذلك إن صحة القط جيدة وحان وقت الرحيل.

- من الأفضل لي أن أرحل فإن "تشيلسيا" سوف تقلق إذا تأخرت في

الذهاب إليها عند جارتنا.

لم تضيف "كيت" شيئاً ولكن الجو كان متوتراً.

- إلى اللقاء.

قال "ميتشي" ذلك وهو يعبر الباب.

متى سوف يراها مرة أخرى؟ لم تكن لديه أدنى فكرة. لماذا يأمل شيئاً

كل مرة؟ إن ذلك ليس له معنى، فهو يلعب بالنار ولكن لن يوقفه شيء.

###

ضغطت "كيت" على الحبل دون جدوى واستدارت فماتت "توماس"

مستلق في الممشى ولم تكن تعجبه تلك اللعبة. لقد قررت "كيت" نزهة

صغيرة في الصباح الباكر: حتى يستطيع "توماس" التريض. في هذا

الوقت المبكر. كان هواء شهر "مارس" بارداً وكانت "كيت" ترتعش تحت

الطقف

- اسمع، إن ذلك لا يوجد في الكتيب، ولكنك الآن بالخارج، الجو

مشمس. ماذا تريد أفضل من ذلك؟

وضغطت أكثر على الحبل. ظل القط يجري لمسافة خمسين متراً قبل

أن يستعد للمناقشة ويهز ذيله بعنف.

- إنه أنت الذي أردت الخروج، انسييت؟ لقد كنت تتأوه ليل نهار حتى

تحصل على تلك الميزة، وهذا هو الحل الوحيد الذي استطيع منحك إياه

خلال السنة الأشهر القادمة.

سحبت مرة أخرى الحبل وأحست بالسخرية. فعندما يقرر قط شيئاً

سأبذل محاولة تغييره تصبح ضرباً من الجنون.

نحتت "كيت" بعض الستائر ترفع من على النوافذ بحيث شعرت

بالخجل وحملت "توماس" بين يديها، فبدأ في المواء وسارت به عشرين

متراً ثم وضعته مرة أخرى على الرصيف. وبدأ السير مرة أخرى، فبدأ

القط "توماس" يقفز في كل الاتجاهات. هل كان عليها أن تتبعه حيث

يذهب؟ ثم بدأت في تحذيره وذراعاها بجانبها. لم تتقدم خطوة أكثر إلا

وسمعت صوت سيارة تتوقف. رفعت عينيها ولدهشتها تعرفت على

السائق. هل كانت ترتدي مغناطيساً تشده به نحوها؟ لم تكن تعلم أنه

يقدمها إلى "نيوجيرسي" فإن الخطر سوف يكون كبيراً إلى هذا الحد.

عندما تذكرت الطريقة التي قبلها بها في المطبخ، بدأ قلبها ينبض

بشدة.

قالت لنفسها: بعض الهدوء. كانت تلك أحاسيس بشرية. اليس كذلك؟

ترك "ميتشي" مقعده وقال لها ساخراً:

- هل كنت تلهين؟

- مثل المجنونة.

قالت ذلك بابتسامة لطيفة ولم تحاول إخفاء اضطرابها:

أغلق بابا آخر، ونزلت تشيلسيا بدورها من السيارة. كيف يفاتى
إنها لم ترها؟ ألا تفكر إلا في ميتشي؟ يا رحمة السماء!

صرخت تشيلسيا:

- لا يمكنك أن تسيري هكذا مع ذلك القط!

وعلقت كيت:

- إن الحقيقة تخرج عارية من فم الأطفال.

أردفت:

- إنك على حق، أنا أعلم ذلك، ولكن أباك هو الذي حاول إقناعي أن
ذلك ممكن.

تسمرت تشيلسيا في مكانها ونظرت تارة إلى كيت وتارة أخرى
إلى أبيها، وقالت بصوت منخفض:

- ما أعنيه أنه لا يمكنك السير هكذا.

هل تحاول تشيلسيا الآن الدفاع عن أبيها بقولها كذلك. قال
ميتشي بدوره:

- لقد قلت فقط إنه لا يمكن التنزه بقطعة كما يمكن التنزه بكلب، فإن
ذلك يتطلب الوقت والصبر.

تساءلت كيت: ماذا يفعل في الشارع في هذا الوقت المبكر؟ ولكن
خوفا من أن يستنتج أنها تهتم به فضلت كيت التزام الصمت. وعلقت
تشيلسيا وهي تمد إليها يدها لتأخذ الحبل:

- سوف اعتنى أنا بأمر القط.

تركت كيت لها القط وهي مندهشة من الأدب الذي أظهرته الطفلة
ولكنها قالت:

- أنا متأكدة أنني سأنجح في ذلك أفضل منك.

حينئذ تراجعت كيت عن حكمها وقالت: لا تشيلسيا ليست مهذبة.
إنها تعتقد أنها لم تكره أبدا أحدا مثلما تكره هذه الطفلة فالواقع أن
هذه الطفلة تذكرها دائما بأن ميتشي أحب امرأة أخرى.

أحست كيت بالرضا عندما لم يدعن توماس لدعوات ميتشيل. فقد
عزل واقفا، أذناه إلى الخلف، مقررا ألا يتقدم ولا خطوة واحدة.

- عندما استدارت كيت نحو ميتشي قال لها هذا الأخير صارفا نظره
عنها:

- لقد نسيت سماعتني عندك البارحة.

نظرت إليه كيت بتعجب وقالت:

- لا، إنك مخطئ، فأنا لم أر شيئا.

- ما هذا الجحيم وهذه اللعنة؟

قالت تشيلسيا بوقاحة:

- إنه دائما ما ينسى حاجاته.

- إنني أعلم ذلك. ففي الماضي عندما لم يكن يتذكر أين وضع شيئا ما،
كان يذهب للبحث عنه أولا تحت قميص زوجته. من المؤكد أن ميتشي
يتذكر ذلك إلى الآن.

- أه، أه فعلا يا كيت.

- كيف عرفت أن أبي ينسى دائما أغراضه؟

- لأنني أفعل ذلك دائما منذ طفولتي يا تشيلسيا. في الواقع ألا
يجدر بك أن تذهبي للتنزه مع القط؟

- هذا أمر غريب، قالت لك: إن السماعلة ليست لديها لماذا لا نذهب
إن؟ سوف أتأخر على المدرسة.

قبل أن يفتح ميتشي وكيت فميهما من شدة الاستغراب قفزت

تشيلسيا إلى السيارة. وقال ميتشي لـ كيت:

- أرجوك اغفري لـ تشيلسيا رد فعلها.

- ليس واجبا عليك أن تقدم لي الأعذار. على هذه الطفلة أن تقوم

بذلك.

- اسمعي لقد هجرتنا أمها منذ عامين، فلقد اتعبها دور الأمومة

الأسرة. لقد أصبنا بالاضطراب بعدها أنا وتشيلسيا، وسوف نأخذ

وقتا لكي نتعود على ذلك فهي تخشى دائما أن أهجرها بدوري

- إنني أسفة.

كانت كيت صديقة في قولها. كانت تجتاحها مشاعر من العطف

والشفقة نحو الطفلة القابعة في السيارة.

- ومع ذلك فإن قلة أديها لا يمكن غفرانها.

- إنني أعلم، ولكنني مضطر لأن أذهب بالطريق طويل.

حذت كيت رأسها وناولها القبط وقال قبل أن يتركها:

- أمل أن يحيا كل منا ويخرج من هذا الموقف.

حاولت المرأة أن تجد ما تقوله، ولكنها لم تجد كلمات التشجيع وعلى

أية حال فإن ميتشي لم يكن مستعدا لتلقي شيء.

تنهدت كيت عندما عاد ميتشي إلى سيارته، لم تتصرف كبلهاء

واستطاعت كبح جماح مشاعرها. فلم تكن تشيلسيا بالنسبة لها طفلة

مهجورة ومتعطشة للحب، ولكن كانت بالنسبة لها ثمرة علاقة بين

ميتشي وامرأة أخرى.

شكرا لله أنها غادرت المكان. كيف تسنى له أن يطلب من امرأة أخرى

ما أنكره على زوجته الأولى؟ هذا الألم كان ألما طفوليا ولكنها لم تستطع

منعه.

كان الموقف معقدا، حتى لو استطاعت نسيان أم تشيلسيا فمن الذي

يريد تحمل مسؤولية طفلة مثل تشيلسيا ينقصها التوازن؟ من المؤكد

ليست هي. فلم ترزق أبدا بأطفال. هذا التفكير كان يضايقها ويشعرها

بالخجل.

- هل تعرفين يا كيت بيبي أنك أنانية؟ نعم مخلوقة أنانية؟

عندما شعرت بذلك حملت توماس وعادت إلى منزلها. بدا لها التنزه

مع القبط وهو مربوط بحبل أمر غير معقول تماما مثل التفكير في إعادة

العلاقة مع ميتشيل جونز.

السماعة؛ إن ميتشي يضعها في نفس المكان الذي يضعها فيه كل

مساء كيف يتصرف بهذه الطريقة الغبية مع كيت؟ لقد استنتجت

كل شيء، ولم تكن مخطئة في استنتاجها. إن هذا التصرف يمكن

من إتقنه فقط إنسان أبله يذهب في السابعة والنصف صباحا عند امرأة

تكي يسألها عن مثل هذا الشيء التافه. إن التلميذ في المدرسة لم يكن

يتصرف مثله.

ابتسم ميتشي عند التفكير في ذلك، فآخر مرة حاول فيها جذب

انتباه كيت كان في الجامعة، عندما كان يمر ألف مرة من أمام منزلها

حتى تركت عجلات السيارة آثارها أمام المنزل.

يجب أن ينتهي من هذا الأمر، يجب أن تخرج كيت من حياته ثم إن

تشيلسيا لا تحبها، وهو ليس مستعدا لخوض هذه المعركة الجديدة.

كان المريض التالي قبطا برتقاليا وأبيض اللون نكره بـ توماس مع

الفارق أن سيده كان مختلفا تماما عن كيت. فلقد كان رجلا كبير

الحجم، ثقيل الظل، تكسو وجهه لحية كبيرة يبدو كما لو أنه خرج لتوه

من عصابة جنود.

ترك القبط نفسه للكشف ولكن عندما انتقل ميتشي إلى مرحلة

التطعيم بدأ القط في مقاومته وعض أصبعه؛ حتى إن سيده صرخ فيه - أيها النمر المتوحش، أنا آسف يا دكتور.

وأجابه ميتشي 'مالم قبل أن يضع أصبعه في منديل من الورق - إنها متاعب المهنة.

وما إن غادر مريضه العيادة حتى رفع 'ميتشي' سماعة التليفون وطلب مكتب 'كيت' ثم عاد وقال لنفسه وهو يسمع الجرس يرن: 'إني أتصرف مثل الطالب.

ولم يكن لديه الوقت لكي يغلق التليفون فقد أجابته 'كيت' . قال لها:

- ربما كنت على حق يا 'كيت'. كان يجب علي دراسة الطب فآخر مريض كان عندي قام بعض أصبعي لمجرد أن حقنته.

ساد الصمت لحظة ثم شجعت ضحكة صغيرة أن يضيف قائلاً:

- هل نجحت في إقناع 'توماس' بمغادرة الرصيف؟
- لقد راهنت على ذلك وخسرت.

دوى صوت ضحكات 'كيت' مرة أخرى في أذنه. ثم سالته فجأة:

- لماذا تتصل بي؟ هل حصلت على نتائج تحاليل 'توماس'؟ هل هناك مشكلة؟

حزن 'ميتشي'، لأنها لا تهتم به بنفس الدرجة التي تهتم بالقط وتهد بعنق. ثم قال:

- لا، لم أتسلم أي شيء ينبئ بالخطر. لقد أردت مرة أخرى أن اعتذر لك عن تصرف ابنتي.

لم تعلق وساد صمت مطبق مرة أخرى وأحس 'ميتشي' أن عليه أن يستأنف دفاعه. فمن المؤكد أن 'كيت' على حق فتصرف 'تشيلسيا' لا يمكن غفرانه ولكن الصغيرة كانت تبذل مجهوداً. لقد عادت إلى المدرسة

وتك معجزة: فكل شيء وقته.

- 'إني أريد أن اتناقش معك يا 'كيت'، هل من الممكن أن نتناول عشاءاً معاً.

هذه المرة كان الصمت أشد.

- 'ميتشي' بخصوص ماذا؟

- بخصوصنا نحن... أعتقد أن هناك نقاطاً لم نوضحها، سوف يكون من الجدي أن نتقابل حتى نضع النقاط فوق الحروف.

وهنا 'ميتشي' نفسه بذلك الحديث وطرده من فكره أي تفكير آخر. وقالت له:

- حسناً جداً.

يوم الجمعة يناسبك؟

- عظيم.

وأغلق 'ميتشي' السماعة وتاهب لاستقبال المريض التالي.

كانت كلبة ضخمة سيدتها امرأة عجوز صغيرة الحجم، وبدات المرأة في الصراخ.

- يكفي هذا يا 'شيرلي'. فلتصرفي بأدب مع الطبيب الجديد. ما أعرب الحياة التي اختارها لنفسه!

لم يكن جو المطعم مناسباً للمصالحة بين زوجين قديمين. هذا ما فكر فيه 'ميتشي'. وهو ينظر إلى الفرقة الموسيقية التي كانت تعزف الحانا من أمريكا الجنوبية لم يتخيل - قط - أنه سيختار مثل هذا المطعم وخاصة أنه لم يجربه من قبل. ووعده نفسه أنه لن ينصاع أبداً بعد ذلك للتصالح زميلته 'جان بارون'.

ابتسمت 'كيت':

- لا أعرف كيف أشكرك لاختيارك المطبخ المكسيكي؛ فاللحم البقري

والبيض الأومليت كانا ممتازين

ابتسم ميتشي لها بدوره وكان بصره مركزا على جسد المرأة الشابة وعلى القميص الذي كان يكشف عن صدرها والذي كان مصنوعا من الدانتيل. كانت كيت أنيقة وجذابة في نفس الوقت.

- إنني سعيد لأنك أحببت المكان. سوف أشكر جان على اختيارها لهذا المطعم.

- نعم فلتفعل ذلك.

أدارت كيت رأسها، حتى لا يلاحظ ميتشي رد فعلها وكان ميتشي سعيدا لهذه الغيرة الواضحة. ولكنه فضل تجاهل ذلك وشرب رشقة من القهوة. ثم همس:

- افترض انه من الأفضل لنا أن نتحدث عن أنفسنا.

- بعد الموافقة على هذا العشاء رايت هناك اشياء كثيرة لم نقلها. فقد تزوجنا ونحن صغار السن جدا. ثم إن هذا أصبح ماضيا وكل ما مضى به بعد هذه السنوات هو فضول أحدنا نحو الآخر.

- إنني أكره تلك الأحاسيس النبيلة.

- لماذا الأنني تفوهت بها بدلا منك؟

- لا.

قطب حاجبيه وقال:

- نعم، إنني فضولي، ولكن لم تحل المسألة. لقد رحلت عنك وقلت

أنت الطلاق ولقد وافقت على ذلك. ولكن أصبحت بيننا أشياء لم نقلها.

- ربما لأنه لم يعد هناك شيء يقال. لقد أحسست وقتها أنني ضعيفة

لقد كنت غيوراً بطريقة فظيعة، ومن المحتمل أنني مازلت كذلك. لقد كنت

أحب دائما السيطرة.

- أما عن نفسي. فقد كنت أنانيا ومرحاً. لقد القيت بالمال من النافذة

بتركت كل المسؤوليات في الوقت الذي كنت امرح فيه.

- اعتقد أننا تزوجنا؛ لأن كلا منا كان مختلفا عن الآخر، وبسبب أن

كيتا كانوا يبغون رؤيتنا منفصلين.

- إنك تتسبن شيئا يا كيت، فلقد كان الأمر أكبر من ذلك.

- حسنا تقصد الجنس.

- لا كان الأمر أبعد من ذلك وأنت تعلمين ذلك جيدا.

لم يأخذ الحديث المجري الذي كان يأمله. لقد كان يريد أن يكون هو

الذي يعبر عن الأحاسيس النبيلة وليست هي. كان يريد خوض المناقشة،

بوضوح الأشياء التي لم تسر على ما يرام بينهما والتحكم في الموقف.

بما عازلت هي ضعيفة. وعجبا لذلك فهي لم تظهر تلك المشاعر. لم ير

فيها ثقا من نفسه مثلها.

- هي تتكبرين أن أحدنا كان مجنوننا بالآخر؟

ومررت طويلا ركزت فيه كيت نظرها فوق رأسه ثم اعترفت أخيرا:

- ليس هذا ما كنت أريد قوله، ولكن حب المراهقين لا يكفي غير أنه

الحب الوحيد الذي عرفناه.

لها تسرق منه كلماته مجددا؛ لقد كان ذلك محرجا بالنسبة له. لقد

لم يشرح أمرا تلو الآخر وحتى يبدأ فإنه سيشرح امر زواجه

التي

- أريد أن أقول لك: لماذا تزوجت اليسون ريتشاردز؟ لا أريد أن

تخيلي أنني كنت أعرفها عندما كنا متزوجين.

كان يصر على كلماته الأخيرة وهو يرى تعبير الصدمة على وجه

كيت التي حملت فيه غير مصدقة.

- لا... إن الأمر ليس كما تعتقدين.

تربت الفرقة الموسيقية منهما وغطت على صوت حديثهما. وانحنى

عازف الجيتار نحوهما وقال:

- ماذا تريدان ان اعزف؟

همهم "ميتشي" من فرط ضيقه واخبره الاغنية التي يريده ان يعزفها.

فقال له الرجل:

- وهو كذلك.

وبدات الفرقة في عزف الاغنية وعلت ضحكات الزبائن، وبدا الناس في تكرار اللحن.

اخرج "ميتشي" عشرين دولارا من جيبه ولوح بها إلى الفريق. ولكن رد الفعل كان عكسيا فبدلا من كفه عن الغناء تمادت الفرقة في لحنها.

وقال له المغني:

- اشكرك.. اشكرك. إنك كريم جدا، ماذا استطيع ان اغنيه لك؟

وقالت "كيت":

- ما هذا الجنون؟

وفهم المغني أخيرا الرسالة وابتعد عنهما.

وقالت "كيت" ببطء:

- "اليسون ريشاردز" إذن لقد نجحت هذه الملكة التي كانت في نفس

الدفعة أن توقعك في شباكها.

- إن الأمر ليس كما تعتقدون. لقد تركت الجامعة، وكان ذلك بعد

طلاقنا.

ارتعشت شفتا "كيت" وتنهدت بعمق، ثم قالت:

- لا. لقد نلت أخيرا ما كنت تتمناه. وبطريقة أو بأخرى لم يكن الأمر

مفاجأة بالنسبة لي، بل بدا لي حتميا.

- لا، إن الحقيقة أغبي من ذلك، فعندما حملت كان يجب علينا أن

ارتطم مقعد "كيت" بالأرض عندما نهضت وقالت له:

- اعترفي. اعتقد أنني سوف أصاب بالإعياء؛ فإن مثل هذه الحالات

ليلا تاتيها علي.

وضع "ميتشي" يده على جبهته، وقال لنفسه:

- لم يتبق أمامك إلا الرحيل يا "ميتشي". لقد كان يحاول إقناع نفسه.

أن كل شيء انتهى بينهما، ولكن هيهات!

www.rewity.com

بنوة عراقية

احسّت كيت أنّ عمرها عشر سنوات، أما "توماس" فكانت أذناه
تتدليان إلى الوراء وكان ذلك لا يناسبه. وبسرعة بدأت كيت في
إحصاء الأسباب التي جعلتها تضع "توماس" في الحجر الصحي
متجنباً ذكر اسم "ميتشيل جونز".

- هل تريدان القول: إنه لو لم يتم وضعه في القفص كان من
العن...؟

- بالتأكيد يا أمي إن هذا القط لطيف جداً، لقد تم الكشف عليه
بغاية.

- لم يكن لديك الخيار على كل حال منذ اللحظة التي وجدته فيها.

بدأ "توماس" في المواء عندما لاحظ رضا الأم على ابنتها.

- أيها الطفل المسكين، إنه لحنون. اليس كذلك؟

بدأت كيت في الضحك. فإن "توماس" ليس له مثيل في جذب
السيدات تعالي يا أمي. سوف أريك حجرتك. مما لاشك فيه أن السفر
أتعبك، ويمكنك فك حقايقك. لا أصدق كيف أمكنك قطع كل هذه المسافة
في السيارة وحدك. كان يمكنك استقلال الطائرة.

- إنني أعشق القيادة.

قالت "ماري بيري" ذلك وهي تتبع ابنتها بينما استأنف "توماس"
المواء. فمنطقة "كارولينا" الجنوبية لا تبعد إلا عشر ساعات عن
"نيوجيرسي".

- إنني أسفة أنني لم أفصح في إقناع أبيك بترك مصبغته
وبمصاحبتي. فبالنسبة له، سن المعاش هو عبارة عن المكوث على مكتبه
وعد أمواله.

- إذا كان يجد سعادته في ذلك، فإن هذا أهم شيء يا أمي.

- إنني لن أشتكى، لقد أصابني بالجنون عندما تقاعد. والآن لقد عدت

الفصل الرابع

صرخت "ماري بيري":

- إن المطبخ ليس بالمكان المناسب لإيواء قط.

- إنني أعلم ذلك يا أمي.

نظرت كيت إلى أمها وهي تقترب من قفص "توماس" دون أن تبذل
مجهوداً لخلع معطفها. فلقد دخلت المنزل وكان أول ما فعلته هو التوجه
إلى المطبخ حيث يصدر مواء القط.

- لماذا تبقيينه خلف الأسوار؟ هل هو خطير إلى هذا الحد؟ لا يجب أن

تحتفظي به.

قالت "ماري بيري" ذلك وهي تشيح خصلة شعر إلى ما وراء أذنها.

ساد الشعر الأبيض رأسها. كانت في الستين من عمرها. ولكنها كانت
دائماً تقول لنفسها: إن ميزة الشعر الرمادي اللون أنه يبقى طويلاً قبل
أن يبيض.

أنت إلى هنا! لتعيشي في نفس المكان الذي كنا نعيش فيه. إنه أمر يدعو للسخرية.

- لا يمنعك شيء من ذلك يا أمي.

وانفجرت كيت في الضحك.

كانت كيت تفكر وهي تساعد أمها على ترتيب حقائبها أن الشيء الوحيد الذي تتمنى إلا يحدث هو رؤية اليسون ريتشاردز في الجوار. أغلقت عينيها وهي تتخيل هيئة هذه المرأة التي صرحت لها في يوم من الأيام أنها سوف تحصل على "ميتشيل جونز".

عاشت كيت في الخوف لسنوات، وحتى بعد أن تركت "اليسون" الجامعة ظلت كلماتها تسمم حياتها. وحدث المحتوم. لقد أحست بالخجل عندما تفوه "ميتشي" باسم هذه المرأة في أثناء العشاء. واحمرت وجنتاها. كم من مرة - في الماضي - لم تستطع إخفاء مشاعرها و غضبها. ولكن هذه المرة كانت الصدمة قاسية. ولكن يجب عليها التصرف كامرأة ناضجة ومواجهة الموقف ببرود.

تمنت كيت لو رجعت للوراء. ولكن للأسف إن ذلك مستحيل. لقد قطعت آخر أوتار الصلة التي تربطها بـ "ميتشي". فمنذ تلك الأمسية لم يتصل بها، ولم يطلعها على أخباره. ومما لا شك فيه أنه لن يتصل.

كان الأجدر بها أن تشعر بالارتياح لذلك فهذا ما كانت تتمناه، اليس كذلك؟

سألتها أمها فجأة كما لو كانت تقرأ أفكارها:

- ألم تري "ميتشيل" مرة أخرى؟

ترددت كيت لحظة وقالت:

- بلى رأيت مؤخرًا.

إنني أتساءل: هل ما يزال يعيش في الجوار؟ كيف حاله؟

- جيد.

- قولي لي، هل سيستمر مواء القط طوال إقامتي هنا.

كان "توماس" يعبر عن اعتراضه، وشعرت كيت بالعرفان نحوه. فالتحدث عن "ميتشي" كان آخر شيء تريده.

- إنه ليس سعيدا بمكوته في القفص يا أمي.

- إنني أشك في ذلك. على فكرة ألم أقل لك أبدا أن "ميتشيل" تزوج من "اليسون ريتشاردز". لقد كنت وقتها مصدومة بحيث لم يكن ممكنا ذكر اسمه أمامك.

بينما كانت أمها تفحصها بعناية كانت كيت تبتم. فمن سوء الحظ أن أمها لا تستسلم بسهولة. فإن تغيير مجرى حديثها كان شيئا مستحيلا.

- ماذا تريدان يا أمي، هكذا هي الحياة.

- اعتقد أنهما رزقا بطفل.

- نعم. ابنة تدعى "تشيلسيا".

- أه إنك تعلمين إذن.

تنهدت "ماري" قبل أن تضيف بطريقة بها نفاق:

- لقد كنت حزينة جدا على فشلكما.

أحست كيت بالرغبة في شنق نفسها. فهي لا تتذكر إلا عويل أمها، ولعنات أبيها عندما هربت هي و "ميتشي": لكي يتزوجا، ثم لكي يطلقا.

- أمي أرجوك! لقد كنت تكرهين "ميتشيل".

هزت الأم رأسها. وقالت:

- لا لقد كنت أقدره دائما. الحقيقة هي أنني لم أحب أبدا الطريقة

التي جن بها أحدكما بالآخر كما لو كان العالم لم يعد له وجود. ومما لا

شك فيه أن رغبتنا في انفصالكما كانت خطأ كبيرا. فعلى العكس قريبا

ذلك من بعضكما البعض أكثر حتى إنكما هربتما معا.

- حسنا إنك مخطئة، لقد كنت على حق يا أمي فقد كنا صغار السن ومجانين.

وجلست كيت على الفراش وبدأ لها تسامح أمها صدمة.

- من المؤكد أنكما كنتما مراهقين، ولكن بعدها أصبحت تعيسة إلى الحد الذي جعلنا أنا وأباك تلوم أنفسينا على القسوة التي أظهرناها نحوكما، وعدم التفهم للموقف.

- إنني لست تعيسة يا أمي.

واحست كيت بالارتباك أمام صراحة أمها.

- إنني مندهشة لأن زواج ميتشي و"اليسون" دام كل هذه السنوات.

لم أحب أبدا تلك الفتاة.

- إنهما منفصلان يا أمي.

- حقا؟

هزت كيت كتفها وخرجت من الغرفة؛ حتى تتجنب الخوض أكثر في هذا الحديث الشائك. فلا يجب عليها أن تعطي لأمها الانطباع أنها تعرف أخبار ميتشيل جونز، بل على العكس يجب عليها إعطاء الانطباع بأنها لا تكثر به. وكان ذلك منافيا تماما للواقع

###

في صباح اليوم التالي بعد إلقاء نظرة سريعة على "توماس" هرعته كيت نحو التليفون. هذه المرة كانت الاعتبارات أهم. في تلك الساعة المبكرة اتصلت بـ"ميتشيل" في منزله قبل أن يذهب إلى العمل. وكانت ابنته هي التي تلقت المكالمات:

- تشيلسيا "هذه كيت بيرري" هل أبوك موجود؟ إن "توماس" يعاني من مشكلة.

- أبي، هناك شيء ليس على ما يرام مع قط هذه السيدة.

أجابها ميتشي:

- إنني قادم يا كيت في خمس دقائق.

وأغلق الخط قبل أن تتفوه كيت بكلمة ولكنها أحست بالرضا على العكس من المتوقع. سوف يأتي وهذا يكفيها. وبعد خمس عشرة دقيقة وصل وكانت ابنته بصحبته، ودون أن يقول كلمة لكيت توجه بسرعة ناحية المطبخ وهو يقول لابنته:

- هل تسمعينني يا تشيلسيا، إنني أمنعك من لمس هذا الحيوان، ولا حتى من الاقتراب منه. لقد تركتك تاتين إلى هنا، لأنني لم يكن لدي الوقت لمناقشة الأمر معك. ولكن ابتعدي عن القفص. هل فهمت؟

- إنني لست غبية يا أبي.

جلس ميتشي القرفصاء أمام القفص وفعلت كيت مثله بينما ظلت تشيلسيا واقفة أمام الثلاجة. جلس "توماس" بدوره ونظر إليهم باهتمام، فهو الآخر كان على مسافة منهم.

وسالها ميتشي:

- متى تقيا؟ أهذا الصباح؟

- لا بالأمس. هل أصيب بمرض؟

- لا أعرف بعد.

اقترب "توماس" من الأسوار وبدأ في المواء. تاوهت تشيلسيا وقالت:

- أبي!

- هدوء. وفتح ميتشي باب القفص.

وبأسرع من القذيفة خرج "توماس" من القفص حتى إن ميتشي لم يستطع الإمساك به بسهولة.

فحص ريقه، جفنيه، وعينيه، وأخرج السماعه من جيبه لكي يفحص نبض الحيوان، ونقر على بطنه حتى إن توماس بدأ عليه تقدير ذلك - سوء هضم، أعتقد. لم تحب الوجبة التي قدمت لك. اليس كذلك يا توماس؟

- هل هو بخير يا أبي؟ واقتربت تشيلسيا أكثر من القط - نعم، ليس هناك ما يقلق. سوف ننتظر أربعاً وعشرين ساعة قبل أن نتأكد. ولكنني أشك أنه مريض، فانا لم أعرف إلا على عرض واحد من أعراض المرض.

وقفت كيت وداعبت توماس وكانت يدها ترتعش:
- كنت تريد إصابتنا بالذعر. اليس كذلك يا توماس؟
- لقد نجح في ذلك، فعندما خرجت من البيت كان مسحوق الحلاقة على ذقني.

انفجرت تشيلسيا في الضحك:
- أبي كان مجنوناً، لقد كان الأمر مضحكاً!
- إنني أشك في ذلك.

واستدار الجميع ليروا ماري بييري في لباس النوم. وكانت تقف أمام باب المطبخ وكانت ذراعها على صدرها وبدأ عليها التساؤل.
وقالت كيت لنفسها: يا رحمة السماء.
وابتسمت لأمها:

- أمي هل تتذكرين ميتشي؟ هذه ابنة ميتشي، فهو الطبيب الذي يتولى أمر توماس.

أحست - على الرغم من كل شيء - أن ذلك لن يخيل على أمها التي قالت:

- إنني سعيدة لرؤيتك يا ميتشيل.

دخلت المطبخ وصافحته.

رمش ميتشي بعينيه عدة مرات وأحس بالتجمد ووقف على قدميه وقال:

- نعم إنني سعيد بذلك يا ميري.

ولفرط دهشة كيت انحنى ميتشي لكي يقبل حماته السابقة، واحمرت الأخرى بدورها. بدأ الجو غير معقول بالنسبة لكيت التي استدارت أمها ناحية الطفلة وقالت:

- إذن أنت تشيلسيا. لقد سمعت عنك الكثير. هل تناولت إفطارك؟
- لا، ليس بعد.

ونظرت الطفلة إلى أبيها. وقالت الأم:

- كنت أشك في ذلك. فإن أباك لديه عذره هذا الصباح. أعتقد أنه المرة القادمة سوف ينتهي بنسيان رأسه.

داعبت القط وضافت:

- سوف أنظف هذه القذارة، وبعدها فلتاتي يا تشيلسيا لنرى أنا وانت إذا كان هناك شيء يمكن أن نأكله في هذا المنزل. أضر مرة زرت فيها كيت كانت تتبع نظاماً للتخسيس يتكون من اللبن وعصير البرتقال. كان ذلك جيداً للمعدة، ولكنني كنت أتضور جوعاً لتناول قطعة من اللحم بالجبن.

حملت كيت وقالت:

- لم يكن الأمر بذلك السوء يا أمي.

- بلى.

كانت تشيلسيا تشعر بالسعادة. ودعتها ميري لفتح الثلاجة.

فهمت كيت حيلتها وتحاشت النظر إلى ميتشي الذي وضع القط على البلاط، وقال:

- هيا فلتنعم ببعض الحرية

وبدا على "توماس" العرفان وبدأ حك قدميه في قدم "ميتشي" الذي أنعم عليه بذلك. أما هو فقد توجه ناحية الثلجة لمساعدة الأم وابنته.

في هذه اللحظة دق جرس الباب، وقالت "كيت":

- سوف أذهب لأرى من القادم.

- سوف أصحبك إلى الباب.

عينا حاولت "كيت" إبقاءه أطول فترة ممكنة. كان رأسها فارغا. عبرت غرفة الضيوف وتبعها "ميتشيل". لمح "توماس" باهتمام ما كان يوجد بداخل هذه الخزانة المثلجة لم تكن هناك أشياء كثيرة، وعلى أية حال فإن ما يوجد لم يكن مخصصا له على ما يبدو ولكن الرائحة كانت طيبة للغاية. كانت المرأتان مستغرقتين في الضحك وفي الحديث عن محتوى الأرفف. كان "توماس" يتابع كل حركة تأتيانها على أمل أن تعطياه شيئا، ولكن على عكس ما توقعه فقد رتبنا كل شيء مكانه.

ومع ذلك فإنه لم يكن ليشتكي؛ فقد داعبناه بلطف وأخذ في المواء وهو يحك نفسه في أصابعهما.

كان "توماس" راضيا عن نفسه، فلقد نجح في جمعهم معا على الرغم من المجهود الكبير الذي بذله. وهم الآن يتحدثون معا بمزاج طيب. كان يتمنى لو لم يعد التجربة مرة أخرى فلقد ضحى خصيصا بتلك السمكة الشهية.

كان ينتظر على عجل إفطاره، فقد كان يتصور جوعا.

عندما فتحت "كيت" الباب كان هناك أطفال الجيران وكان "ميتشي" وراءها. قال لها الأطفال:

- كنا ننتظر أتوبيس المدرسة وأتينا هنا لزيارة "توماس". هل هو مريض؟

- كل شيء على ما يرام لم يكن الأمر سوى حالة سوء هضم.

- الحمد لله.

- فلتذهبوا بسرعة للحاق بأتوبيس المدرسة، إنني أسمح لكم -بصفة

استثنائية- أن تاتوا لزيارته كالعادة. فامي سوف تكون متواجدة لكي

تفتح لكم الباب.

- نشكرك.

وابتعد الأطفال وهم يهللون من الفرحة وهم يقولون:

- إن هذه المرأة لطيفة.

مما أسعد "كيت" كثيرا. وقال "ميتشي":

- لقد أصبح "توماس" نجم الحي.

- إنني أحاول العثور على حلول وسط مثل "شارلوك هولمز".

- هل الأمر على ما يرام؟ فإنني أراك شاحبة بعض الشيء.

- لا كل شيء على ما يرام. يجب الاعتراف أنني توقعت الأسوأ عندما

رايت هذا الحيوان وهو يتقيا، هل أنت متأكد أنه ليس به شيء؟

فكر "ميتشي" أنه من المستحيل الاعتراف بإحساسه بنفسه الخوف

الذي شعرت به "كيت" وقال لها:

- نعم، لا يجب الانزعاج

كان يعتقد ذلك بصدق. فالقط قد هضم الطعام بصورة سيئة وهو أمر

يحدث كثيرا للحيوان وللإنسان معا، ومع هذا فقد كان سعيدا بتلك

الحادثة. فمنذ هذا العشاء الذي لا ينسى لم يجرؤ على الاتصال بـ"كيت"،

فكانت حادثة سوء الهضم أحسن شيء لإنقاذه.

نظر إلى المرأة الشابة واكتشف أن ما ترتديه يشف عن جسدها وشعر

بالمراة. لقد كان مستعدا للتضحية بأي شيء؛ حتى يستعيد الحياة

معه دون أن يضحى - بالتاكيد- بابنته "تشيلسيا". فهو يتمسك بابنته،

ولا يندم على كونها معه.

جذب كيت وأخذها بين ذراعيه، لم تعترض هي عندما داعب شعرها، بل اسندت خدها على صدره، واستمتع كل منهما بهذه اللحظة معا.

- لقد جرحتك الأمسية السابقة، إنني أسف.

- لا نستطيع تغيير شيء يا ميثشي، كنت أحب أن أقول إن طلاقنا أصابنا بعدم المبالاة ولكن هذا خطأ، فالقول إنني لا أتالم شيء خاطئ أعلم أن ذلك غير معقول، ولكني لا أستطيع شيئا.

ظل ميثشي يداعب شعرها وهمس لها:

- لا أعرف حتى الآن كيف استطعت تركك ترحلين؟

وقطع حديثهما صوت أت من أعماق المطبخ:

- إن الإفطار جاهز.

انتفضا، ونظر كل منهما للآخر وابتسما، فكم من مرة ذعرا عندما كانت تفاجئهما ميري بيرى في مراقبتهما عندما كانت تضبطهما متلبسين.

- فلنتعش معا.

- تعال لنتناول إفطارنا الآن.

- إنني أقصد هذا الأسبوع، يوم السبت، ما رأيك؟

- اسمع، إن عشاءنا الأخير قد أشعرنى بعدم الارتياح.

- أعدك يا كيت أن هذه المرة سوف تكون مختلفة، من فضلك يا كيت فلتوافقي.

صمتت برهة وتنهدت قائلة:

- حسنا، اتفقنا.

فاجاه استسلام كيت له أكثر من العرض الذي عرضه عليها، ما هذا الجنون؟ لماذا هذه المحاولة الجديدة؟ كان ذلك خطأ، كان يعرف ذلك.

- أبي الإفطار!

استدار ولمح تعبير الصدمة في عين ابنته، ترك يد كيت وابتعد عنها، وابتسم لابنته وقال:

- إننا آتيان يا تشيلسيا.

تبع كيت إلى المطبخ مع إحساسه أنه يجب تفسير شيء لابنته التي تقرب منها واحتك بكتفها، ولكن لم يتلق في المقابل إلا نظرة الدهشة.

«ألا تعرف كم هو يحبها؟ هل مازالت الطفلة تخشى أن يغدر بها يوماً؟»

وفي ركن من المطبخ كان توماس يلتهم ما في الإناء بنهم شديد أجدر صخب، وليس بقط.

صرخت بيرى:

- إنه يتناول لحم الفروج، إنها قطعة ممتازة من اللحم.

صرخت كيت:

- إذن فإن ثلاثي ليست خاوية.

- لقد اعتقدت أن هذه القطعة من اللحم الأبيض سوف تكون مناسبة وسهلة الهضم للقط.

تصرفت الأم كما لو أنها لم تسمع ابنتها.

هرز ميثشي رأسه من فرط المفاجأة التي شعر بها ناحية حماته السابقة، فهي لم تكن متعاونة أبدا عندما تزوج كيت، ولقد ساهمت هي وزوجها في انفصالهما، فميري لم تكن أبدا متحمسة لارتباطهما، أما الآن فهي لطيفة، رقيقة وتبدو عليها السعادة؛ لأنها رآته، كان هذا ما يتقصد.

قال وهو ينظر إلى القط:

- توماس في صحة جيدة.

ثم جلس أمام الإناء الذي كان القبط يتناول فيه طعامه ورفع حاجبه عندما اكتشف أن الوجبة كانت عبارة عن الحبوب واللبن.

قالت كيت:

- حسنا إنني أفهم، إن ثلاثتي ليست مرتبة على ما يرام.

- أوه لقد رأينا ما هو أسوأ. أليس كذلك يا تشيلسيا واستدار نحو

ابنته التي قالت:

- يا أبي إنك لم تجد لي أبدا أي شيء.

هل كانت تشيلسيا تمزح؟ هذا ما سألته ميثشي مفضلا ترك تلك وراء ظهره، وتناول إفطاره. على كل حال كان تفكيره في اتجاه آخر

كان يفكر في العشاء، عشاء يوم السبت.

الفصل الخامس

قالت كيت وهي ترى ميثشي متوجها نحو المنضدة وبصحبتة

تشيلسيا مثل القديس روش وكلبه:

- كان يجب الشك في ذلك ومعرفته على نحو أفضل.

أحست بعدم الرضا واكتشفت أن ميثشي لا يجنبها شيئا. لقد اتصل

بها في آخر لحظة: ليخبرها أنه سوف يلحق بها في المطعم بدلا من أن

يجب لاصطحابها. كان يريد أن يفاجئها ولم يصف شيئا آخر.

شربت كيت بعض الشراب مع الصودا. فلماذا وافقت على ذلك

لعشاء منذ البداية؟ أكان ذلك بسبب الكبرياء؟ أم لكي تتأكد من أنها

سراة ناضجة؟ لماذا تركت نفسها تقع في ذلك الفخ؟ هل حلمت بأن تبدأ

كل شيء من الصفر؟ ومهما يحدث فلقد وجدت أنه من الصعب

سامحتها على أنها أعطته ثقتها.

قال لها ببهجة وهو يجذب المقعد لابنته:

- مساء الخير.

ثم اضاف:

- لم أجد أحدا لمصاحبة تشيلسيا، أتمنى الا يضايقك هذا.

أحست كيت أنه يقذف بحجر في وجهها، وفهمت أنه يستجدي المغفرة والسماح. ولسوء حظه لم تكن مiale لتفهم الموقف. فالعناية بالطفلة كانت دائما مشكلة في المكتب ولم يكن لـميتشي خيار آخر وقالت دون أن تبتسم:

- بالتأكيد أنا لست متضايقة، مرحبا يا تشيلسيا.

ولكن الطفلة قالت بغضب وهي تلقي بنفسها فوق المقعد:

- أمن الضروري أن نتعشى في هذا المطعم، إنني أكره الطعام الصيني.

- إنك تحبين البيتزا الصينية والحساء البكيني.

تساءلت كيت حينئذ:

- البيتزا الصيني؟ كيف هي يا تشيلسيا؟

ربما سوف تنفرج أسارير الطفلة وسوف تنضم لحديثهما. لقد كانت كيت تحب الطعام الصيني، ولم تكن في نيتها أبدا ترك تشيلسيا لتفسد عليهما ذلك العشاء.

قالت تشيلسيا:

- أهذه أول مرة تتعشيان فيها في مطعم صيني؟

- لا، ولكني لم أسمع أبدا عن البيتزا الصينية.

في الواقع كانت كيت تعرف ما هي بالضبط هذه البيتزا التي كانت عبارة عن عجين من البطاطس المخلوطة بالأعشاب.

- إنها تبدو مثل البيتزا الإيطالية ولكن دون صلصة، ولا جبن. أتمنى

أن أجد هذا هنا. لا أعرف حتى الآن لماذا لم نذهب إلى مطعم

عكسوندز؟

صرخ فيها ميتشي:

- لأنني قلت: إن ذلك غير ممكن.

- حسنا، لا تغضبا. أعتقد أن لي الحق في عدم حب الطعام الصيني اليس كذلك؟

فضلت كيت الاختباء خلف قائمة الطعام. كانت تلك اللحظة التي كانت تشكر فيها السماء لعدم رزقها بأطفال: فهي كانت تشعر برغبتها في كسر رقبة هؤلاء الأطفال عندما تراهم يبكون في السوبر ماركت من أجل الحصول على الحلوى. عندما كانت ترى الأطفال يتهمسون أو يهتفون: كانت تشكر ربها على كونها لم ترزق بأطفال.

سالها ميتشي: أملا في إيجاد حديث:

- كيف حال توماس؟

ابتسمت كيت. فمئذ تلك الحادثة وجد توماس الطريقة التي يخرج بها من القفص معظم اليوم. إن كيت تشك في أن أمها هي المحرصة على خروجه من القفص.

- إنه في حالة لا بأس بها. اتعرفين يا تشيلسيا أن أمي سعيدة جدا بمعرفتك؟

كان في كلام كيت تورية: فلقد أخبرتها أمها بحديثها عن تشيلسيا. - إنها رائعة.

قالت لها تشيلسيا ذلك وهي تصر على الكلمة الأخيرة.

- إنني أحبها بدوري.

علقت كيت دون أن ترفع رأسها نحو الطفلة.

- إنه أمر طبيعي فهي أمك.

- إنني أحبها بالتأكيد لأنها أمي، ولكن ليس هذا فحسب فانا أحبها

ايضا لشخصها. وهناك فرق كبير.

ولكن كيت قالت لنفسها: إن تشيلسيا ماتزال صغيرة لفهم الفرق في المعنيين. ربما ستفهم بعد بضع سنوات.

جاء النادل لياخذ الطلب:

تساءلت تشيلسيا ناسية تماما "البيتزا":

- ما هذه؟

اجابها ميتشي:

- إنها سمكة.

- شكلها ليس فاتحا للشهية.

صرخ فيها ابوها:

لننكفي عن هذا يا تشيلسيا.

سعدت كيت أن ميتشي سوف يلقي بابنته إلى التماسيح وودت فعلت ذلك مكانه. فحتى التماسيح تفضل الصيام على تناول طفلة مثل تشيلسيا. وضعت تشيلسيا قائمة الطعام على المنضدة وقالت:

- حسنا... حسنا.. سوف اتناول السمك.

- اسمعي يا تشيلسيا إنه ليس معدا كالسمك الذي تعده مدام

بول.

- هل هو سمك ام لا؟ هل ذلك يشكل مشكلة ايها النادل. سوف اتناول

هذا.

- لست متأكدًا إذا ما...

- يا ابي لقد احضرتني في مطعم صيني، وأنا لا احب المطبخ

الصيني. وعندما أجد-أخيرا- شيئًا أحبه، تقول لي الا أخذه! إذن ماذا

افعل؟

- سوف تتناول السمكة وأنا الشوب سوي.

فتحت كيت فمها لتذكره بأنه يكره الشوب سوي، وأن أحدا لم يسألها لأن ما الذي ستطلبه. وأخيرا امتنعت عن التدخل وطلب ما تاكله ببرود. قالت تشيلسيا بضجر:

- ستطلبين فول الصويا، ونبات البامبو، إن ذلك عبارة عن علف

للبقر. اليس كذلك؟

قال ميتشي كما لو أنه لم يسمع شيئًا:

- سوف تتركين شعرك لينمو.

نظرت إليه كيت وهي مذهولة، فسواء اكانت حساسة ام لا، فإن بنته في حاجة إلى تربية: حتى يعلمها أن تكون مهذبة. تنهدت وابتلعت ما قاله لها للتو ووضعت يدها حول عنقها ثم قالت:

- لا، إن شعري ليس طويلًا للحد الذي يجعلني اذهب إلى المصفف.

- إن ابي يرفض أن أقص شعري فهو يقول: إن السيدات اللاتي يقصن شعورهن يبدون مثل فريق البيتلز.

ضغطت كيت على أسنانها واحمر وجه ميتشي. وسارت الأمور بصورة فظيعة، فبعدها احضر النادل السمكة باكملها: براسها وذيلها حتى إن ميتشي اقترح أن يأخذ هو السمكة وتأخذ ابنته الشوب سوي ولكنها رفضت، واخذت تبكي طوال العشاء مثل المعذبة كالمحرقة.

كانت كيت هي الوحيدة التي التهمت وجبتها كما لو كانت امرأة جائعة لم تاكل منذ خمسة عشر عاما، وغادرت المطعم قبل أن ينتهي ميتشي من دفع الحساب.

وعادت إلى البيت الذي بدا لها مثل الجنة استقبلها توماس على الباب، صامتا وحنونا في نفس الوقت، انحنى لكي تاخذه بين يديها. داعبت فروته الحريية وهمست في أذنه:

- إنك ولد لطيف.

أخذ "توماس" في المواء بضجيج لم يسبق له مثيل، وحك أنفه في نقر كيت لأكثر من عشر مرات. وفجأة ألقى برأسه للخلف ووضع قدميه بجانب وجهها؛ حتى يطيل النظر في عينيها كما لو كان يقرأ أفكارها. من المؤكد أن العشاء كان مصيبة ليس لها مثيل، ولكنها لقتها نرسا جيدا. فعلى الرغم من الحواجز التي وضعتها السنون الأخيرة على مشاعرهما فإن أي علاقة مع "ميتشي" غير واردة بسبب ابنته. فمن المستحيل لـ"كيت" أن تتحمل أخلاق "تشيلسيا".

وجدت "كيت" نفسها تقول لـ"توماس":

- أليس كذلك أيها الرجل الطيب؟ إنها مصيبة.

فاجأتها أمها "ميري" وقالت لها وهي تخرج من المطبخ:

- لقد عدت مبكرا، لقد انتهينا لتونا من العشاء أنا و"توماس"، كيف كانت أسيتك؟

وأجابتها "كيت" كاذبة:

- رائعة جدا.

- "ميتشي" ولد طيب.

- نعم يا أمي.

- و"تشيلسيا" أيضا.

- نعم يا أمي.

على الرغم من جهودها لكي تحافظ على برودها، بذلت "كيت" الكثير حتى تكذب. ولم تعلق "ميري" بيري، واستدارت لتعود إلى المطبخ مما أشعر "كيت" بالراحة

بعدها بلحظات دخل "توماس" إلى قفصه وصعدت "ميري" لغرفتها لتنام، وجلست "كيت" أمام التليفزيون ولكن ما لبثت أن أغلقته، وفتحت

مجلة وسرعان ما أغلقته، ونظرت بعجل إلى برامج التليفزيون. ثم وقفت ومسحت الغرفة بعينيها وكانت تسال نفسها: لماذا تشعر بكل هذا التعب؟ اكتشفت ذلك عندما نظرت إلى التليفون الذي تمننت أن يرن جرسه، ولكن لسوء الحظ ظل التليفون صامتا.

###

- أسوف أقضي بقية حياتي وأنا أقدم لك الأعذار عما تفعله ابنتي؟ بعد تصرفات "تشيلسيا" بالأمس، تعجب "ميتشي" عندما فتحت له كيت الباب. لم يكن لديه حل آخر سوى المجيء. وعندما دعت له للدخول شعر بصعوبة عدم أخذها بين ذراعيه. حاول طرد هذه الفكرة. وقال لها:

- كنت أريد المجيء منذ الأمس، ولكن...

قالت له "كيت" بصوت جاف:

- مشكلة جليسة الأطفال، إنني أعرف.

تنفس "ميتشي" الصعداء. إن "كيت" كانت غاضبة وهو لا يستطيع أن يلومها. رفع عينيه ناحية السلالم التي صعدتها "ميري" منذ لحظة بعد أن صرحت أنها تريد الخلود للنوم مبكرا.

- هل تعرفين يا "كيت" أن تصرفات الأطفال تكون دائما غير متوقعة، ففي اللحظة التي تتصورين فيها أنهم لن يجروا على التصرف على نحو سيئ أمام الناس، تكتشفين أنهم يتحدثونك حتى يعرفوا إلى أي مدى يمكن أن يصلوا بك. تمنين عليهم بمعروف فيطلبون منك معروفا آخر.

وفي بعض الأحيان نتردد في عقابهم أمام الناس، خشية أن نضايق المدعويين وذلك خطأ. فتحديق العين لهم لا يفيد بشيء فهم يبدعون نفس التصرف في مرة قادمة. هم كالممثلين الكوميديين. أنا أسف يا "كيت" إذا كان ذلك القول سيرضيك فإنني أقول: إن "تشيلسيا" طفلة سيئة الحظ.

- أتمزح؟ أهي طفلة سيئة الحظ، تشيلسيا؟ اسمح لي إلا أصدق ذلك. لقد كانت تريد إفساد العشاء، ولقد نجحت في ذلك.

- لا، لا اعتقد أنها كانت لديها النية لذلك.

صعقته كيت بنظراتها وقاطعها وقال بخيبة أمل:

- لا أعرف ماذا أفعل حقاً؟

- حسناً، في البداية يجب أن تكف عن تقديم الأعداء مكانها، وعلمها كيف تتحمل عواقب أفعالها.

- وكيف أتصرف حيال ذلك؟

شبكت كيت ذراعها فوق صدرها. وقالت:

- حذرنا من أنك لن تتسامح معها، وأنتك سوف تخرجها أمام الجميع إذا ما عاودت تصرفاتها الخائبة، ثم أحرمتها من الشيء الذي تحبه: التليفزيون، الفيديو، التحدث في التليفون. هدها بالعقاب لمدة شهر، ولا تكف بالكلام، ولكن طبق العقاب في اللحظة - نفسها - التي تتحدث فيها. أفعّل دائماً ما تقوله ولا تستسلم أبداً!

ظل ميتشي فاتحاً فمه للحظة، ثم قال:

- كيف لك أن تعلمي كل هذا؟

- لأنني تربيت على هذا النحو، وكان ما يفعله أهلي له أثر على حتى قابلتك.

نظر ميتشي بعمق إلى عيني كيت الرماديتي اللون:

- أه، كيف أتصرف إذن.. إذا ما جاء اليوم الذي خرجت فيه تشيلسيا مع شاب لا يعجبني؟

- لا أعرف، من الواضح أن أهلي لم يجدوا أي حل لي.

استدارت وقالت بضيق:

- في بعض الأحيان من الأفضل للأطفال أن يتصرفوا ولكن فلتكف

تت عن الإحساس بالإشفاق ناحية ابنتك! فتصرف أمها لا يغفر لها قلة حبها.

ولكنه صرخ:

- لا، إن هذا التصرف يغفر لها كل شيء. إن تشيلسيا فتاة حساسة للغاية، وهي تعاني من قصة أمها التي هجرتها للحاق برجل فرنسي يعيش في باريس، إنها تعتقد أن أمها لم تحبها أبداً نظرت إليه كيت مرة أخرى بنظرة باردة. وقالت:

- الحقيقة أنها تستغل سذاجتك. ليس لأن أمها كانت امرأة شرسة حتى تكون هي مثلها. إنني متأكدة أنها اختارت كل الصفات القديمة التي تحبها أمها العزيزة، حتى تتلاعب بك.

كيف تجرؤ كيت على التحدث على هذا النحو عن تشيلسيا؟

- أريد أن أقول لك شيئاً يا كيت إنك تغارين، وقد كنت دائماً كذلك.

- هذه المرة أنت مخطئ. أنا؟ أأغار من ابنتك؟ هذه المرة أنا على حق، لقد كنت دائماً على حق عندما اعتقدت أنك كنت تشتهي اليسون والعكس صحيح!

وانفجر ميتشي وقال حائقاً عليها وعلى نفسه في الوقت نفسه:

- لقد حدث هذا بعد انفصالنا لقد كنت دائماً مخلصاً نحوك في أثناء زواجنا، ولم أفعل أبداً ما يجعلك تشكين في. أنت تعرفين ذلك جيداً يا كيت، فلتذهبي إلى الجحيم!

واجهته كيت ولم تستطع هذه المرة أن تخفي اضطرابها:

- لكن، لقد أنجبت طفلة منها هي، الطفلة التي وعدتني بها.

أحس ميتشي بطعنة في قلبه، ولكنه تقدم ووضع يده على كتف المرأة الشابة وقال:

- لقد دفعت على ذلك أكثر مما تتوقعين. وكان خطئي الأكبر هو أنني

تركك ترحلين.

كان لهذه الكلمات وقع السحر على كيت وأحست وقتها انها مقدمة على أكبر غلطة في حياتها. وأغلقت عينيها ورفعت رأسها ناحية ميتشي وقبلته. لمحت المفاجأة على وجهه، ولكنه قابل قبلتها بقبلة أخرى أكثر حرارة. وقبل أن يفقد ميتشي صوابه كان يود معرفة السبب الذي جعل كيت تنصرف على هذا النحو:

- كيت قولي لي...

فتحت عينيها مرة أخرى ورات في عينيه نفس الحرارة التي تشعر بها:

- ميتشي لا تتوقف أرجوك.. إنني في حاجة إليك.. لقد مضى وقت منذ...

- منذ ماذا؟

منذ علمتني كيف اكون سعيدة وأنا بين ذراعيك. حضنها ميتشي بكبرياء وشعور بالزهو، فلم يحدث أبدا أن أشعرته أي امرأة بتلك الأحاسيس. وقال:

- ياليتك تعرفين كم افتقدتك أنا الآخر.

- ميتشي من فضلك...

عندما قالت له كيت ذلك أحس بالدم يغلي في عروقه، وتحقق من التصرف المجنون الذي سيأتي به. والتصقت ساقا كيت بساقيه، وأحس بصدرها في صدره، وقبل أن يتوه قال لها:

- أمك؟

همست له وهي تفك أزرار قميصه تماما كما كان يحدث في الماضي:

- أمي لن تنزل مرة أخرى.

ولسبب مجهول كان ميتشي يفضل الا يسمع هذه الكلمات ولكن كل

شيء حدث بسرعة.

أما كيت فأحست بانها محمومة لدرجة انها انتزعت ملابسه وملابسها في نفس الوقت. واستلقت على الأريكة، وجذبتة نحوها وهي تلاحظه.

كانت كيت أول من نهضت وأخرجت نفسا عميقا، وأحست بالدموع تسيل في حلقتها، وتأكدت أن ذلك الحب الذي كان محبوسا منذ فترة في القفص طار أخيرا. كان ذلك لا يمثل عودة، وإنما نهاية. لقد كان كل شيء سحريا وممتعا حتى تخاطر مرة أخرى بالإحساس بالآلم. لم تعد تتحمل الإحساس بالغيرة، والغضب، والآلم.

أدار ميتشي رأسه نحوها وانفجر في الضحك وقال:

- إنك على حق، لقد حدث ذلك كما كان يحدث من قبل، فإن أمك كانت دائما في حجرتها، ونحن كنا على الأريكة. كم مرة حدث لنا ذلك قبل أن نتزوج؟

قالت له كيت دون أن تمنع نفسها من الابتسام بسخرية:

- ليس من المجدي معرفة ذلك.

ونهض لكي يقبلها على جبينها.

- مع السنوات أصبح ذلك أفضل.

- وغريب في نفس الوقت. من سوء الحظ أن جانب المغامرة قد اختفى.

- هيه، لم تكبر إلى هذا الحد بعد!

وأخذها بين ذراعيه:

- كيت لقد افتقدتك كثيرا، فإن بعض الأشياء لا تتغير أبدا.

كانت تعرف أنه لا يقصد الجنس، ولكنها فضلت التزام الصمت، فقد

قبلها بحنان، بحب، برقة، باختصار بعاطفة لم ترد معرفة معناها.

لا شيء يمكن أن يغير الماضي، كما أن الماضي أصبح قاسيا بدرجة يصعب تقبلها له ولها في نفس الوقت. لقد قاما -ببساطة برحلة إلى الماضي الذي تحتفظ "كيت" بذكرها في نفسها. كانت تعرف أيضا أنها تطهرت للتو- من صورة "اليسون" إلى الأبد. وضغطت "كيت" نفسها مرة أخرى ناحية "ميتشي".

بدا على "توماس" الاضطراب وهو ينظر إلى تلك الكائنات البشرية التي من الواضح أنها سعيدة؛ لوجودها معا. وعلى الرغم من كل شيء فقد بدا لهما وضعهما غريبا. على كل حال ليس لذلك أهمية فالإنسان مخلوق غريب. ومهما يحدث فسوف تحل مشاكلهما وفي وقت قصير سوف تصبح هذه المرأة سعيدة مرة أخرى. شك "توماس" في قدرة "ميتشي" على البقاء مخلصا لها؛ فذلك ليس في عاداتهم يالها من حمقاء هذه المرأة!

وأحس بالتعب من هذه الاعتبارات، قفز "توماس" من على مقعده واستلقى على جانبه. فمنذ وصول تلك السيدة العجوز كان يتمتع ببعض الحرية حتى لو وضعوه في المساء في القفص. عندما تحل هذه المشكلة سوف تصبح حياته جميلة. أغلق "توماس" عينيه واستغرق في النوم.

كان "ميتشي" يبتسم لنفسه أمام المرأة. مساء يوم الاثنين لم ينم إلا أربع ساعات؛ فلقد كان يعمل على غير العادة، ولكنه كان يشعر أنه بكامل هيئته.

لقد كانت الليلة الماضية رائعة. كان فخورا بما حدث ولكنه كان سعيدا أكثر؛ لاستطاعته دفن الماضي فالיום كان يوما جديدا.

من المؤكد أن هناك بعض المشاكل التي لم تحل بعد، مشكلة "تشيلسيا" كانت إحدى هذه المشاكل. يا إلهي ماذا سيكون رد فعلها عندما تعلم بما

يحدث؟ من حسن الحظ أنها طفلة شجاعة، وسوف تسعد في النهاية. المهم أن يجد الكلمات والوقت المناسبين لإخبارها بمستقبلهم.

بعد أن اغتسل وجفف وجهه، أمسك بسמاعة التليفون. لقد انتظر بفارغ صبر انتهاء النهار؛ حتى يستطيع محادثة "كيت" والكلام معها بهدوء دون نباح الكلاب، ومواء القطط، وحركة الموظفين، والمحادثات التليفونية، وابنة صغيرة على ساقيه. الآن كان في البيت و "تشيلسيا" في الفراش. رائع.

وأحس بالارتياح عندما سمع صوت "كيت" تجيبه على التليفون. قال لها بصوت ساحر:

- مساء الخير.

- لقد افتقدتك اليوم كله.

- نعم، مساء الخير.

قطب "ميتشي" حاجبيه. ثم فهم أن أمها بجانبها وقال:

- إن أمك بجانبك بالتأكيد؟

- لا، فقد ذهبت لزيارة أصدقاء.

- أوه.

ومرت بخاطره نكتة فقال وهو يضحك:

- كان سيكون الأمر شيقا لو فعلنا ما فعلناه وهي ليست موجودة.

- "ميتشي"، مساء أمس كان مساء أمس.

- اعتقد أنه من الأفضل لنا ألا يرى أحدنا الآخر.

أحس "ميتشي" أنه تلقى طعنة في معدته. لقد تخيل كل شيء كل

شيء إلا هذا.

أعادت فتح عينيها:

- وإذا لم يكن الأمر كذلك يا "ميتشي"؟ علاوة على هذا، فإنني لست متأكدة أنني أتمسك بدور الأم البديلة، ثم إنني لم أرزق أبداً بأطفال، وأشك في قدرتي على إدارة عائلة تأسست من قبل
أنهى جملة بجفاء:

- تقصدين أسستها امرأة أخرى. اليس كذلك؟

قالت له بصدق وأحست بغصة في حلقها:

- لا أعرف إذا كان ذلك هو السبب الحقيقي.

كل ما أعرفه أنه لم يعد لدينا مستقبل مثلما كان الأمر بالأمس.

- كيف تجرئين على قول ذلك بعد ما حدث بيننا بالأمس؟

- لماذا يعتقد الرجال أن الجنس يحل كل المشاكل؟ إن الجنس لا يحل

أي مشكلة. على العكس فإنه يعقد ويصعب كل شيء.

- هل تعتقدين ذلك حقاً؟

ساد بينهما صمت طويل ثم قالت:

- لا، لقد اعتقدت أنني نسيت جسدك ولكن ذلك كان خطأ.

- إذن لماذا ترفضين إعطاءنا فرصة أخرى.

- لأنني أشعر أنني غير قادرة على أن أصبح مختلفة عما كنت عليه.

لقد اعتقدت ذلك، ولكني أخطأت. إن أفضل شيء أستطيع فعله هو

الابتعاد عنك.

وأغلقت "كيت" السماع بعنف: حتى تتجنب أي رد. فمن غير المفيد

سماع أكثر من ذلك. أوقعت نفسها على المقعد وتركت دموعها تنساب.

قفز "توماس" بالقرب منها وحاول لفت نظرها وهو يحك فمه - بحنان -

بوجهها. رفعت يدها كي تداعبه، بينما قرر هو أن يجلس على بطنه؛

حتى ينعم ببعض النوم. وفي هذه الأثناء دخلت "ميري بييري" وفتحت

الفصل السادس

- إنك لست جادة يا "كيت" كيف تجرئين على التفوه بمثل هذه

الأمور بعد ما حدث بيننا؟

كان الخط التليفوني يهتز من فرط غضبه. كانت "كيت" تتوقع ذلك.

تشك فيه، ولكن لم تكن لديها النية في التراجع.

- من فضلك يا "ميتشي"، ابذل مجهوداً. مساء أمس عاد إلينا الكثير

من المشاعر المضطربة. لا اعتقد أنه بإمكاننا نسيان الماضي والبدء من

الصفر. فطبي الصفحة غير معقول. لديك الآن طفلة لا تحبني. ليس لنا

مستقبل معاً.

أغلقت عينيها حتى لا تبكي وهي تقول له تلك الكلمات القاسية

والمهمة في نفس الوقت.

- "كيت" لا يمكنك فعل ذلك، فالفرصة قد حانت لنا، وسوف تفهم

تشيلسياً في النهاية.

كيت عينيها بينما قالت الام:

- يبدو عليك التعاسة هل تحدثت إلى ميتشي للتو؟

- كيف لك أن تعرفي ذلك؟ هل هذا واضح؟

- نعم مثل الأنف في منتصف الوجه، هل تعرف ابنته شيئاً عن

حكايتكما؟

- أشك في أن ميتشي قد أخبرها بشيء. وعلى أي حال فأنا لم أقل

شيئاً.

اكتفت أمها بالنظر إليها. رفعت كيت عينيها ناحية السماء وقالت:

- يا أمي لماذا كل هذا؟ تعرفين جيداً أن كل شيء انتهى بيني وبين

ميتشي.

- هل قلت أي ملاحظة؟

- لا، وربما لأنك قلت الكثير في الماضي، الكثير جداً يا أمي.

استدارت ميرى وقالت:

- لقد لقنت درسا، درسا يا ابنتي، صدقيني. وعلى كل حال فإن التهكم

لا يفيد بشيء، ثم إنني لم أصبح عجوزاً إلى الدرجة التي تمنعني من

الاستدارة وضربك على مؤخرتك. لم تستطع كيت منع نفسها من

الضحك وقالت:

- لم تفعل ذلك أبداً يا أمي! لقد كنت تمنعيني فقط من مشاهدة

التليفزيون عندما كنت أتمادى في شيء.

بدا وجه الام رقيقاً:

- في هذه الحالة، سوف أكتفي بمنعك من مشاهدة "أرسين لوبين" لمدة

أسبوع. يا كيت، لا تفسدي حياتك مرة أخرى.

- إنني أبذل قصارى جهدي يا أمي.

اعترض توماس على ذلك وبدأ في المواء ثم استأنف نومه.

قالت ميرى بيرى بأسلوب رقيق.

- أشكرك على أنك سمحت لي بهذه المقابلة.

على الرغم من كل شيء فقد خشي ميتشي أن يكون اللقاء على عكس

ما يريد. جلس أمام حماته السابقة في مشرب الفندق الذي حددت له فيه

هذا الميعاد، كما أن ميرى ساهمت في فشل زواجهما. كان يسأل نفسه:

ماذا كانت تدبر له في الوقت الحاضر؟

- سوف أتحدث في الموضوع مباشرة.

قاطعها النادل عندما أحضر المشروبات:

ثم واصلت ميرى حديثها:

- ما نياتك ناحية ابنتي يا ميتشي؟

- إنني أجهل ذلك، كل ما أعرفه هو أنني لن أنجح أبداً في نسيانها.

قال ميتشي ذلك بكل صراحة:

- إنني أشك في أنها تشعر بنفس الشيء. لقد ارتكبت خطأ المرة

الأولى، وأخشى أن أقترب خطأ آخر هذه المرة. ولكنني أحب أن أفعل

شيئاً من أجلكما أنتما الاثنيين إذا كنت تريد اللجوء إلى أحد، فلتلجأ

إلى "جو" إلي أنا، إلى اهلك ولكن ليس لكيت. بمعنى آخر إذا كنت

تبغي إقامة شيء متين بينكما: فلتضبط أعصابك.

وضعت ميرى شفتيها في الكاس بينما كاد ميتشي يخنق نفسه

برشفة الشراب، وقال متلعثماً:

- هذه هي نيتي بالضبط.

- من المؤكد أن تلك نيتك ولكني أجهل كيف ستحل المشكلة؟ فكل منكما لديه مشاكله أكثر مما مضى، أيجب أن اتعشم أن يكون حبك أقوى وأنتك سوف تستفيد؟

- استفيد؟

- نعم، فسوف أرحل غدا إلى جنوب كارولينا فلم يعد لك جو قمصان نظيفة، ولن يخطر بباله غسل أحدها في مصبغته.

- إذن فلترسلي سلامي له

- لن أنسى، ولكن اعتقد أن المرة القادمة سوف تستخدم غرفة حمامك بدلا من أريكة غرفة الضيوف. لم يعد لديك خمسة عشر عاما ولا هي، تقصد كيت؟

بدا "ميتشي" مرتبكا. وقال:

- "ميري" ألا يمكنك الانتظار حتى أنتهي من شرب الشراب قبل أن تقذفيني بهذه القنابل؟

انفجرت "ميري" في الضحك:

- حتى أجنب نفسي ذلك المشهد. لا أبدا، إذن فلنكن أكثر جدية. أنا أفهم ما تشرد فيه كيت. لقد كنت أفعل مثلها عندما كنت أخرج مع "جو". إذن اسمعني جيدا، لا تجعلها بائسة وإلا فسوف أطعنك بسكين في القلب. فالسجن لن يصبح شيئا عندما أتقاعد.

ابتسم لها "ميتشي" بعرفان، يا رحمة السماء! هل كان يجب الانتظار إلى سن الثانية والثلاثين حتى يحصل علي مباركة حماته السابقة؟ أصعب من ذلك هو الحصول على رضا زوجته السابقة.

- إنني اقترح فقط أن نخرج معا يوم الأحد. أتمنى لو نصبح

أصدقاء.

استاءت كيت. ما كان يجب عليها رفع سماعة التليفون. ما الذريعة التي ستأخذها الآن وقد رحلت أمها إلى كارولينا الجنوبية، والأسوأ من ذلك أن زوجها السابق كان يستجدي صداقتها. انقبض قلبها، إن هذا العرض الغريب أشعرها بالشفقة بدلا من الغضب.

- "ميتشي" لقد سبق لنا أن ناقشنا هذه المسألة.

- هذا مضحك يا كيت. لقد تعارفنا ونحن في المدرسة وكنا نجلس على نفس المقعد، وأمضينا لحظات طيبة معا. كل ما أطلبه هو العثور على أرض محايدة حتى نحافظ على صداقتنا. اعتقدت أنك أصبحت أكثر نضجا؛ لكي تفهمي ذلك.

- حسنا، لقد لمس "ميتشي" الجانب الحساس فيها، هل كانت ستقع في ذلك الفخ؟

- أعتقد أن الوقت مبكر لذلك.

- رائع! إذن فلنقل الساعة والنصف صباح الأحد. سوف أمر عليك لأصطحباك. فلترتدي ملابس بسيطة، سوف نذهب لزيارة معرض للكلاب.

- لست...

لم تكمل جملتها. فلقد كان قد أغلق السماعة. وضعت كيت السماعة بعنف.

- ياله من ملعون!

كيف له إظهار هذا التهكم بعد الطريقة التي مارس بها الحب معها؟ أصدقاء؟ كيف هذا؟ لقد كانت قبلة الموت قبل الحب وكانت آخر كلمات

تود سماعها.

تفضيل صداقة طيبة على قطع العلاقات، كان ذلك الامتحان الذي تتمسك به. علاوة على ذلك، فلم يكن لديها أي رغبة في زيارة معرض للكلاب، مع صديقها "ميتشي" أو بدونه. يمكن له أن يقرع الباب أو يكسره فلن تفتح له.

أفضل شيء هو ألا يجدها يوم الأحد عندما يأتي.

حك "توماس" ساقيه بتصميم مشكوك فيه. ماذا أيضا؟ لماذا يغظر إليها هكذا؟ كادت "كيت" تقسم أنه يقرأ أفكارها. كانت تتصرف مثل التلميذة في المدرسة. يأمل "ميتشي" أن يظلا أصدقاء، هل لم تكن هذه اللحظة المناسبة لانتهاز الفرصة؟

انحنى لمداعبة القط وقالت:

- اشكرك علي هذه النصيحة الغالية.

وانفجرت في الضحك وأخذت تقول لنفسها وهي تتوجه إلى المطبخ فلنر إذن ما نوع الصديق الذي يمكن أن تكونه يا "ميتشيل جونز". كانت تتعجل مجيء يوم الأحد؛ حتى تذهب إلى هذا المعرض مع صديقها الجديد.

أخرجت "كيت" أهة تعجب وخيبة أمل عندما رأت سيارة "ميتشي" وهي تقف أمام المنزل؛ فإن "تشيلسيا" كانت في المؤخرة. كيف لم تتوقع أن هذه الصداقة الجديدة سوف تكون بمثابة حرب عالمية ثالثة؟

هيا فلتهدئي وقفزتي سريعا إلى الاستنتاجات. ربما سوف يقود "تشيلسيا" إلى جليسة الأطفال، إذا لم يكن الأمر كذلك، كان "ميتشي" سوف يحذرها. هل كان سيفعل ذلك؟

كانت تتساءل بذلك وهي تتجه إلى السيارة بابتسامة صغيرة ومهذبة.

- صباح الخير يا "ميتشي"، ما هذا الصباح الجميل.

- نعم. أليس كذلك؟

أخذها من ذراعها. حاولت المرأة أن تتجاهل الشعور الذي اجتاحتها ومع ذلك أصيبت بخيبة أمل؛ لأنه لم يقبلها.

- "كيت" أنا أسف، لدي مشكلة بسيطة.

- حسنا، الأمر ليس خطيرا، سوف نفعل ذلك لاحقا.

- لا. المشكلة ليست ضيق الوقت. سوف نذهب إلى المعرض. ولكن مشكلة أن "جيم" صديقي مصاب بالزكام، ويجب أن أحل محله في كشف على الكلاب.

عرفت "كيت" كيف تبدو متسامحة وقالت:

- حسنا جدا.

- من ناحية أخرى فإن هناك ما يضجرتني. سوف يكون علي أن أطلب منك أن تقومي بدور جليسة الأطفال.

- ماذا؟...

- ليس لدي خيار آخر. ليس لدي الوقت، وربما ذلك سوف يعطيكما الفرصة؛ لكي تتعرفا بعضكما على بعض أكثر.

- "ميتشي".

- لقد وعدتني بالتصرف على نحو طيب. اسمعي لم أكن لأطلب منك ذلك لو كان يمكنني شيء آخر. ما الحل الآخر الذي تقترحينه؟

- لا تطلب مني الإجابة على هذا السؤال.

ابتعدت عنه وسارت بعزم نحو السيارة.

-الآن فقط فهمت لماذا ترفض الأمهات المطلقات وزميلاتها في المكتب أخذ مواعيد. رباه ياليت هذه المشكلة لا تنقلب إلى مصيبة.

أخذت "كيت" مكانها في السيارة واستدارت ناحية "تشيليسيا" بابتسامة مقهورة:

- إنني أريد قبلك أن أرى ذلك العرض؟

وافقتها "تشيليسيا" ونظرت إليها نظرة فارغة من التعبير وهكذا، فهما متعادلتان.

- إن عيني كلبتي لا تصبحان زجاجيتين إلا عندما يضايقها الكلاب الأخرى! فالتظاهر بأنها مريضة يبدو غريبا.

- إن إحدى مخالبيها منحوتة. سوف اشتكي لجمعية الكلاب عن الإهمال الذي يصيب الكلاب.

- هيا أسرع.

لم يدر "ميتشي" ماذا يفعل أمام كل هذه المطالبات. لم يكن يتوقع كل هذا الحشد. إنه هنا منذ دقيقتين وبدأت المشاكل تغمره.

- أبي، هل يمكنك إعطائي بعض المال؛ لكي اشتري الصودا والحلوى؟

- سوف أعتني بذلك.

قالت "كيت" وهي تنظر إلى العدد الضخم من الكلاب وأربابها:

- شكرا لك.

لم يكن هو الآخر تعيسا لفكرة الصداقة هذه. على الأقل مع الوقت سوف تفقد "كيت" توترها. أما "تشيليسيا" فسوف تستانس بها مع مرور

الوقت.

ومع ذلك فقد أعاد النظر في حكمه عندما القى نظرة على الجينز الذي كانت تلفت به ساقا "كيت"، وعلى القميص الذي كان ينسجم مع انحناءات صدرها. من المؤكد أنه كان مجنوننا عندما توقع وجود مجرد صداقة وليس أكثر من ذلك بينه وبينها. إن "كيت" كانت زوجته، ثم إن هناك العديد من الروابط التي تربطهما. فالمشاعر الأفلاطونية ليس لها مكان بينهما.

- حسنا جدا، فلنصطفوا على يساري مع الحيوانات التي تريد الفحص. أما الآخرون فليقفوا على يميني "كيت"، "تشيليسيا". إنني في حاجة لبعض المساعدة.

أخرج سماعة من منشغته، مقياسا للحرارة وبعض الأغذية، ثم تقدم نحو أول كلب الذي كان دانماركيا.

- من فضلك يا "كيت" فلتربطيه ولتمسكي به. يا "تشيليسيا" يا حبيبتي أخشى أن عمك سيقصر على رفع حالتنا المعنوية.

لقى الفريق الذي كان يساعده بنظرة تعجب، ولكنه لم يقلق حتى "تشيليسيا" التي اكتفت بحك أنفها. وفي لحظة أعجبت اللعبة "كيت" وبدأت في مساعدته أما "تشيليسيا" فكانت تداعب بلطف كل حيوان إلى درجة أن "ميتشي" كان عنده الانطباع بأنهم يكونون فريقا متجانسا.

- دكتور "جونز"، دكتور "جونز"!

- إنني حطمت يا دكتور "جونز"، لقد هوجم "كاندي" من كلب ذكر، ومن

المستحيل فصلهما عن بعض، ماذا علينا أن نفعل الآن؟

- أن نستسلم.

قالت "كيت" ذلك وهي تجذب "تشيليسيا" من ذراعيها نحو الباب:

- هيه، لحظة، أين تذهبان؟

- سوف نتركك يا أبي.

استاء ولكنه لم يستطع فعل شيء أمام ذلك الإفطار الذي كان ينتظره.

وقالت كيت بمرح:

- إلى اللقاء.

كان من المستحيل إبقاؤهن. نظر "ميتشي" إلى نساء حياته وهن يبتعدن معا ويذهبن إلى أفاق أخرى.

ذهبت السيدتان لزيارة المعرض. رأت "تشيلسيا" كلبا ضخما يقوم ببعض الأكروبات، وحاولت إمساكه ولكنها لم تستطع وقالت لها كيت:

- هيا فلتحاولي مرة أخرى.

- نعم، أفضل ذلك.

- هيا بنا، إنني لا أريد مشاهدة فشل آخر.

- ولا أنا.

وظلت المرأتان تتاملان في جمال الكلاب كلها، نوعيتها وحجمها وأدائها.

سالت كيت وهي تشير إلى كلب سلاقي السلالة مع سيده:

- في رأيك ما هو الكلب الأكثر رقيا؟

- الكلب السلاقي السلالة.

وانفجرت المرأتان في الضحك بينما هنأت كيت نفسها على المزاج

الطيب للطفلة.

- هل نستطيع شراء ما نأكله، إنني أتضور جوعا.

كان الوقت مبكرا لتناول الغداء، ولكن الأطفال دائما يشعرون بالجوع

- بالتأكيد.

واختارت كيت بعض الساندويتشات. وذهبتا لكي تجلسا تحت

شجرة ومهما يكن نوع العقاب الذي لوح به "ميتشي" نحو ابنته فإن

هذه لم تشتك ولا مرة واحدة. لاحظت كيت أنها تسير على الطريق

السليم من الواضح أن كلا منهما لم يشتك لوجودهما معا. بل على

العكس لقد كانتا متفاهمتين حتى الآن.

كان قم كيت ممتلئا وهي تقول لـ "تشيلسيا":

- لم أر أباك في الأنحاء.

- ولا أنا.

اجابتها "تشيلسيا" بنفس ابتسامة والدها وأضافت:

- مما لا شك فيه أنه الآن يقيس حرارة أحد الكلاب من السلالة

الدانماركية.

- دون مساعدة من أي منا؟

بعد مرور لحظات من الصمت سألت "تشيلسيا" كيت:

- كيف تعرفت على أبي فيما مضى؟

تبا لذلك! أشاحت كيت بوجهها وأخذت الوقت الكافي لمضغ ثم

لابتلاع الساندويتش وفي نفس الوقت للتفكير. فـ "تشيلسيا" لا تستحق

ردا فيه مراوغة. كانت تستحق الحقيقة.

- سوف يبدو لك ذلك صعبا، ولكن منذ وقت طويل، منذ زمن، كنا أنا

وأبوك متزوجين

ظلت "تشيلسيا" فاغرة الفم لبعض الوقت، بينما أضافت كيت:

- كنت أعرف أنك لن تتوقعي ذلك. ولكننا تعرفنا في المدرسة ثم في

الجامعة حيث تزوجنا. كنا شبابا وكان زواجنا كارثة. أعلم أيضا أنك
تشكين في أنني سوف أخطف أبك، ولكن اعلمي أنه ليس في نيتي ذلك
فهو لن يهجرنا أبدا. فهو يحبك. أما أبوك وأنا فنحن صديقان.

هذه الكلمات الأخيرة اخترقت حلق كيت ولكنها شعرت بالفخر
لقولها ذلك. وتلون وجه تشيلسيا بكل الألوان، حاولت أن تتكلم
الكلمات ظلت متحجرة في حلقها وشعرت كيت بعدم الارتياح.

- أنا أسفة، لم يكن من المناسب أن أبوح لك بذلك. ولكن في
الوقت لم أستطع الكذب عليك، فلقد بدا لي ذلك شيئا ينقصه العذر
اسمعي أعرف أنك تريدين البقاء وحدك الآن، ولكن كوني لطيفة
وانظري حتى تنتهي المحاكمة. لن يكون من المناسب إزعاج أبيك
أنني قلت لك شيئا أصابك بالاضطراب.

- هل كنت.. كنت متزوجة من أبي؟

أومات كيت براسها:

- كان من الممكن أن تصبحي أُمي.

همست الطفلة كما لو اكتشفت للتو أن اثنين + اثنين يساويان أربعة

- هذا يفوق التصور، اليس كذلك؟

أخذت تشيلسيا في التهام الساندويتش بعنف وقالت:

- لماذا لم يخبرني والدي بذلك؟ ياله من إنسان كتوم!

هزت كيت كتفها:

- ربما لأنه اعتبر ذلك قصة قديمة، ثم إنه لم يعد بيننا شيء اليوم

إنها أكذوبة ثانية تنفوه بها كيت التي زفرت تنهيدة عميقة

تقنع نفسها أن تلك هي الحقيقة.

- لقد سألتني سؤالا، ولقد فضلت ألا أكذب عليك. إنني افترض أنك لو
كتشفت ذلك لاحقا؛ فلن تغفري لي عدم الثقة فيك.

- نعم إنك على حق.

لم تصف كيت شيئا وانتهيا من تناول الوجبة في صمت. وشعرت
كيت بجو التوتر وكانت تراقب تشيلسيا، لم تكن تشبه أمها، كانت
تتمتع بالأناقة والثقة بالنسبة لفتاة في التاسعة من عمرها. ولغرابة
الأمر فإن كيت شعرت بالفخر. واقترحت على تشيلسيا أن تذهب
مشاهدة الكلاب من الفصيلة السبيلية.

- اتفقنا، فلنذهب.

لحظات بعدها، ظهر ميتشي، وكانت نظراته تتفحص الواحدة تلو
الأخرى. وقال:

أهلا، هل كل شيء على ما يرام؟

بذلت كيت مجهودا جبارا حتى تتحكم في نبضات قلبها، وتخفي
الاضطراب الذي بدا عليها عندما رآته.

- بخير وأنت؟

- إن العمل لا ينتهي أبدا، إنني أسف لما حدث، اليس هناك مشاكل؟

- لا، ولكنني أريد الذهاب إلى دورة المياه.

قال لها ميتشي ذلك وهو يشير إلى المراحيض العامة التي كان
الجمع ينتظر أمامها:

- إنها من هنا.

حكّت تشيلسيا أنفها ولكن وقفت في الصف دون أن تنبس بكلمة
وتبعها كيت وميتشي. وعندما أتى دورها دفعت الباب وخرجت ثانية

بعدها ووجهها شاحب للغاية.

وسالتها كيت:

- ماذا حدث؟

وردت عليها تشيلسيا باشمئزاز:

- لا أستطيع.. إن هذا منفر.

دخلت كيت بدورها وخرجت بسرعة وسالها ميتشي:

- ماذا؟ ما الذي ليس على ما يرام؟

- أعطني مفاتيح سيارتك.

أخرج ميتشي المفاتيح وأعطها لكيت التي سرعان ما استولت

السيارة هي وتشيلسيا وقالت له قبل أن تذهب:

- سوف نذهب إلى أقرب مقهى، فلتات معنا إذا شئت.

- لا.. لا.. شكرا.

وابتعدت كيت عن الموقف قائلة:

- إن الرجال لا يعرفون معنى الجمال.

وعلمت تشيلسيا:

- هل تريد الحقيقة، إنهم خنازير.

تعجبت كيت لذلك التعليق الذي بدا فظا لمثل طفلة في سن

تشيلسيا.

الفصل السابع

هذه هي غرفتي. تبدو غير مرتبة ولكن تشيلسيا كانت فخورا
بغرفتها.

- إنها جذابة، لقد أصبحت مرهقة على حق!

- هل أنت جادة؟

ابتسم ميتشي ابتسامة فيها مرح عندما سمع ذلك.

- وهذه هي قطعتي، إنها لا تسمع ولكن ذلك لا يهم.

- إنه مرض وراثي.

لقد كانت كيت تعرف ليلي من قبل، فهي قطة تبناها ميتشي
وكانت قدمها مكسورة.

لقد دعا ميتشي كيت مئات المرات عنده لآلاف الأسباب، ولكن هذه

المرّة كانت "تشيلىسيا" ستدخل المدرسة في الغد. وكان يريد التحدّث مع
"كيت"، ودعوتها لمشاهدة منزله وحياته.
- حسنا، كان اليوم عصيبا وغدا سوف تذهبن إلى المدرسة. وسوف
نذهب أنا و"كيت" لكي نتناقش، ثم سوف اصطحب بعدها "كيت" إلى
المنزل وسوف أعود خلال عشرين دقيقة.
- اتفقنا يا أبي.

القي "ميتشي" نظرة متشككة على ابنته وكان يتساءل عن الذي تدبره
له؟ فأخر مرة كانت مهذبة هكذا، طالبتة بعدها بجهاز راديو وتسجيل.
طرد من رأسه هذه الفكرة ودعا "كيت" للحاق به إلى الدور الأرضي
كان يريد دعوتها لرؤية حجرة نومه. كان يريد رؤيتها في حجرة نومه
عارية. أخذها إلى صالة اللعب وقال لها:
- أتريدين قهوة؟

قالت له وهي تجلس متمعدة على المقعد وليس على الأريكة:
- لا.. بل قدحا من الشاي.
عندما عاد "ميتشي" بالاقداح، جلس على المقعد الآخر وجاءت "كيتي"
لتنام عند قدميه.

- لديك منزل جميل وكبير.
- من المهم أن يكون عندي منزل كبير بالنسبة لمهنتي. ولكن تحيط به
حديقة كبيرة تأخذ مجهودا جهنميا.
- لهذا فإنني سعيدة ببنتي.
- "كيت" لن أستطيع أبدا شكرك على ما فعلته من اجلي اليوم. إنني
أسف من الوضع الذي وضعتك فيه.

- لا كان ذلك طبيعيا. ولكني أدين لك بالاعتذار أنا الأخرى. يجب أن
تعرف أنني تحدثت عن أمر زواجنا لابنتك "تشيلىسيا".
- يا على "ميتشي" الاستياء وقال:
- هل فعلت ذلك؟

- لقد سألتني كيف تعرفنا؟ والكذب عليها بدا لي أمرا سيئا. كان من
الممكن أن تلومني في يوم من الأيام، لم أجد بدا من البوح لها بكل شيء.
- وكيف استقبلت الخبر؟
- لقد كان ذلك صدمة لها، ولكنني أعتقد أنها قدرت صراحتي.
- كان الأجدر بي أن أبوح لها بذلك من قبل، ولكنها كانت بائسة عندما
خبرتها أمها حتى إنني فضلت...
- سأحت "كيت" بوجهها:

- لقد رأيت أنه ليس من الضروري البوح لها بذلك.
- بل العكس هو الصحيح فبيننا الكثير.
- واجهته "كيت" مرة أخرى:
- هل نسيت أننا أصدقاء وليس أكثر من ذلك؟
- لا. لم أنس شيئا.

- صحيح هو لم ينس شيئا. لا أحضانها، ولا الطريقة التي تلاشت فيها
بصوتها، ولا نعومة بشرتها، ولا...
- من فضلك لا تفعل بي ذلك.
- إنني أشتهيك وسوف أشتهيك دائما.
- لقد أردت أن نصبح أصدقاء.
- لا أستطيع المقاومة.

- ميتشي أرجوك لا تعاود ذلك.

- وأنا لا أريدك أن ترحلي، لقد حاولت وذلك مستحيل

بدا على وجه كيت الاضطراب حتى إنها كادت أن تفقد التوازن
يكن لديه إلا رغبة واحدة: أخذها بين ذراعيه، أخذها في حضنه
كان يعرف أنه سوف يفقدها إلى الأبد.

سحبت ليلي نفسها فجأة وتوجهت ناحية كيت وحكت
أيدي كيت وبعد أن لعقت أصابعها وضعت رأسها على صدر
داعبتها كيت بدورها وابتسمت.

فرغ ميتشي من قدهه ووضعها على المائدة وقال

- هيا تعالي سوف أصطحبك إلى المنزل.

قام بحراستها حتى السيارة متجنباً الاحتكاك بها والتزما الصفت
طوال الطريق. وعندما وصلا أمام بيت كيت، صحبها حتى الباب وقال
لها:

- فلتدعيني ادخل حتى أتأكد أن كل شيء على ما يرام.

- لا، لا أعتقد أن...

- أفضل التأكد بنفسي.

دعته كيت للدخول وانتظرته في البهو. دعا ميتشي توماس
للخروج من القفص وأخذته كيت بين ذراعيها عندما جاء ليستجدي
المداعبة.

قال ميتشي:

- كل شيء على ما يرام.

- إنني أشكرك على ذلك اليوم الخريف.

شكرتني على مساعدتك لي

كل شيء كان طبيعياً

هذه الكلمات المهذبة امرأتي غاية الغرابة حتى إن ميتشي
لم يصدقني حيناً حائظاً بفصلهما.

لم تعلمين أن الطلاق لا يغير شيئاً... أنت مازلت امرأتي، وأنا

ممازرتك

لم يجب أن أنذكرك أنك تزوجت مرة أخرى؟

لم تعطل اليسون أبداً شيئاً بالنسبة لي. كيت إن الزواج ليس

قطعة من الورق، ولكن كائنات يحتاجان أن يكونا معاً، لكي
تواجداً. لقد فهمت ذلك عندما هجرتني

الترب منها وداعب خدما برفق. لم تتراجع كيت. كانت بشرتها
ناعمة تحت أصبعه حتى إنه شعر أن ذلك الاحتكاك العائلي كان ينقصه
منذ سنوات مما لا شك فيه أن كيت بدت له أقوى امرأة عرفها، ولكنه
قرأ نوعاً من الرعب في عينيها عندما انحنى وقبلها بلطف؛ حتى
يطمئنئها.

التقت شفقاتهما ثم جسدهما لعدة ثوان وأحسا أنه من المستحيل
انتزاع أحدهما من الآخر. ونجح ميتشي في الابتعاد أخيراً.

- لهذا السبب، لهذا السبب...

ثم استدار عبر الباب وعاد إلى المنزل.

بعد ذلك بأسبوعين، تعجبت كيت لرؤية تشيلسيا على باب منزلها
في صباح يوم السبت.

- أيمكنني رؤية توماس؟

- نعم. بالتأكيد.

فتحت الباب ودعت تشيلسيا للدخول. قفز توماس لتحية صديقت

فقد كان يأخذ حماما من الشمس على حافة النافذة.

سالتها كيت وهي تلقي نظرة خارج الباب:

- أين والدك؟

لم تكن تعرف أنه بتصريحها لتشيلسيا عن حقيقة علاقتهما سوف

يقلقها عدم رؤيته لمدة أسبوعين. لم تعرف كيت ما الذي تفكر فيه.

أوجب عليها أن تكون سعيدة أم تعيسة؟

أجابتها تشيلسيا وهي تحك أنفها في أنف القط:

- إن أبي يعمل.

- كيف أتيت إلى هنا؟

- بالدراجة، دراجتي.

هزت كيت رأسها فدقيقتان بالسيارة تعني نصف ساعة بالدراجة

في شوارع المدينة. بدت لها المسافة بعيدة بالنسبة لطفلة في التاسعة

من عمرها.

- تشيلسيا هل جليسة الأطفال التي ترعاك تعرف أين أنت؟

- لقد أرسلتني للعب خارج المنزل.

أغلقت كيت الباب وهي تفكر ثم قالت:

- قولي لي يا تشيلسيا هل خرجت دون إذن من والدك، اليس كذلك؟

التزمت الطفلة بالصمت. ثم قالت:

- لا اعتقد أنه يهتم بذلك.

- بلى، إنه يهتم، سوف يقلق عليك وجليسة الأطفال أيضا.

ترقرقت الدموع في عيني تشيلسيا. وقالت:

- لا اعتقد أنك سعيدة لرؤيتي.

- من قال هذا؟ مرحبا بك في أي وقت لك في تاتي، وتلعبني مع توماس

حتى شئت. ولكن يجب أن يعرف والدك أين أنت. إذا لم تحصلي على

تصريح منه: فلن أستطيع أنا منحك إياه.

وابتسمت كيت وأضافت:

- اتصلي بالجليسة وأخبريها عن مكانك وقولي لها: إنني سوف

صحبك بعد ذلك إلى المنزل. وهكذا تستطيعين البقاء فترة مع توماس.

- شكرا.

وبدا على تشيلسيا الارتياح.

- وبعد ذلك سوف ننظم شيئا يتيح لك العودة لزيارة توماس.

- نعم.

اتجهت الطفلة ناحية التليفون بينما تبعتها كيت بعينيها وجاءت

تشيلسيا منتصرة بعد دقائق وقالت لكيت:

- إن مدام هيرمان موافقة.

- حسنا، يمكنك المجيء ورؤية توماس متى شئت بشرط أن يصحبك

شخص حتى عندي. إذا جئت دون إذن من احدنا فسوف تعاقبين بعدم

الزيارة لمدة أسبوعين. إن أباك ربما يتصرف بطريقة أخرى معك، ولكن

هذا شرطي. سوف أكون مسرورة لرؤيتك أنا وتوماس، ولكن لا

تعاودي تلك المزاحات السخيفة مع أبيك، هل اتفقنا؟

- نعم، إنني أثق بك.

قطع حديثهما رنين التليفون. عندما سمعت صوت 'ميتشي' دق قلبها بعنف. فمن المؤكد أن جليسة الاطفال اخبرته ان 'تشيلسيا' عندها:
- لا أستطيع تصديق ذلك، كان من الممكن أن تصطدم بسيارة، أو أن يخطفها احداً كم مرة تناقشنا في ذلك. لقد وعدتني أن تبقى هادئة في اثناء غيابي لن اتحمل ذلك.
كان 'ميتشي' يتصل من عيادته، فلقد كانت تسمع نباح الكلاب - لقد قلت لها نفس الشيء يا 'ميتشي'، أعتقد أنك تريد التحدث إليها.

- إنك تخمين الصواب.

وضعت 'كيت' يدها على السماعه وقالت لـ 'تشيلسيا':
- إنه والدك.

وقفت 'تشيلسيا' امام باب المطبخ والقط بين ذراعيها ووضعت 'توماس' على الأرض، وتنهت ثم همهمت:
- إنني لا أحب ذلك.

- ولا أنا أيضاً، ولكنك ارتكبت حماقة، وعليك تحمل العواقب.

وناولتها 'كيت' السماعه، ودفعتها برفق على ظهرها، وعادت إلى غرفة المعيشة ولحقت بها 'تشيلسيا' بعد دقائق باديا على وجهها الرضا. وقالت 'كيت':

- إذا؟

- في الواقع إن أبي لن يقضم عنقي، ولكنه يريد التحدث إليك.

- إلي أنا؟

- هل تخشين أن يعاقبك أنت أيضاً؟

قالت 'كيت' وهي تحاول الإجابة بمرح:

- من يعرف؟

قال لها 'ميتشي':

- أنا أسف، لقد أزعجتك.

- ليس الأمر بهذه الخطورة. لقد ناقشنا الزيارات القادمة.

- لقد أخبرتني بذلك، ولكنها سوف تحرم من هذه الزيارات لمدة

اسبوعين، كما ستحرم من التليفون الخاص بها.

- هل لـ 'تشيلسيا' خط خاص بها؟ طفلة في التاسعة من عمرها؟

- إنها تثرثر دائما مع صديقاتها، وإنني في حاجة إلى خط مباشر.

- حسناً، إنه عقاب جيد.

- لقد اتبعت نصيحتك، فالمساومة أداة قيمة: قولي لي يا 'كيت' ألا

تريدين المجيء لتناول العشاء معنا هذا المساء؟

- لا.

وأغلقت التليفون.

- يا 'توماس'!

بدا على 'كيت' الرعب عندما اكتشفت أن 'توماس' قد تقيا إفطاره على

بلاط المطبخ. لقد تقيا كثيراً إلى درجة أن بلاط المطبخ كله قد اتسخ.

والآن هو واقف على جنبه ويتنفس بصعوبة.

انحنى 'كيت' وأخذته برفق بين ذراعيها:

- أيها القط المسكين الصغير، سوف يكون كل شيء على ما يرام. يا

إلهي، هل أصيب بمرض؟ أه لو فقدته!

عند مجرد التفكير في ذلك توقف قلب 'كيت': فلقد تعلق بهذا

الحيوان

دون أن تأخذ عناء الاتصال بالتليفون توجهت كيت إلى مكتب ميتشي مصطحبة معها توماس. استقبلتهما جان بارون التي فحصت توماس بعناية. وسالتها كيت وهي تتلعثم:

- هل هو مرض الكلب؟

- لا أعرف بعد، ربما يكون قد أصيب بميكروب ما. هل كانت وجبته نظيفة؟ ماذا تناول في الأربع والعشرين ساعة الأخيرة.

- إن توماس يتجول في كل أنحاء المنزل، ولكنه لا يستطيع البحث في القاذورات؛ فإنني أعطيه علبا من السمك. في الواقع أتذكر أنه كان مريضا من قبل منذ بعض الوقت.

- هل هو يعاني من حساسية؟

- ربما، فلنامل ذلك.

صمتت المرأتان بينما استمرت جان في فحص القط، ورفعت رأسها أخيرا، وقالت:

- يبدو لي أن الآلام قد انتهت. سوف أضعه تحت الملاحظة لبضع ساعات، حتى أحدد إذا كان الأمر يتعلق بالحساسية أم بتسمم غذائي.

وافقتها كيت وقالت:

- حسنا إنني أشكرك.

- كيت؟

عند سماعها صوت ميتشي انتفضت، استدارت. كان يقف ناحية الباب، وفجأة غمرها إحساس بالسكينة. لقد كان ميتشي متمكنا، سوف ينجح في إخراج توماس من أزمته.

- ماذا حدث له؟

- لقد كان توماس مريضا هذا الصباح.

- يمكن أن يكون قد تسمم بشيء إلا إذا كان يعاني من الحساسية، الأفضل وضعه تحت الملاحظة طوال اليوم.

- يا للقط المسكين. سوف نعتني بك.

أخذت جان القط واستدارت كيت نحو ميتشي وهي مشبكة أصابعها في محاولة لتهدئة نفسها وقالت:

- هل تعتقد أن الأمر خطير؟

لقد مضت ثلاثة أسابيع دون أن يتصل بها ميتشي مرة واحدة، أو حتى يحدثها عن هروب تشيلسيا. إن وجود ميتشي ومرض توماس يصيبانها بالاضطراب.

ابتسم ميتشي وأخذ يديها في يديه في محاولة لتهدئتها، وقال:

- لا تقلقي، سوف يتخطى ذلك. في رأيي يجب أن يتحصن، ولكنه على العكس من ذلك يميئنا من الخوف.

- نعم إنه ينجح في ذلك ببراعة.

- إذا كانت ذاكرتي قوية، فإنني أعرف شخصا كان يتردد في اصطحابه عنده.

- ماذا تريد أن تقول؟ هل أنا أحبه؟

رنت هذه الكلمات كالقنبلة في وسط القاعة، فلقد مضى وقت منذ أن تفوهت بمثل هذه الكلمات. تفحصها ميتشي، وبعد لحظة قال لها متلعثما:

- لم أتصل بك...

- نعم.. نعم إنني أفهم ذلك لم يكن لديك سبب لكي....

- بلى ولكني لم أكن متأكدًا أنك تريد سماع صوتي.

أدارت رأسها وقالت:

- اسمع يا ميتشي.

قال لها وهو يداعب شعرها:

- لا فلتسمعي أنت، كل يوم أريد الاتصال بك، ليل نهار، وخاصة

بالليل.

تراجعت "كيت" خطوة للخلف. لم تكن القاعة كبيرة جدا ولكن بدت لها

الحوائط متلاصقة حتى إن الصمت الذي سادها بعد ذلك كان خانقا

بالنسبة لها.

أما "ميتشي" فقد اكتفى بالابتسام. فقد كان راضيا.

- حسنا، لا تقلقي بشأن "توماس". مما لا شك فيه أنها حساسية. لقد

عاش مدة طويلة في الشوارع ونحن نجعل على أي حال الطريقة التي

كان يعالج بها، ويغذى عند سيده القديم.

- نعم، وهذا أمر فظيع.

قالت ذلك وهي تجهل إذا ما كانت تتحدث عن القط، أو عن مشاكلها

الشخصية.

- قولي لي، لقد تغيرت منذ أول يوم أتيت فيه إلى هنا.

- من الأفضل لي أن أرحل قبل أن أسمع المزيد.

واتجهت ناحية الباب بينما جذبها هو من ذراعها.

- إن "تشيلسيا" وأنا سوف ننتظر على العشاء هذا المساء إذا كان

"توماس" على ما يرام سوف أصطحبه معي إلى البيت.

في لحظة أصبح جو الغرفة أكثر ملاءمة. ياله من خبيث! لقد وجد

الطريقة لكي يوقعها في الفخ. كيف لها أن ترفض؟ والقط؟

انحنى "ميتشي" لكي يتناول ملفا من على مكتبه وابتسمت "كيت"

عندما رفع رأسه تلاقت عيونهما.

- اتفقنا.

لقد فوجئ بذلك الحماس غير المتوقع، وخرجت "كيت" التي كانت

لديها رغبة في قضم رقبتة. في يوم من الأيام سوف ترد له كل ذلك

- سوف أعد المائدة يا أبي.

توقف "ميتشي" عن إحضار الأطباق والأواني، وابتسم لابنته التي

عرضت المساعدة عليه دون أن يطلب منها ذلك. لقد كانت "تشيلسيا" في

تقدم. ألقى نظرة على الأكواب وطاقم الفضية التي أخرجته "تشيلسيا"

خصيصا للعشاء مع "كيت". قال لها:

- أشكرك على ذلك.

- هل أستطيع أن انضم لفريق الكرة يا أبي. إن هذا يكلفك ٤٠ دولارا

فقط لقد ادخرت ٣٥ من عيد ميلادي، ثم إن صديقتي "تيري" سجلت

اسمها.

منذ وقت طويل كان يستجيب دائما لطلبات ابنته دون مقابل. ولكن

في هذه المرة كان هناك مقابل، فقد كانت "تشيلسيا" تعتبر المبلغ المتبقي

دينا عليها. صمت "ميتشي" وقال:

- إذا كنت أفهم جيدا، فإن ٣٥ دولارا ليست كافية.

- لا، إلا إذا أعطيتني خمسة دولارات يا أبي.

القطط. أما 'توماس' فبدأ متحفظا، فلقد ذهب لكي يختبئ في ركن،
وينعم بالهدوء والوحدة.

ولقد بدأ على 'ميتشي' التعجب عندما سمع 'كيت' وهي تقبل بسرعة
هذه الدعوة. وانحنى لكي يرتب الأطباق في المغسلة، وقرر أنه سيبدو
مجنونا إذا ما استمر في إلقاء هذه الأسئلة.

سخرت منه 'كيت' وقالت:

- ياله من شيء مريح عندما يكون الرجال في أماكنهم الصحيحة.
- أشكرك بشدة.

جذبت الطبق، جففته، وناولته لـ 'ميتشي' الذي وضعه مكانه دون أن
ينبس بكلمة، ووضع مكانه طبقا آخر متسخا في المغسلة
وسأله 'كيت':

- أرى أنه ليست لديك النية في تجفيف الأطباق.

- لا، لماذا؟ إذا كنت قد اشتريت هذه المغسلة؛ فذلك لكي اتجنب ذلك
العناء.

- هذا أمر قابل للنقاش

سألها 'ميتشي':

- هل كان العشاء سيئا إلى هذا الحد؟

- لقد نجحت في تسخين الأطباق المجمدة.

- إنني كنت أقصد الأمسية.

نظرت إليه عدة مرات، ثم ابتسمت وقالت:

- لقد كان كل منهما رائعا.

- وأنت أيضا كنت رائعة.

- هذا ما نسميه بلعب الكرة الحديث.

كانت 'تشيلسيا' جذابة طوال العشاء، وعلى الرغم من أنه كان سعيدا
لذلك إلا أنه كان يتساءل إذا ما كانت تدبر شيئا.

وقالت له الطفلة بإصرار:

- هل استطيع إخبار 'شيري' أنك وافقت؟

- نعم. ولكن فلتراقبي تصرفاتك في المنزل عند أول بادرة تراجع
سوف أمنعك من لبس القصير، ومن التسجيل، وسوف تعيدني إلى

أيضا الخمسة الدولارات، علاوة على أنك يجب عليك تنظيف كل
الحجرات لمدة أسبوع.

- حسن جدا.

يجب على 'ميتشي' الاعتراف بأنه لم يسبق له أن رآها على هذا
النحو من السرور، وأن هذا كان يعني له الكثير.

لقد تغيرت 'تشيلسيا' وتغيرت هيئتها أيضا. لقد كبرت، كبرت ذراعها
وفقد وجهها الملامح الطفولية. تنهد واتجه نحو المطبخ وقال:

- فليعينني ربي.

كان يقصد بذلك كم المشاكل التي سوف يواجهها في السن الحرجة
لابنته. ولكنه فوجئ بـ 'كيت' وأضاف:

- هل استطيع أنا مواجهة ذلك؟

أجابته 'كيت' ضاحكة:

- أنت، لا، هي، نعم.

في الواقع لقد كانت 'كيت' حنونا منذ وصولها. يمكن لأنه اصطحب
'توماس' معه، فالتشخيص كان حاسما! حساسية من أكل أسماك

حانت لحظة الألفة. لم يكن لديه النية في أن يفقد هذه اللحظة. وقال لها:

- هل تتذكرين، عندما كنا متزوجين، وكنا نقوم بغسل الأطباق معا.
- إنني أتذكر ذلك.

ووضع يده على المغسلة وانحنى نحوها وقبلها قبلة سريعة. وجذبها نحوه، وفي هذه المرة كانت قبلة طويلة. وقال ميتشي لنفسه: إن هذا هو الحب.

أما كيت فلم تتردد، بل ثوردت وجنتاها ولكنها ابتعدت بعض الشيء، وأخذت عيناها تجولان في كل مكان.

وأضاف ميتشي:

- إن ذلك كان يستغرق منا ساعات.

قالت له كيت:

- لقد كنا شبابا ومتهورين.

- لا بل كنا نحب بعضنا البعض.

أحس ميتشي بأن سيفا مسلطا على رأسه عندما قالت له بصوت متهدج:

- كان ذلك في الماضي، أما الآن؟

- هل تعتقدين ذلك؟ المشكلة ليست هنا.

- لا أعرف.

أحست مرة أخرى بالارتباك، بالضيق، وبعدم الاتزان ولاحظ ميتشي ذلك بارتياح. وقالت له:

- لقد حان الوقت لكي أرحل.

تنهد ميتشي فقد كان يعرف تماما ما الذي يجب عليه فعله. لم يكن مستعدا لإضاعة هذه الفرصة. أما توماس فقد نهض من نومه وفتح عينيه، وألقى نظرة متعجبا لما يدور حوله. لقد كان يتذكر ما الذي أتى به في هذا المنزل. علاوة على أنه يوجد هنا كلب وقطة.

سألته كيت وهي تداعب فراءه:

- هل تشعر بتحسن؟

- نعم كان يشعر بتحسن على الرغم من أن معدته كانت تقرقر بعض الشيء، ولكن ليس بنفس الدرجة التي كانت تؤلمه من قبل.

كانت سيدته هنا، إذن فهو لن يظل وحيدا بعد الآن.

أخذ توماس في المواء تعبيراً عن السرور.

قالت له كيت:

- حسناً.

وبينما كانت تتوجه نحو الباب كان توماس يتذكر الرجل الذي أحضره إلى هنا، ثم ابنته الصغيرة.

إذن كان هذا بينهما ومع ذلك، فإن وجود الكلب كان يثبت حنان هؤلاء الناس. لقد كانت سيدته أكثر تعقلاً.

أما عن توماس فقد لجأ مرة أخرى إلى ذلك الحل الفعال: لكي يقع صريع المرض لن يكون لديه الخيار. هذه المخلوقات كانت تتصرف

بطريقة بلهاء. يا خسارة لن يستطيع بعد ذلك تناول السمك.

كانت تلك تضحية كبيرة بالنسبة لقط بسيط مثله. ولكنه سينجو على أي حال... وتمنى ألا يحرموه من وجبة الفروج.

تومي، ولتحضر معها أيضا أخبار والدها. ولكن لم يحدث أي شيء، فامضت كيت الليالي وهي تتذكر ما كان عليه قبل ذلك. وبدا عليها الاضطراب أكثر عندما تذكرت ذلك العشاء مع ميثشي وابنته. فحرارة هذه الأمسية جعلتها تعي معنى دفء البيت، العائلة، الشيء الذي كان ينقصها. مجرد النقاش بين الطفلة ووالدها جعلها تشعر بفداحة وحدتها.

- ما رأيك يا مدام بييري؟

انتفضت كيت، كانت الوجوه تنتظر إجابتها بفارغ الصبر. عن أي شيء كانوا يتحدثون؟ نعم عن الطريقة التي يستطيعون بها الحفاظ على مكانتهم للاحتفاظ بعمالهم...

قالت وهي تبتسم:

- نعم بالتأكيد.

نظر إليها الجميع وعلق أحدهم..

ولقد كنت أعرف أنه سيتم فصل شخص ما.

قالت كيت بسرعة.

- لا، لا. اعذروني لم أفهم السؤال جيدا.

عندما عادت كيت إلى المنزل في ساعة متأخرة من الليل كانت هناك باقة من الزهور تنتظرها على الباب. ورود حمراء، ملكية... كان من غير المجدي النظر إلى البطاقة لمعرفة المرسل. وفقا للملاحظة التي كانت على الورود فإن جارتها هي التي استلمتها قبل أن تذهب لتنام، وفضلت وضعها أمام الباب. لقد كانت معجزة أن أحدا لم يسرقها.

دخلت كيت إلى المنزل وهي تحمل الزهور وأغلقت الباب بظهرها.

الفصل الثامن

كان مدير شركة التامين يقول لكيت: إن الأرقام في انخفاض مستمر. ولكن الشركة سوف تحاول الاحتفاظ بوضعه، وكانت هي تحاول جاهدة الاستماع إليه.

إن اجتماع هذا المساء كان الأول في سلسلة طويلة من الاجتماعات. تنهدت كيت. لقد كان عليها أن تريح كل الأطراف، كما كانت تعرف جيدا أنها إذا وصلت لهذه المكانة فذلك لأنها سيده، فشركات التامين كانت بحاجة إلى الكوادر النسائية. ومع ذلك كان عليها أن تثبت مكانها في هذه الوظيفة أكثر من الرجل. هذا كان السبب الذي أجبرها على التنقل في المنطقة. كما كان سببا آخر له ميزة أخرى... الابتعاد عن ميثشي.

في الأسبوع الماضي اتصل بها كل الأيام. وجاءت ابنته: لتري

خرج 'تومي' من المطبخ وهو يموء واندفع ناحية ساقبها إلى درجة أنها كانت ستقع، فمئذ أسبوع وهو يتصرف على هذا النحو السافر.

وضعت 'كيت' الزهور على مائدة المطبخ وقالت:

- حسنا حسنا.

وانحنى لكي تداعب القطة، ولكي تقرأ البطاقة التي كانت على الزهور وقالت لنفسها: لست في حاجة لأن أخمن من الذي كتب ذلك.

ماذا كانت تنتظر؟ لم تجد إلا كلمة واحدة.. 'ميتشي'. اليس ذلك أكثر وقعا؟ لقد ترك للورود مهمة التعبير عن مشاعره. كان هناك ١٢ زهرة

وكانت كلها حمراء. هل هناك ما هو أوضح من ذلك؟

كان حبا حقيقيا.. شعرت 'كيت' بالدموع في عينيها - يا إلهي ماذا كان يحدث لها؟ كانت الإجابة واضحة، ولكنها كانت تفضل تجاهلها.

أحست فجأة بالتعب وقررت إعادة 'تومي' إلى القفص والذهاب للنوم. ولسوء الحظ لم يرق ذلك للقط الذي كان يقاومها إلى الحد الذي

كان يحتاج فيه إلى عشرة أشخاص لتهدئته، وأخذ في المواء. كانت رسالته واضحة.. كان يريد البقاء معها.

قالت له وهي تداعبه:

- حسنا جدا لن أجادل معك طوال الليل.

كان ذلك من دواعي سرور 'تومي'، لقد تركته يتبعها إلى غرفتها.

وبعد لحظات استلقت في فراشها واستلقى 'تومي' بجانبها. إن ذلك لقنها درسا وهو ألا تستسلم وخاصة لرجال الجنس البشري.

ومضى وقت وهذه المرة لم يذكرها 'ميتشي' بنفسه بباقه ورد، ولكن بوجبة عشاء فخمة. كادت 'كيت' أن تشفق نفسها عندما اكتشفت مساء

يوم السبت عندما فتحت الباب للعمال وهم يحملون الأطباق الصلبة والزجاجات. وكان 'ميتشي' خلفهم مرتديا، بزة رمادية اللون ونظريهات بابتسامة طفولية وقال لها:

- لقد سافرت كثيرا الأسابيع الأخيرة إلى درجة أنني فكرت أنك لن تحسني الطهي مساء يوم السبت.

كان 'تومي' سعيدا لرؤيته، فقد استقبله وهو يحك نفسه بحنان في ساقبه حتى إنه لون بنطلونه بفرائه الأحمر، والأبيض.

قالت له 'كيت' وهي تناديه لتشكره على الورد:

- إن ذلك يبدو شهيا.

ولكنه لم يقل شيئا:

ثم أضافت:

- اسمع يا 'ميتشيل'.

قاطعها.

- أيها السادة فلتوضع المائدة في قاعة الطعام.

ثم استدار من جديد ناحيتها وقال:

- إن العشاء يأتي من مطعم 'ماميزون'.

حدقت فيه 'كيت' وقالت:

- هذا المطعم الجديد الذي ذاع صيته مؤخرا في المدينة.

- إنه غلب مطعم 'ماكدونالدز'.

صرف 'ميتشي' العمال بعد أن طلب منهم العودة مرة أخرى لرفع

المائدة. ولقد اختفوا بنفس السرعة التي جاءوا بها.. أغلقت 'كيت'

الباب وهي مذهولة وقالت:

- فلتخبرني ماذا فعلت لكي يتكرم بإحضار الطعام إلى المنزل؟

- إن معظم المطاعم الجيدة تفعل ذلك. إلا تقرئين هذا في إعلاناتهم؟
ثم اضاف ضاحكا:

- الا تعلمين أنني قادر على الطهي بواسطة التليفون؟

القت كيت نظرة على هيئته وتساءلت لو كان في استطاعتها

مجابة هذه الامسية المليئة بالفخاخ وسالته.

- كيف عرفت أنني هنا؟

- إن عندي شبكة تجسس يا عزيزتي.

- تشيلسيا؟ إنها هي التي سالتني ماذا سافعل ذلك المساء عندما

جاءت لزيارة تومي.

- إنه أنا الذي طلب منها الاستعلام. إنني بارع، اليس كذلك؟

- اين هي؟

- في المنزل مع جليسة الأطفال. لك الحق في سبعة عشر سؤالاً وليس

أكثر.

- هل تعتقد ذلك؟

- لم يتبق لك إلا ستة عشر.

- حسناً إنني افترض بما أنك هنا فيمكنك البقاء.

- فلتعترفي أنه لا يمكنك مقاومة مثل هذه الوجبة.

لم تستطع المرأة منع نفسها من الضحك. وقالت:

- كنت تعرف ذلك. يالك من إنسان قذراً!

- من فضلك لا أريد كلمات حانية.. ومد لها ذراعه. ترددت كيت

لحظة. ثم وضعت يدها حول عنقه لكي تداعبه. ولكنها قاومت. وكان في

ذلك معجزة. فلأول مرة يكون "ميتشي" على هذا النحو: ضاحك مرح

لذيذ. لقد طار عقلها، وقالت لنفسها: ماذا يهم، ألم تكن أكثر نضجاً

وحكمة؟ كان في استطاعتها كل شيء دون أن تخاطر.

قادها "ميتشي" إلى قاعة الطعام، جذب المقعد وانتظر لكي تجلس

أمامه.

باختصار لقد تصرف كرجل مهذب إلى الحد الذي لم يمنعها من

الإعجاب به وبحركاته. أما هو، فقد قلب حاجبيه قبل أن يصرح

بعبوس مضحك:

- لدينا هذا المساء لحم البط المنقوع في صلصة جوز الهند، الأرز

والبسلة المسلوقة.

- المسلوقة؟ لم أكن أعلم أنك تعرف هذه الوصفة.

- وأنا أيضاً، ولكن بدا لي ذلك شهياً. أما الحلوى فهي قطع من الكعك

بالفراولة المسقاة بالشوكولاتة.

قام هو بالخدمة، ووضع الصلصة بعناية على البط، وبدأ في تقطيع

نسيلات البط لإعطائه "تومي" الذي بدا في الصغير قبل أن يتذوقه.

قال "ميتشي" ضاحكاً:

- لقد عبر الخبير عن رأيه.

- لا اعتقد أن طبيباً بيطرياً يجرؤ على إعطاء حيوان شيئاً آخر غير

وجبته التقليدية.

- إنني لست في الخدمة كما أن بعض النظام الغذائي لن يضره في

شيء.

تنهدت كيت، فلقد بدا لها "ميتشي" جذاباً إلى الحد الذي يكون معه

من الصعب مشاركته مزاجه الطيب، فإفساد هذا العشاء اللذيذ سوف يكون ضرباً من الجنون. وفجأة صرح 'ميتشي':

- إنني أحب كثيراً هذه الهيئة، فإنك تذكريني بـ'كيت' القديمة -
لخلاف تصفيف شعرك. إنني بدأت أحب التسريحة، فهي مثيرة
قالت له وهي مقررة مع نفسها ألا تنساق وراء هذه الكلمات -
شكراً.

وضعت 'كيت' أنفها في الصحن كأنها لم تسمع شيئاً - وبها لب
الأمر غريباً. فمئذ لحظة كان البطل لذيذ المذاق، أما الآن فهو ماسخ.
استكمل 'ميتشي' حديثه:

- باختصار كل شيء فيك مثير.

حاولت 'كيت' أن تغير مجرى الحديث..

- كيف حال عملك، هل قمت مؤخراً بقطع الكثير من المخالب؟

- في هذه الأيام إنني أراقب قصة حب بين كلبين من فصيلة
'الكانيش'.

ركزت 'كيت' نظرها في الإناء ولكنه أردف:

- إن الأمر شيق جداً هل تعلمين أن الحيوانات تتواءم مع بعضها
البعض بسهولة بحيث يكون شاغلها الوحيد هو التكاثر؟ وتشيلسيا -
هل كل شيء على ما يرام في المدرسة؟

سألها ببراعة:

- ألا يهم 'كيت' أن تعرف كيف يخشى الناس التكاثر؟

انفجرت فيه قائلة:

- لا.

- إن هذا لمؤسف: لأنني كونت نظرية أساسها خبرتي معك.

- هل يمكن أن نتحدث عن الصراع في الشرق الأوسط؟ عن حرائق

حبات؟ عن العالم الاقتصادي؟

- فلنأكل عشاءك.

كان 'ميتشي' يعرف جيداً أنه لا يستطيع تخطي بعض الحدود. كان
يريد كسر تلك الحدود، وليس خلق حدود جديدة، فتكفيه هذه
السخافات.. لقد أمضى أياماً طويلة يتأمل فيها زواجه وحياته وتوصل
إلى استنتاج واحد، هو أنه مازال يحب زوجته الأولى. حتى يفوز بها
يجب أن يجاهد ويتظاهر بأنه دبلوماسي.

كانت الورود أول تصريح بالحب، وكان العشاء ثاني تصريح. لقد
شجع ابنته على زيارة القط، حتى تتعود إحداهما على الأخرى،
وتصبحان صديقتين بدلاً من أن تكونا عدوتين.

- والآن فلنبدأ التسلية.

قال 'ميتشي' ذلك عندما انتهى العشاء ووضعت 'كيت' الأطباق على
المائدة المتحركة.

سألته وهي متحفزة:

- أي تسلية؟

انفجر 'ميتشي' في الضحك وقال:

- فلتكفي عن هذا الشك. لقد أحضرت شريط فيديو بعد العشاء.

قالت وهي غير متأكدة من ذلك:

- إنها فكرة طيبة

- لا تتحركي... سوف أذهب للبحث عنه في السيارة.

لم ياخذ منه هذا سوى بضع دقائق. سألته بحذر:

- ما الفيلم الذي اخترته؟

قال لها:

- إنها مفاجأة.

وضع الشريط في الجهاز وفتح التلفزيون، وعاد يجلس على الأريكة وبينهما مسافة لا بأس بها ولم ينتظر طويلا لكي يستمتع برد فعل كيت التي قالت له:

- يا ميتشي هل تتذكر؟

- بالتأكيد أتذكر.

كانا يشاهدان قصة حب مأساوية بين جاري جراند وديبورأير التي كانت دائما تجعل كيت تجهش بالبكاء. لقد كان فيلما سبق أن شاهدها عدة مرات، وكانت كيت في كل مرة تبكي وهي على كتف ميتشي. في هذه المرة لم تستطع الهروب وبدأت في البكاء على كتفه. لم تتغير كيت فهي نفس الإنسانية الحساسة وهممت...:

- ما هذه القصة المأساوية ولكنه فيلم عظيم.

- حسنا إنني لم أبع إحضار فيلم رعب لأنني أعرف أنه كان سيرعبك،

والآن تقولين لي إن هذا فيلم مأساوي..

- لا أستطيع فهم ما يحدث لي في كل مرة أرى فيها هذا الفيلم. إنني

أعرف كل مشهد فيه وفي كل مرة أتأثر به...

قال لها وهو ينظر إلى القميص الذي أغرقته دموع كيت...

- إن ذلك لا يضايقني حتى ولو بلل قميصي

وقفت وجففت دموعها:

- يا إلهي من المؤكد أن شكلي كان فظيعا!

فقد سألت المسكرة وتركت أثرا أسود على وجنتيها.

وقال لها:

- أنت رائعة وأنا أحبك.

وضع ميتشي يده على بشرتها التي ذكرته بأشياء كثيرة.

ولكنه هذه المرة بذل مجهودا خرافيا لكي يقاومها.

حدقت كيت في وجه المرأة ذات القبعة والكعب العالي التي دقت

بأبها..

- عندي رسالة لكيت بييري.

- إنه أنا.

بلغت السيدة الشابة ريقها قبل أن تبدأ في غناء أغنية قديمة. يا إلهي

إن هذه الأغنية تذكرها بالكثير. لقد كانت أغنيتها المفضلة.

ظلت كيت واقفة لحظة وفمها فاغر وهي تسمع شدة المغنية. لم تكن

الوحيدة التي تسمعها، لم يكن الليل قد أسدل ستائره بعد، ففي الشارع

كان المارة يتوقفون، وكان الجيران يقفون أمام النوافذ ويرددون اللحن.

عندما انتهت الأغنية بدأ التصفيق. أحست بغصة في حلقها،

وباحمرار وجنتيها، وشعرت كأنها تمثال.

- إن هذه الأغنية هدية من زوجك الذي يرسل إليك حبه.

انفجرت فيها كيت قائلة:

- لم يعد زوجي. وبعد لحظة صمت قالت لها المرأة:

- حسنا حتى ولو لم تريدي ذلك؛ فلقد دفع لي السيد مالا كثيرا.

أغلقت كيت الباب وحاولت تهدئة نفسها، ولكن دون جدوى وكانت

تسال نفسها:

- هل "ميتشي" يشتهيها أم يحبها؟.. يا إلهي لقد أزعجها هذا التفكير
كانت تحاول دائما إقناع نفسها بأنه ليس خائفا، ولكن دون جدوى.
فأرجل لم يكن خطيرا فحسب، ولكنه كان شيطانا.
جاء إليها "توماس" وأخذته بين ذراعيها وقالت له:
- لست في حاجة إلى أن تشاركني رأيي.
ولكنه همهم. اعترضت "كيت" فتومي يشعر بالولاء لـ "ميتشي" أكثر
منها. رائع، سوف تشكره على هذه الحركة الرومانسية.
امسكت بالتليفون وخبنت أنه سوف يكون في البيت في هذه الساعة.
كونت الرقم وقالت له:

- اعتقد أن المغنية تحب الخروج معك؟

- أه، هل جاءت إليك؟

- نعم، لقد جاءت، أشرك، فصوتها جميل للغاية.

وعندما بدأ "تومي" يتحرك ويضايقها، وضعتة على البلاط. سالها
"ميتشي" بصوت رقيق:

- هل أعجبتك أغنيتنا؟

- إنك خائن يا "ميتشي".

- لا، ليس هذا صحيحا. إنني أعني كل كلمة في هذه الأغنية.

- ألا ترى أنك تخاطر كثيرا يا "ميتشي"؟ إنني مازلت كما أنا: غيورا،
شكاعة، غاضبة، كما أنني لم أهضم بعد لا زواجك الثاني، ولا ابنك. كما
أنني لست مستعدة في الوقت الحالي.. إذن لماذا لا تبحث لك عن امرأة
أخرى تكون لطيفة ولا تصيبك بالجنون؟

- لأنني بدوري لست هدية لأحد، فانا أعمل حتى ساعات متأخرة من
الليل. أدمر صحتي، حتى أستطيع سداد الديون التي على العيادة. إن
لي بنتا واحدة تعاني من مشاكل نفسية. لقد تزوجت مرتين، وكان
زواجي الثاني كارثة، ثم إنني مازلت أحب زوجتي الأولى. فما هي
المخاطر التي تتحدثين عنها؟

قالت له "كيت" وهي ترغب في الضحك والبكاء معا:

- اعتقد أنه من الأفضل لكلينا الدخول إلى الدير.

- إنني أتفق معك تماما، في حالة إذا ما نجحنا في أن نكون أصدقاء..
اسمعي يا "كيت" حقا الآن.. كنت ثقيلًا في مسألة الدعوات هذه، ولكني
أرغب في أن تصاحبيني مساء يوم السبت في سهرة عند إحدى
عميلاتنا. هل اتفقنا؟

- "ميتشي"، أهي حقا فكرة صائبة؟

- اعتقد أنها أفضل من الأغاني، الأفلام العاطفية أو الماساوية. ربما
تحبين أن تسمعي بعض القصائد الشعرية...
- اتفقنا، سوف أحضر.
- رائع.

- إنني سعيد بذلك الانتصار، سوف أتي لاصطحابك في الساعة
السابعة، قبل أن أنسى أن ملابس السهرة إجبارية.

- ملابس سهرة؟ هل تمزح؟

- لا.. ولكن مضيفتنا شخصية فريدة، وامرأة جذابة جدا... أتمنى ألا
يضايقك هذا.

أجابته وهي تنظر بحنق إلى السماء:

- حسنا، إنني سعيد لأنك أحببت أغنيتنا.

###

كان "تومي" ينبش أظافره في حشو المقعد الصغير. كان سعيدا بذلك، ولكنه قفز عندما سمع من يصرخ فيه قائلا:
- فلتكف عن هذا.

توقف ونظر بذعر إلى سيدته وتساعل: لماذا كل هذا الغضب؟ ليس هناك داع لأن تكون في هذه الحالة.. ثم إنها قد انتهت للتو من الحديث مع مخلوق ذكر، وفي العادة كان عليها أن تشعر بتحسن. ولكنه ظل ينبش أظافره في المقعد وهو يفترض أنه مخطئ في أفكاره.
- لا، فلتتوقف أيها الحقيير.

قفز "تومي" من على المقعد وذهب ليختبئ وراء الأريكة. منذ ذلك اليوم مضت الحياة بسهولة دون أي مشاكل، ولم يكن عند "تومي" أدنى فكرة عن السبب الذي جعلها عنيفة هكذا ذلك اليوم.

الفصل التاسع

يا رحمة السماء! ما هذا؟ اندهش "ميتشي" وهو يرى ذلك الشيء الضخم والغريب الذي كان يتوسط صالون "كيت". من الممكن أن نسمي ذلك شجرة مبطننة. كان للعمود المركزي سمك اليد. كانت هناك أيضا أربعة أفرع، ووسادة ضخمة تتيح لـ "توماس" الارتياح. شرحت له "كيت" ما كان يتساعل عنه قائلة:

- هذا يسمى جنة بالنسبة لقط. لقد كفاني رؤية "توماس" وهو يعبث بقطع الأثاث؛ لهذا اشتريت له هذا الشيء؛ حتى ينبش فيه مخالبه. ربما اتخذت القرار بسرعة.

دون أن يهتم "توماس" بمسألة التوازن، انقلب على ظهره واتجه ناحية "ميتشي" الذي قال له:

- إذن أيها الرجل إنك مدلل للغاية.

ومد ميتشي يده لكي يداعبه. تارجح توماس مرة أخرى ونبش
أظافره في الوسادة، ثم انزلق مرة أخرى واتجه ناحية السمكة الضخمة
التي أحضرتها له كيت، رفع أنفه عندما خدعه هذا الهبوط المفاجئ له
وقال له ميتشي مازحا:

- الخطأ خطوك لأنك لم تقرئي تعليمات الاستخدام
التفتت كيت ناحية الشجرة وتبعتها نظرات توماس للنهاية
وقالت:
- إن ذلك حقيقة، لقد فقدت عقلي بالتأكيد، نعم لم أستطع المقاومة
لقد وقعت في غرام توماس.

- من المؤسف أنني لا أتمتع بما حظي به توماس.
قال لها ميتشي ذلك وهو يضع أصبعه في فتحة القميص الذي كانت
كيت ترتديه. كان البنطلون السموكينج الذي كانت تلبسه رائعا ولكن
القميص بدا له ضيقا.

رفعت كيت حاجبيها وقالت:
- ماذا تقول؟
- لا شيء. إنك رائعة.

لقد كانت كيت ترتدي ملابس تكشف عن عنقها وكتفيها. كانت
تشيلسيا تمضي الأمسية عند جدها وجدتها لأبيها. كان ميتشي
حرا. ولكن لا، لن يمنع نفسه من مغازلتها. ليس أكثر. تفتحت كل
حواسه عندما نظر إلى ذلك الرداء الرمادي اللون الذي كان ضيقا على
صدرها، لقد كانت أنوثتها طاغية وبلا حدود هذا المساء. كانت أنيقة
بطريقة مستغزة وكان شعرها القصير، وعقدها المصنوع من اللؤلؤ

يزيدانها فتنة.

وفجأة ارتعد، لقد كان يعرف هذا الحجر وقال لها وهو يتحسسه

- لم أكن أعرف أنك احتفظت به إلى الآن.

كانت تلك هدية أهداها لها أول عيد ميلاد أمضياه معا. لقد استدان

ميتشي وقتها؛ حتى يستطيع شراءه لها. وأجابته:

- بعد المعركة التي تسبب فيها هذا العقد أعتقد أنك كنت ستقتلني

إذا لم أحتفظ به.

- إنني أعتقد أنني أسدد هذا الدين إلى اليوم.

وشعر بسعادة أكثر عندما لاحظ تعبير المفاجأة على وجه كيت

عندما رأت مضيئها اللذين جاءا لاستقبالهما. وقالت:

- لم تخبرني من قبل أن صاحبة الدعوة كانت السيدة بوبير، زوجة

السيئاتور.

- إنك تعرفيني فانا أهوى المفاجآت.

- إنك أكثر من مفاجئ.

نظر إليها ميتشي بطرف عينه وكان يتساءل: كيف يفسر التعبير

الذي كان على وجهها؟ هل كانت كالملائكة أم أنه كان يبالغ؟!

قال لها وهو يجذبها من ذراعيها:

- هيا فلناتي لتناول شراب.

- منذ سنوات تقوم السيدة بوبير بتربية الكلاب من فصيلة

التيكيل. إنها معروفة بالأمسيات الفخمة التي تقيمها مع زوجها، عدة

مرات خلال العام. إن أمسية هذا المساء بمناسبة الربيع وتتميز بانها لا

تستقبل فقط- الإنسان ولكن الكلاب أيضا.

كان النبلاء من فصيلة "التيكيل" مدعويين لتلك الامسية، كانت انثى الكلاب فقط هي التي لم يصرح لها بالمجيء. فالأفضل تجنب أي صراع بسبب قصة حب.

حيا "ميتشي" شخصيات عديدة، وتعجبت لذلك العدد الكبير من الشخصيات التي كان يعرفها، قدم لهم "كيت" بفخر وكان متضايقا من بعض النظرات التي كانت تتركز على صدر "كيت" التي سألته:

- كيف تعرفت على السيئاتور وزوجته؟

- عندما كنت أدرس في كلية الطب البيطري في بنسيلفانيا، أتاحت لي الفرصة لعلاج أحد الكلاب التي يملكونها. كانت معجزة حقيقية لم تنسها السيدة "بوبيير" أبدا.

قال لها "ميتشي":

- هل كنت مرغمة على ارتداء ذلك الثوب؟

- ماذا، ماذا به؟ هل هناك بقعة منسخة به؟ ما الذي يضايك فيه؟

- شيء ما.

- ونظر إلى صدرها وقال:

- إنك جميلة جدا.

- اه، شكرا لك.

وأحست "كيت" بالارتياح ولكنه اضاف:

- من فضلك يا "كيت" لا تنحني لمداعبة كلب. لا اعرف إذا ما كان بإمكانني الدفاع عن شرفك مع هؤلاء الرجال الذين لا يكفون عن النظر إليك.

في الوقت الذي فتحت فيه "كيت" فمها لكي تعترض، اعترضها

تسأل:

- "ميتشي" هانت هنا اخيرا؟

واستدار لكي يجد "مارجو كاروتر" تنهد: فلقد أنقذته من نظرات

كيت.

فيما مضى كان سيقع في حبال هذه الشقراء المثيرة التي لم تنسه أبدا. في وسط الطب البيطري أصبح أمر "مارجو" مادة مزاح من الآخرين. كانت هي الأخرى تهتم بتربية الكلاب من فصيلة "التيكيل". قبلته ببرود على فمه. لم يكن في حاجة إلى مرآة لكي يشعر بأحمر الشفاه الذي طبعته على فمه. وقالت له:

- يا مسكين دعني أنظف لك ما فعلته. ومسحت له ذلك بأصبعها.

واستسلم "ميتشي" لها. أبطأت "مارجو" في فعلتها التي كانت خلية، وتوقفت عما تفعله عندما تراجع هو للخلف وقالت له مازحة:

- اتعرف أن أحمر الشفاه كان مثيرا جدا على فمك؟

- قاطعتها "كيت" بلطف:

- مساء الخير إن ثوبك رائع.

- لقد ابتعته من عند "بوب ماكي"، وثوبك يا عزيزتي من أين حصلت

عليه؟

- اه ثوبي! لقد استأجرته.

وانفجرت "مارجو" في الضحك:

- إنني معجبة بك، فانت ناضجة وسط هذا الحشد من الكلاب.

وابتعدت عنهما وسط جمع المدعويين. ولاحظ "ميتشي" أن "مارجو"

ليست فتاة سيئة. كانت تعرف فقط ما كانت تريد. كان تصرفها يتملق

كبرياء الرجال حتى لو كانت تشكل خطرا للنساء حتى إن كيت نفسها
كانت تخشاهما وشعر أنه لم يعر بالا لرد فعل كيت من تصرف
مارجو، فنظر إليها ووجدما ساهمة أكثر من كونها مضطربة.

تقدم نحوها وقال:

- لم اغازلها وأنت تعلمين ذلك.

- أي مغازلة؟ لم لاحظ شيئا.

- بلى لقد لاحظت كل شيء، فلتعلمي أنني لا أهتم بسواك.

ابتسمت:

- لا أشعر بالغيرة أكثر منك. أنت الذي تغار من الرجال المحيطين بنا.

- في هذه الحالة فإن غيرتي سليمة وصحية.

- ممكن. لقد رأيت أنك لم تغازلها، ولكني لاحظت في نفس الوقت

أنكما تعرفان بعضكما البعض منذ زمن طويل.

- نعم منذ سنوات، ولكن لم يحدث أبدا شيء بيننا. إنها من طراز

الدمية باربي ليس أكثر.

- ولكنها جميلة في ثوبها الأصفر.

نظرا إلى بعضهما وانفجرا في الضحك.

امتحن كيت مشاعرها، من المؤكد أنها لم تشعر بأي نوع من

الغيرة. ربما كانت تشعر بامتلاك ميتشي، ولكن ليس بالدرجة التي

كانت عليها منذ زمن مضى.

باختصار كانت تشعر بالزهو؛ لأنها لا تعاني من عقدة النقص. كان رد

فعلها طبيعيا.

أحست بنفس الشعور عندما دعتهما إلى منزلها بعد حفل الاستقبال

لكي يتناولوا قدحا من القهوة.

عجبا لقد تذكرت تشيلسيا التي غيرت مشاعرها نحوها هي
الأخرى. منذ أن جاءت الطفلة لزيارة توماس أحست بأن لديهما شيئا
مشتركا، ولكنها اغتاظت عندما تذكرت اليسون.

- توماس، أهذا أنت؟

- مياو، بل أنا ميتشي.

- إذن أنت لست توماس.

استدارت لتقول له ذلك وتحضنه. وتلاقت شفاهما مرة أخرى،

واستسلمت كيت لمداعية ميتشي، تركت يد زوجها السابق لكي

تستحوذ على جسدها الذي كان يعرف كيف يحرقه. عندما قلبها إلى

الخلف، ووضع لسانه على عنقها أحست أنها فقدت اتزانها. لقد كانت

تشتهي للغاية. لماذا لا ينتزع ملابسها؟

- إنني أحبك.

وضعت كيت أصبعها في شعر ميتشي الكثيف ولكنه نزع نفسه

بقوة وقال:

- إنك لست مستعدة.

- فلتغفر لي قولي يا ميتشي.

كانت رائحة القهوة تملأ المطبخ ولكن كيت شعرت بأن الدم يغلي في

عروقها، وكانت تتمنى شيئا واحدا أن تعود إليه.

- ميتشي، رفقا بحالي.

- لا، أريد أن يحدث الأمر كاملا بيننا.

انفجر شيء في أعماق قلبها. فهي الوحيدة التي باستطاعتها معرفة

مشاعرها، إنها ناضجة وحنان الوقت لكي يعرف هو ذلك.

في الصباح انحنى ميتشي على وجه كيت وقال لها:

- أتشعرين بأي ندم؟

لقد صعدا في الليلة الماضية إلى حجرة النوم: حتى يكمل ما بدأه في المطبخ. وأجابته بابتسامة:

- لا.

جذبها نحوه مرة أخرى حتى يكونا كائنا واحدا دون أي حواجز

بينهما.

الشعور بالندم؟ إن ميتشي هو الذي كان يحس بذلك، فإنه لم يتمالك

نفسه. يا للأسى! عندما رآها شبه عارية واحس بها تناديه. لقد أغرته

ببساطة.

واحس ميتشي بالقلق على الرغم من الإجابة التي أعطتها له لقد

كانت كيت ضعيفة. أكثر ضعفا مما كانت عليه عندما كان عمرها

عشرين عاما. لا، لم تكن مستعدة لذلك بعد هذا، بالإضافة إلى أنها لم

تصرح له حتى الآن بحبها.

حضانها مرة أخرى. لقد كانا أسعد مخلوقين الليلة الماضية فالمسألة

إذن مسألة وقت؟ فكيت لم تكن أبدا من النوع الذي يهب نفسه لأي

رجل دون أدنى مشاعر. في هذه اللحظة، نهضت واثارته مرة أخرى

وقالت:

- نعم إنني أشعر ببعض الندم.

- لم؟

- لأن الصباح قد أتى ويجب عليك الذهاب.

احس بالراحة وقبلها في رأسها. وقال:

- ليس بعد، ليس بعد.

انتظر أسبوعين حتى يرى نظرات الأسف في عيني كيت. وكان ذلك

عندما أوقف سيارته أمام منزل أبائه، وشعر أن كيت ليست مستعدة

بعد لرؤيتهما بعد كل هذه السنوات. أحس أنها كانت تفضل قضاء

عطلة يوم الأحد معه ومع تشيلسيا، وليس مع أهله.

- كيت، هلمي فهم لن يؤذوك.

- هل تراهن؟ ما زلت أشعر بالآلام السابقة.

- بل اعتقد أنك سوف تندهشين لرؤية أمي، كما أدهشتني من قبل

رؤية أمك.

لم يكن قد حكى لها من قبل ما قالت له أمها 'ميري بيري' في أثناء

لقائهما الأخير:

- هل أخبرتهم بلقائنا؟

- لقد قلت لهم فقط. إنني التقيت بك عندما أتيت بصحبة القط إلى

عيادتي وربما أضافت تشيلسيا بعض التفاصيل. هيا، فلتتشجعي.

هل أنت امرأة أم فأر صغير؟

- لا هذا ولا ذاك، حسنا جدا، فلنذهب ولنخفض رؤوسنا.

- إنني أحبيك على هذا التفاؤل.

عندما دخلا إلى المنزل، وجدا والد ميتشي أمام التليفزيون ووالدته

في المطبخ تصنع الكعك مع تشيلسيا. عندما ابصروهما انفجرت الأم

في البكاء. وقالت:

- إنني سعيدة للغاية

قال لها ميتشي:

- فلتهدئي يا أمي.

اقتربت منها كيت هي الأخرى لتهدئتها وقالت:

- كل شيء على ما يرام يا أرلين. كل شيء على ما يرام

وقال لها زوجها بصوت فظ:

- نعم، ليس من المفيد بكاؤك هكذا.

وجاءت تشيلسيا لتري ما الذي يحدث ونظرت بعين واسعة وقالت:

لها ميتشي:

- إنها قصة قديمة.

- أستطيع أن أخمن ذلك.

- هذا ممكن جدا. ولكن هل كنت مهذبة مع جدك وجدتك؟

قالت السيدة جونز:

- لقد كانت دائما مهذبة، ثم استدارت نحو كيت وقالت:

- إنني مسرورة جدا لرؤيتك يا كيت.

- وأنا أيضا.

أحس ميتشي بسعادة صادقة لرؤية أمه وأبيه يعاملان كيت على

هذا النحو كما لو كانا يندمان على ما حدث من فراق بينهما في

الماضي. لقد أسهما بدورهما في فشل هذا الزواج. ولقد قاطعهم مدة

واليوم شعر أن الوقت قد حان لنسيان كل شيء.

- تشيلسيا فلتجمعي حاجاتك فسوف نذهب كلنا إلى ...

- من فضلكم فلتبقوا للعشاء هذا المساء. يا ريتشارد فلتتصل

ب- ريتشي والأولاد وتقول له أن يأتي هو ويريرا لرؤية كيت

- لا، لا تفعلوا ذلك من اجلي

- سوف تبقيين، هذا امر. هناك وجبة تحببونها من اللحم البقري

للغداء.

- فلنؤجل ذلك العشاء إلى مرات قادمة في مطعم 'ماميزون'

- 'ماميزون'، هذا المطعم الجديد؟ إنه غال جدا

قولي لي يا كيت لقد اخبرتني تشيلسيا بأن قطك مريض

ابتسم ميتشي، عندما تبدأ أمه في الحديث فإنها لا تنتهي أبدا

وذهب ليلحق بأبيه أمام التلفزيون وشاهد للحظة مباراة 'البيسبول'

وجاء ريتشي الأخ الأكبر لميتشي ليري ما يحدث. واجتمع

الرجلان مع أبيهما كالعادة أمام التلفزيون. وقال ريتشي لأخيه:

- إن كيت تبدو لي في أحسن حالة، هل سوف تتزوجان مرة أخرى؟

لم يعر الأب اهتماما لذلك الحديث كما لو لم يسمع شيئا، ولكن كان

واضحا أنه يسترق السمع لمعرفة الإجابة.

- لا اعرف بعد، هل كل شيء على ما يرام يا صغيرتي تشيلسيا؟

- وأنت يا أبي هل كل شيء على ما يرام بالنسبة لك؟

هل يمكن أن تعطيني دولارات، سوف اذهب أنا وكريس إلى السوق

لشراء بعض اللبن.

- ولكن لا تمكثي طويلا ولا تشتري كل المحل.

- أعدك بذلك يا أبي.

من الواضح أن هناك أسئلة كانت تريد أن تسألها لأبيها:

- سوف نتناقش في المنزل يا تشيلسيا.

لم تصر الطفلة وذهبت للحاق بابنة عمها التي كانت تماثلها في السن، وفي الذوق. نظر إليهما "ميتشي" وهما تبتعدان وقرر التوجه إلى المطبخ.

وجد امه وزوجة أخيه في ركن و"كيت" جالسة في ركن آخر بعيدا عن حديثهما. كانت رائحة اللحم المطهو تملأ المطبخ كله.

- ما رأيك في نزهة قبل العشاء يا "كيت"؟

رمت "كيت" بنظرة عرفان ووقفت. وفي الخارج أمسك بيدها وقال:

- إني أسف يا "كيت" أنت تعرفين عادة أنني يوم الأحد.

- لم يكن الأمر مأساويا.

واستمررا في السير عندما لحا "تشيلسيا" وابنة عمها من بعيد.

واقتربت "تشيلسيا" لتري أيديهما متشابكة وعند رؤيتهما اكتفت بالعبوس.

الفصل العاشر

فلتحفظي بقدميك ثابتتين على الأرض. من الذي تريدين خداعه يا "كيت"؟ أصبح "ميتشي" كنوع من المخدر بالنسبة لها. لقد كان يجذبها بتصرفاته. وذهب إلى حد دعوتها عند أهله. كانت "كيت" تشعر بخيبة الأمل إزاء تصرفها هذا. فلقد خانتها أحاسيسها في اللحظة التي خلعت فيها ثوبها ذلك المساء. لقد وضعت الحديد في يدها بنفسها. والآن تمضي بها الأيام وهي تتمنى أن يتصل بها وتمضي بها الليالي وتنتظر مجيئه. لقد كانت مثل الفتاة المراهقة.

"تشيلسيا" حتى "تشيلسيا" لم تعد عقبة بالنسبة لها. بل على العكس لقد كانت رومانسية أبيها تضحكها. كان من الواضح أن الطفلة لم تعد تكرهها. إن "كيت" تشعر الآن نحوها بمشاعر أخرى كما لو كانت تريد حمايتها. تلاشت ذكرى "اليسون" وشعرت بان "تشيلسيا" أصبحت طفلتها هي.

- يا كيت أين ذهبت كشوف حسابات الأشهر الثلاث الماضية؟

انتفضت كيت وعادت إلى أرض الواقع عندما سمعت بيل رئيسها في العمل يسألها ذلك. كان واقفا امام مكتبها وذراعاه على جانبيه. احمر وجهها من الانفعال والخجل أن يكون قد سمعها وهي تحدث نفسها: الكشوف يا كيت، كرر على مسامعها نفس القول وهو ينظر إلى مكتبها.

- أه كشوف الحسابات، لقد كانت هنا هذا الصباح، إنها متأكدة من ذلك. والآن أين ذهبت تلك الكشوف؟

- يا كيت لم أرك أبدا من قبل بهذا الشرود، لقد سألتك من قبل عما ألم بك؟ هل أنت متأكدة أنه ليس لديك مشاكل شخصية؟
قالت لنفسها دون أن يسمعها: بل أظن من المشاكل. واجابته:
- لا، لقد كنت فقط ساهمة مع القمر.

- لقد لاحظت ذلك، ولكن ذلك لم يحدث لك أبدا من قبل. جستا هل من الممكن أن تاتيني بتلك الكشوف اليوم؟

- نعم، بالتأكيد.

ثم تذكرت فجأة وقالت:

- يا بيل، إنني أتذكر أنني وضعتها على مكتبك هذا الصباح.

- حقا؟

ذهب إلى مكتبه وابتسمت كيت وهي تناوله الكشوف التي كانت على طابعة الكمبيوتر.

- إذن أنا أيضا مع القمر.

عادت كيت إلى مكتبها وهي تشعر بالارتياح: لأنها لم تفقد صوابها كلية.

لقد طلب منها ميثشي العودة إلى الورا، ربا، ما العمل؟ كان

يشتبهها وهي أيضا. ولكن ذلك كان مرعبا، كانت بحاجة لمزيد من الوقت للتأكد من مشاعرهما ومشاعره.

الكلمات... كانت تفكر في الكلمات عندما همس لها في المساء ميثشي:

- إن جيم أحد أصدقائي لديه فيلا في جنوب ديلاوير على الشاطئ.

- أه هذا أمر ممتع.

لقد خططا للذهاب إلى السينما. ولكن في اللحظة الأخيرة فضلا ممارسة الحب في الوقت الراهن.

- ليس عندي ارتباطات في عطلة نهاية الأسبوع، فكرت أنا وتشيلسيا أنه يمكننا الذهاب؟

احسنت بخيبة الأمل لمجرد التفكير أنها ستمضي عطلة نهاية الأسبوع وحيدة وقالت:

- اعتقد أنكما تفضلان البقاء وحدكما أنت وابنتك.

كانت صادقة في قولها وفخورا به: فقد كان يهمل ابنته ليأتي لزيارتها هي حتى لو كان الوقت متاخرا. ربما كان يشعر هو الآخر بالحاجة إلى التفكير. وفجأة شعرت بالضيق.

واحتضنها ميثشي كما لو كان يخمن ما كانت تفكر فيه.

- لماذا، لا نذهب نحن الثلاثة؟ هل تريدين مصاحبتنا؟

وقفت وقالت وهي مندهشة:

- إلي شاطئ بيتاني؟

- نعم، وليس على القمر بالتأكيد.

وأفاقت كيت على توماس الذي كان ينام ساعة الظهيرة عند قدم

الفراش وأزعجها مواؤه الذي كان يعبر عن اعتراضه على هذه الفكرة.

- لقد ذهبنا أنا و"تشيلسيا" مرتين إلى هناك، وبالتأكيد سوف تسعد "تشيلسيا" بمصاحبتك لنا، فهي تشعر بالوحدة كل مرة نذهب إلى هناك وحدنا.

إن هذه الرحلة القصيرة سوف تضيف حلقة إلى السلسلة، ولكن هل ستكون مفيدة بالنسبة لعلاقتكما؟ هذا ما كانت "كيت" تفكر فيه. كانت تموت من الرغبة في مصاحبتكما. قال لها:

- اتعرفين يا "كيت" سوف يكون الأمر مثاليا، ولكنني سوف أشعر بالضيق لو اكتشفت "تشيلسيا" شيئا عن علاقتنا.

كان لـ"كيت" نفس الرأي. فـ"تشيلسيا" كانت صغيرة جدا على فهم تلك العلاقة.

- وجودنا معا نحن الثلاثة سوف يتيح لنا التعرف على بعضنا البعض أكثر. فلم يحدث ذلك منذ ذلك المعرض، علاوة على أنني و"تشيلسيا" دار بيننا حديث شيق مساء أمس!

- حقا؟ بخصوص أي موضوع؟
- إن "تشيلسيا" تعتقد أننا لو كنا ظللنا متزوجين؛ كان من الممكن أن تصبحي أمها.. وفي الواقع لم يكن ذلك بالشيء السيئ.
- حقا! هل قالت لك ذلك؟

من الواضح أن "تشيلسيا" قد فكرت طويلا في أول زواج لأبيها. لقد بدا لها ذلك غريبا. فلقد فكرت في نفس الفكرة. كان من الممكن أن تكون "تشيلسيا" ابنتها.

- هيا يا "كيت" فلنقبلي ذلك العرض.
ساد بينهما صمت ثم تنهدت وقالت:
- لقد أصبحت بارعا في تحديد لقاءاتنا.
- أنا مضطر لذلك، فانت تأخذين وقتنا كثيرا قبل أن تقنعني. هل أنت

موافقة؟

اختار "توماس" هذه اللحظة بالذات لكي يتحرك ويذكرها بأوقاتهما الماضية معا. وتساءلت "كيت":

- ماذا سوف أفعل مع القط؟ إنني لا أعرف أحدا لكي يعتني به في أثناء فترة غيابنا.

- لا تقلقي هناك مكان له في فيلا "جيم". يمكن أن نصحبه معنا أترين؟ هذه ميزة الذهاب إلى بيت طبيب بيطري.

- إذن كنت أفهم جيدا، فلم يعد لي عذر.
- حسنا.

وقلبها على الفراش لكي يقبلها حتى إن ذلك التصرف أزعج "توماس" الذي صحا من نومه. وصرخت "كيت":

- أه ساقى.
- إن ساقيك رائعتان. سوف نرحل مساء يوم الجمعة.

- رائع.
وقبلها مرة أخرى قبل إنهاء الأمسية. قبلها بحرارة أكثر وقال لها:

- سوف نمضي إقامة رائعة وافقته على ما يقول دون التعليق.

###

كان "ميتشي" يهنئ نفسه بإنجازه بينما كانت السيارة تقطع الطريق إلى البحيرة الهندية التي كانت تتصل بشاطئ "بيثاني" في جنوب "ديلاوير". كانت "كيت" جالسة بجانبه وكانت تتأمل بإعجاب الضوء الذي يسقط على المحيط الحق أن تلك الرحلة كانت فكرة مثمرة.

- إذا لم يفقد أبي صوابه، فسوف نصل في خلال دقائق يا "كيت" إلى شاطئ "بيثاني". إنه جميل حقا. المرة الأخيرة قمنا بجمع قواقع البحر

من على الشاطئ.

كانت تشيلسيا جالسة في المؤخرة. وقالت لـ كيت:

- ربما مازال يوجد قواقع.

- أتمنى ذلك.

وابتسمت كيت للطفلة ثم لـ ميتشي الذي بدت له مشرقة لم يجد تعبيراً آخر سوى هذه الكلمة. توقف لحظة على جانب الطريق ليقبلينا يقبل نساء حياته.

بعد خمس عشرة دقيقة، وصلوا إلى البقعة التي توجد فيها القبلا على بعد عدة أمتار من الشاطئ.

- يا تشيلسيا سوف تأخذين الحجرة التي في المؤخرة كالعادة.

وأضاف وهو يصعد الدرج:

- وانت يا كيت سوف تأخذين الحجرة الكبيرة. أما أنا فسانام على الأريكة التي توجد في حجرة المعيشة.

لم تجد كيت ذلك سهلاً، ولكنه كان يفضل ذلك حتى لا يصيب ابنته بالاضطراب.

- لا أريد أن اطردك من غرفتك يا ميتشي، إن الأريكة تناسبني.

- لا. مستحيل، سوف أنام أنا على الأريكة.

- اسمع.

- أوه، لا تتجادلا، أين هي المشكلة؟ سوف تنام أنت يا أبي في الغرفة كيت في غرفتي، وأنا على الأريكة.

وانفجروا جميعهم في الضحك. وقال ميتشي لـ تشيلسيا:

- إن ذلك لطيف منك يا عزيزتي. ولكنني أعرفك جيداً سوف تستفيدين من ذلك للنوم في ساعة متأخرة.

- إن لديك خيالاً خصباً يا أبي. اتفقنا سوف أذهب إلى غرفتي وسوف

أترككما لكي تتجادلا. ولكن لا تمضيا وقتاً طويلاً في النقاش فإنني أريد الذهاب إلى الشاطئ.

- فلتكفي عن تمثيل دور الرئيس.

أخذ ميتشي حقيبة كيت دون أن ينطق بكلمة واحدة وتوجه ناحية الغرفة الرئيسية.

- هيه فلتنظر دقيقة.

- اتبعيني يا كيت. لقد سمعت تشيلسيا، نريد التنزه على الرمال.

كان اثاث الغرفة الجميلة بسيطاً مثل أي اثاث يشتري من السوق كان بالغرفة شرفة وكانت تجاور الغرفة الأخرى. كان كل شيء بسيطاً ولكن كان مريحاً.

وضع ميتشي حقيبة كيت على الأرض وتنهّد، فإن فكرة النوم بعيداً عن كيت لم ترق له. عندما رفع رأسه أبصر كيت محدقة فيه. كانت نظرة بها خجل وضعف في نفس الوقت.

كانت ترتدي بنطلونها من "الجينز" وقميصاً من التريكو كعادتها وذكرته بكيت القديمة التي يعرفها، وبينما هو يتقدم نحوها لأخذها بين ذراعيه إذا بـ تشيلسيا تقول له:

- يا أبي، هل أحضرت معك فرشاة الأسنان الخاصة بي؟

خفض ميتشي رأسه واستدار ناحية ابنته:

- كان عليك أنت أن تفكري في ذلك.

- يا أبي لقد طلبت منك ذلك، إلا تتذكر لم استطع دخول الحمام وقتها، فلقد أمضيت فيه أنت وقتاً طويلاً؟

كانت تشيلسيا على حق.

- أنا أسف، فلتأخذي فرشاة أسناني.

- حتى أصاب بالميكروبات؟ لا.. أشكرك.

عندما تم حل المشكلة، عاد ميتشي إلى كيت التي كانت تبتسم
بتهمك وقالت له:

- علينا التصرف بحذر في الأيام القادمة.
- إنني أكره ذلك.

ولكن بعد لحظات عندما كانوا يتنزهون على الشاطئ، لفحهم هواء
البحر وطرده من فكره أي إحساس بالإحباط، وقرر بذل ما في وسعه
حتى لا يصدم ابنته.

كان الوقت مساء، وكان القمر مكتملا وكان ينير الشاطئ الصحراوي،
ويعكس ضوءه على الأمواج الفضية في الأفاق. كانت تظهر مراكب
الصيد. كانت الرمال ناعمة، وجلست كيت بجانبه وقالت له فجأة:

- هل تتذكر عندما كنا نحب الذهاب إلى شاطئ كاب ماي؟
- إنني أتذكر.

ولف ذراعيه حول رقبتها.

وقتها استيقظوا مبكرا وقادوا السيارة لساعات حتى لا يصلوا إلى
شاطئ جيرسي إلا في بداية بعد الظهر حتى عادوا في المساء وناموا
كالسناجب.

- أبي، كيت انظرا.

كانت تشيلسيا تشير بأصبعها ناحية المحيط. تبعا اتجاه أصبعها
وأبصرا خيالات في الماء.

ارتعشت كيت وقالت صارخة:

- أسماك قرش؟

- بل دلافين. فهي تأتي دائما للعب هنا مع بعضها البعض اثنان أو
ثلاثة. ولكن هذه المرة هي ستة.

جاءت تشيلسيا للجلوس بجانبهم، وأخذها ميتشي نحوه

وأضاف:

- دلافين فلتشاهدوها، إنها آتية نحونا.

- ماذا تفعل؟

- إنها تبحث عن الطعام. من الواضح أنها وجدت حفنة أسماك

لتناولها.

وأخذت الأجسام الفضية تقفز أمامهم في تناغم واضح كما لو كان
هناك باليه. كان سرورهم مرجعه جوعهم. وأخذ ثلاثتهم في مشاهدة
هذا العرض وكانوا عائلة.

بعد الإفطار، لم تستطع كيت منع نفسها من الابتسام عندما رأت
ميتشي واضعا يده على الكلى. من الواضح أن النوم على الأريكة قد
أتعبه الليلة الماضية. لم تحسده على ذلك فهي بدورها لم تنم في
الفراش الذي كان يسع شخصين، وكانت هناك هالات من السواد تحت
عينيها. باختصار لقد قاوم كل منهما الرغبة وبالتالي لم يمكنهما النوم.
كانت تشيلسيا الوحيدة التي بدت متوردة مثل الزهرة.

تعرفين والدك أكثر مني. هيا سوف نذهب لتناول الغداء.
ولكن مضت ساعات ولم يأت ميتشي. اتصلت كيت بالعيادة ولم
يكن موجودا هناك، وأكدت لها سكرتيرته انه غادر المكتب في الوقت
العهود. أحست كيت بالقلق ولكن كان عندها نسخة من مفتاح منزله.
فقررت اصطحاب تشيلسيا بنفسها إلى المنزل وانتظار عودته. ولكن
لدهشتها، وجدنا سيارته أمام الباب ويجانبها سيارة مرسيدس.

- لقد عاد أبي ولكني أتساءل لمن تكون هذه السيارة؟
كانت كيت تسأل نفسها نفس السؤال وأحست بعدم الارتياح.
وحاولت طرد فكرة ما من رأسها. ربما كانت تلك سيارة لأحد المندوبين؟
لا لقد فهمت من الأصوات التي تنبعث من المنزل.
لقد تعرفت كيت على صوت ميتشي، ولكن كان هناك أيضا صوت
سيدة.

عندما دخلنا، سألت تشيلسيا كيت بنظرتها عن كون هذه
السيدة هزت كيت كتفيها تعبيرا عن عدم معرفة الزائرة.
- أبي؟

واندهشت تشيلسيا عندما رأت ليلي كلبتها تتجه بوجهها نحو
المطبخ بدلا من أن تقفز لترحب بها. كان ميتشي خارجا من الصالون
وكانت تتبعه امرأة أنيقة للغاية، ترتدي بزة لونها برتقالي وأزرق، وكان
ينسدل على كتفيها شعرها الرمادي اللون. وذكرتها هيئتها بشخص
تعرفه كيت. نعم إنها: أليسون ريتشاردز.

- تشيلسيا يا ملاكي! لقد افتقدتك كثيرا.
صرخت أليسون وهي تسرع ناحية ابنتها.

وبحركة لا إرادية تراجعت تشيلسيا للخلف واختبات وراء كيت في
محاولة لطلب الحماية.
- أنا أمك يا صغيرتي.

الفصل الحادي عشر

مضى شهر منذ تلك الرحلة. كانت كيت تشعر بالرعب فقد كانت
تحب ميتشي بجنون. كانوا يتزاورون كل يوم. اما ميتشي فتجنب
الضغط عليها. كان جزء منها يشعر بالعرفان نحوه بينما كان الجزء
الأخر يتمنى رؤيته جاثيا على قدميه مستجديا الزواج منها. ومع ذلك
ففي قلبها، وعقلها لم تشعر أنها مستعدة بعد.

ابتسمت وهي ترى تشيلسيا على باب المطبخ تداعب توماس
بقطعة من الخيط. نظرت إلى ساعتها فلقد تأخر ميتشي ولم يات
لاصطحاب ابنته كعادته يوم السبت.

لم تكن كيت متعجلة على الرغم مما كانت ستخرج لتشتريه.

- هل قال لك والدك في أي ساعة سوف ياتي لاصطحابك؟

- لا، قال لي فقط إنه يجب أن أكون هادئة.

- ربما كانت هناك مشكلة في العيادة مما جعله ينسى الوقت. أنت

ونظرت إلى كل من "كيت" و"تشيلسيا" ولكن من الواضح أنها لم تتعرف على زميلة دراستها. اقتربت من طفلتها، وأخذتها بين أحضانها. ولكن "تشيلسيا" لم تتحرك، ولكن عندما تركتها أمها اتجهت بسرعة ناحية أبيها. وقالت لها "كيت" أخيرا:

- صباح الخير يا "اليسون". كيف حالك؟

- هل نعرف بعضنا البعض؟ "كيت". هل هذه حقا "كيت" بيري؟

حاولت "كيت" الابتسام ثم قالت:

- نعم إنه أنا.

- لقد خلت أنك رحلت إلى "شيكاغو".

- لقد كنت في "شيكاغو"، ثم عدت إلى هنا مع الشركة التي أعمل بها.

- إذن هذا رائع، اليس كذلك؟

- لا.

ثم استدارت نحو "ميتشي" وبدأ عليها الارتباك. ثم قالت:

- الوقت متأخر، سوف أذهب. لقد كان علي اصطحاب ابنتك حتى

هنا.

- شكرا.

سالتها "اليسون":

- انظري، إذن أنت لا تسكنين هنا؟

- لا، إلى اللقاء يا "ميتشي"، يا "تشيلسيا".

واستدارت نحو الباب، وخرجت وأحست بهزة عصبية عندما تبينت

عودة "اليسون". كانت تعرف بقية القصة واتجهت بالية ناحية السيارة

محاولة ألا تفقد اتزانها. وهمت بفتح باب السيارة عندما سمعت باب

المنزل يفتح وكان ذلك "ميتشي" الذي لحق بها وقال:

- فلتذهب إلى الجحيم هذه السيدة! لقد زارتني في العيادة حتى

تقول لي: إنها تريد رؤيتي على انفراد. اعتقدت أنها جاءت لطلب سلفة.

ولكن كانت "تشيلسيا" هي من تريد.

وقالت "كيت" متلعثمة مضطربة:

- نعم!

- إنها تريد أخذ البنت. لقد اختفت عامين والآن تريد انتزاع ابنتي

مني إن ذلك مستحيل، على جثتي.

وبدا على "كيت" الضيق، كيف تجرؤ "اليسون" على طلب ذلك بعد أن

هجرت زوجها وطفلتها؟

- هل أعطتك سببا لذلك؟

- إنها تدعي أنها تفتقد "تشيلسيا"، والحقيقة - كما أعتقد - هي أنها

تعيش مع رجل محترم، وتريد تكلمة صورة العائلة.

- وهل يضايقك هذا؟

- كيف لا يضايقني، إن هذا يصيبني بالإعياء! هل تعتقدين حقا أنني

سأدعها تأخذ طفلي مني؟

- لا، كنت أتحدث عن "اليسون" والحياة مع رجل آخر.

- هل فقدت عقلك؟

- أعذريني، لم أتبين. مما لاشك فيه أن رؤية "اليسون" مرة أخرى

كانت بمثابة صدمة لك. ولكني لا أفكر إلا في ابنتي.

- لا تعتذري يا "ميتشي". إنني أفهم الوضع، إنني أنا التي أتصرف

بطريقة شاذة.

- والرجال أيضا. لماذا هم أغبياء على هذا النحو؟

- إن ذلك في الجينات.

وغاصت بوجهها في صدر "ميتشي"، وقالت له:

- يجب ألا نفكر إلا في "تشيلسيا"، ماذا نستطيع أن نفعل؟

- لا أعرف. فإن القانون غالبا ما يكون مع الأم.

- إن "تشيلسيا" بدأت تشعر للتو بالراحة والاطمئنان معك وسوف

- نعم كنا زملاء دراسة. كما انه امر شائع ان يعرف الجيران بعضهم بعضا في مثل هذه البلدة الصغيرة.

- لقد تمنيت في لحظة من اللحظات ان تاتي امي لاصطحابي، ولكن الآن لا اريد هجر ابي.

- هذا امر طبيعي يا حبيبتي. من الطبيعي ان تريدي البقاء مع والدك، ومن الطبيعي ايضا ان تحبي امك مهما يكن غضبك نحوها. ولكنني متاكدة يا تشيلسيا ان والدتك لم تكن تريد هجرك. كيف تستطيع ذلك؟ إنها تريد اصطحابك للعيش معها لأنها لا تريد ان تفقدك. هل تفهمين؟

ولكن بما أنك قررت البقاء مع والدك، فعليك أنت أن تخبريهم بذلك، وأن تقترحي عليهم زيارة والدتك من حين لآخر.

وافقت تشيلسيا على كلام كيت.

- يجب عليك أيضا ان تطمئنيها وان تخبريها انك لا ترفضها ببقائك مع والدك.

كانت كيت تستحق التقديس لما قالت لابنته؛ فلقد عملت على تقريب تشيلسيا من أمها بدلا من ان تحاول إبعادها عنها.

- هيا فلتاتي لتناول العشاء. سوف تشعرين بتحسن عندما تاكلين.

ثم قالت لـ ميتشي وهي تمزح:

- وانت أيضا.

- نعم يا سيدتي.

وجلسوا ثلاثتهم حول المائدة وتناولوا البيض المقلي وقطع الكعك ثم شاهدوا التلفزيون كما لو كانوا عائلة واحدة. نامت تشيلسيا أخيرا

على الأريكة وقام ميتشي بتقبيل كيت وقال لها:

- اعتقد أنني سادفح ثمن تلك الغلطة طوال حياتي.

- ليست غلطة، ولكن بما أننا لا نستطيع تغيير الحاضر فلنتفاوض

يكون مؤسفا ان تفقد حضانتها.

- إنني أحبها وسوف أخوض معركة من أجلها.

- نعم أعرف ذلك. إنني أحبك أيضا، وسوف نجد طريقة للاحتفاظ بها.

- هل ستأتين معي؟ إنني بحاجة إليك.

ترددت كيت وهزت رأسها بالنفي وقالت:

- لا، عليك أنت معالجة المشكلة مع "اليسون" ولتقل لـ تشيلسيا ان بإمكانها المجيء لزيارة "توماس" عندما تشاء.

- سوف الحق بك لاحقا.

- اتصل بي.

- إنني أعدك بذلك يا عزيزتي.

وقبلها ثم عاد إلى قفص الأسد. ياليتها يخرج منه دون خسائر. تمت له كيت ذلك.

أحس ميتشي بالراحة عندما عاد إلى منزل كيت. أما تشيلسيا فكانت تداعب "توماس" الذي كان يحنو عليها. وسألها كيت:

- أكل شيء على ما يرام؟

وتنهذ ميتشي قبل ان يجيب:

- لست واثقا من ذلك بالنسبة لكلينا.

- أين "اليسون"؟

- في الفندق.

سألت تشيلسيا:

- هل يمكنني الحصول على صودا؟

- بالتأكيد، هل أنت جائعة وتريدين ساندويتشا؟

سادت لحظة صمت قبل ان تفاجئها تشيلسيا بالسؤال:

- هل كنت تعرفين أمي؟

مع اليسون.

- لا يبدو أنها تفهم مدى الإحباط الذي سيصيب تشيلسيا إذا ما ذهبت للعيش في نيويورك.

- إنها تشعر بعدم الأمان. لم أعتقد أبدا أنه سيأتي اليوم الذي أتكلم فيه هكذا عن اليسون. ولكنني مؤمنة تماما بأنها تشعر بعدم الأمان - لقد تحدثت ببراعة لتشيلسيا عن أمها.

- ميتشي يجب التوصل لحل وسط مع اليسون. على سبيل المثال أن تذهب تشيلسيا لزيارتها كل أسبوعين، ونصف الإجازة السنوية - يمكنك دائما محاولة اقتراح ذلك عليها.

- لا يبدو عليك الاقتناع بهذه الفكرة.

- لم تكن في حالة مزاجية تسمح لها بالاستماع إلي.

- غدا سوف تكون أكثر هدوءا إلا إذا عادت إلى نيويورك صباح غدا - لا، لن تعود إلى نيويورك إلا بعد الظهر.

- ماذا تقول؟

- لا أستطيع هجر ابنتي يا كيت.

- لا تقلق سوف تحتفظ بتشيلسيا وسوف تحتفظ بي أنا أيضا.

قالت كيت لنفسها وهي تقرع باب غرفة اليسون في الفندق التي كانت تسكن فيه: كان فرانكلين روزفلت على حق عندما قال: لا يوجد شيء أكثر خوفا من الخوف نفسه.

وفتحت اليسون الباب وهي فاغرة فمها:

- هاللو! هل أستطيع الدخول؟

ولم تنتظر الجواب ودخلت وارتاحت لرد فعل اليسون التي كانت ترتدي ثوبا أنيقا وتضع الماكياج على وجهها. وكانت كيت ترتدي عن عمد بنطلونا من "الجينز" وقميصا من التريكو الصوف.

- ماذا تفعلين هنا؟

- جئت لكي أحدثك عن ميتشي وتشيلسيا.

- ليس لدي ما أقوله لك.

- بلى، بالعكس. قبل أن ترحلي إلى نيويورك فلتعلمي أنني قلقة بشأن تشيلسيا. فهي هشة وحساسة إذا كنت تستغلينها لتدمير ميتشي، فانت تدمرينها هي أيضا. ولن تسامحك أبدا على ذلك. كوني متأكدة.

- وما ادراك أنت؟ أنت لم ترزقي باطفال.

- اعرف ذلك جيدا ولهذا أشعر به أفضل منك. يجب عليك معالجة الأمر مع ميتشي، والتوصل لمواعيد للزيارة دون انتزاع تشيلسيا من أبيها.

- إن ميتشي ليس بالأب الصالح.

- هو أفضل أب لها. لا تحاولي إقناع المحكمة بالعكس، فسوف تخسرين القضية. أي شخص يمكن أن يشهد بذلك، صدقيني.

أخذت اليسون نفسا عميقا من سيجارتها وقالت:

- أرى أنه يمتلك جيدا كما كان يفعل دائما. اتعرفين أنه لم يكن يريدك يا كيت؟

كانت تلك الملاحظة كفيلا بأن تشعر كيت بعقدة النقص مثلما كان يحدث في فترة المراهقة، ولكن الماضي هو الماضي. وقالت لها اليسون:

- لقد اشتهاني دائما ولا يزال يريدني.

- بل لقد أتى نحوي أنا.

- لأنني تركته ورحلت.

أضافت اليسون:

- لقد كنت دائما أكرهك. لقد كنت الفتاة الأكثر شعبية في الجامعة، وكان هو الشاب الأكثر جاذبية وقد تركني ورحل معك أنت! أحسست يومها بالإهانة والجرح. فهو لم يكن يحبني.

- وانت ايضا، لم تحببه. لقد اردت- فقط اثبات شيء لنفسك هو
مخطئة في تخميني؟

لم تجب "اليسون" ربما لم تستطع مجابهة الحقيقة.

- إن "ميتشي" وأنا، على ما يرام معا، لا تحاولي إفساد علاقتنا
ذلك لن يغير شيئا. إذا كنت جئت إلى هنا فمن أجل "تشيلسيا" التي
تشعرين بعدم الأمان معها، وهذا هو السبب الذي جعلك تطعن
حضانتها. اسمعي يا "اليسون" لقد سممت فترة مراهقتي، ولن
تفعلين نفس الشيء مع ابنتك.

أخرجت "اليسون" مخالباها وقالت:

- ارحميني، لا تعامليني كما لو لم أكن أما، وكما لو كنت أنت
الحقيقية.

- إنني لست والدة "تشيلسيا". فأنت أمها يا "اليسون" وسوف تتكلم
كذلك دائما. أنا صديقتها فقط.

واجهت "اليسون" بالبكاء:

- لا أستطيع... لا أريد... الأمر ببساطة أن "جيم"... إنه يريدني
أتحمل المسؤولية..

- "اليسون" فلتنسي الماضي، ولا تفكري إلا في ابنتك. افعلي الأفضل
لها. إذا لم تستطعي الحصول على كل وقتها مائة في المائة لأنها سوف
تقتسمه مع والدها، فإن ذلك أفضل مائة مرة من أن تنتزعيها من
والدها.

تركت "كيت" "اليسون" وهي تنتحب بهدوء وخرجت وأغلقت الباب
خلفها. وأحست أنها تصرفت على أفضل نحو لصالح هذه العائلة
وتركت وراءها مخاوفها القديمة.

- هيا لم يكن يوما سيئا بالنسبة للسيدة "جونز" السيدة "جوز"
الحقيقية.

- لقد قبلت زيارة "تشيلسيا" لها كل اسبوعين علاوة على إجازة نهاية
العام.

أضافت:

- إنها لا تريد إفساد حياة ابنتها، وإنها تريد أن تتمسك بدورها كام.
كان "ميتشي" يردد تلك العبارات وهو لا يصدقها. يا ترى ماذا تخبي
له "اليسون" من جديد؟

رمت "كيت" نفسها عليه وقالت:

- هذا رائع. وقبلته.

كانت "تشيلسيا" تلعب مع "توماس" في الغرفة المجاورة ونسي
"ميتشي" حديثه، وبادل "كيت" بقبلة وقال لها:

- إنني احبك.

- وأنا أيضا احبك يا "ميتشي".

- ماذا؟

من المؤكد أنه لم يسمع جيدا. فلم تجرؤ "كيت" أبدا على البوح بشيء
مهم كهذا.

- فلتزوجني يا "ميتشي".

- كيت...

أحس بأن قلبه سينفجر ولكنه شعر بالتشكك وسألها:

- لماذا تطلبين مني ذلك؟ ما الذي جعلك تغيرين رأيك؟

- أنت، أنا، "تشيلسيا"، لا تنظر إلي هكذا.

- أترين، تريدين مساعدتي في تربيته، اليس كذلك؟ إنك تعتقدين أننا
لو تزوجنا فسيصبح من الأسهل عليك تربيته. اسمعي لا أريد زواجك
لهذا السبب...

- اعتقد أنني سوف أصاب بالجنون. إن نياتي ليست نبيلة إلى هذا
الحد. إنني عظيمة، ولكن ليس إلى هذه الدرجة. إنني اطلب منك ذلك:

لأنني لا أستطيع العيش مع سواك. لأنني بدأت أحب "تشيلسيا" فعلاً
لقد قطعت نصف الطريق واعتقد أنها ستقطع النصف الأخرى
الأخرى. أريد أن أكون زوجتك من جديد يا "ميتشي" لأنني أحبك
يكفيك هذا؟

- هذا أكثر من كاف يا سيدة "جونز". أكثر من كاف.

وأخذها بين أحضانها.

وابتسمت كئيباً وقالت:

- ولهذا فإننا سوف نتزوج مرة أخرى يا سيد "جونز".

- أشكرك يا رب.

كان "توماس" يتأمل هذه الكائنات العجيبة، كانوا معاً هم الثلاثة قد
نادوا على الطفلة لكي يخبروها بالنبا، ولا أعرف ماذا قالوا لها. ولكنها
بدت سعيدة على أية حال.

كانت هناك تغيرات في هذا المنزل. تغيرات كبيرة في حياتهم وبدت
هذه التغيرات أكثر من جيدة. كان عليه أن يتعايش مع هذا الكلب الأليف
وهذه القطة الصماء. ماذا تريدون؟ إنها الحياة. ليس عليه إلا التصحية
قفز "توماس" إلى النافذة لكي يتبول بهدوء.

تمت